

Erste Ausgabe täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und Festtagen, kostet in der Stadt Graudenz und bei allen Postanstalten vierteljährlich 1 M. 50 Pf., einzelne Nummern (Belagsblätter) 15 Pf. Anzeigenpreis: 15 Pf. die gewöhnliche Zeile für Privatanzeigen a. d. Weg. Bez. Marienwerder, sowie für alle Stellengesuche und -Angebote, — 20 Pf. für alle anderen Anzeigen. — Im Restamt 75 Pf. Für die vierte Seite des ersten Blattes bestimmte Geschäftsanzeigen 40 Pf. die Zeile. Anzeigen - Annahme bis 11 Uhr, an Tagen vor Sonn- und Festtagen bis 9 Uhr Vormittags. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Paul Fischer, für den Anzeigen-Teil: Albert Broschke, beide in Graudenz. — Druck und Verlag von Gustav Rütke's Buchdruckerei in Graudenz. Brief-Adr.: „An den Gefelligen, Graudenz“. Telegr.-Adr.: „Gefellige, Graudenz“. Fernsprecher Nr. 50.

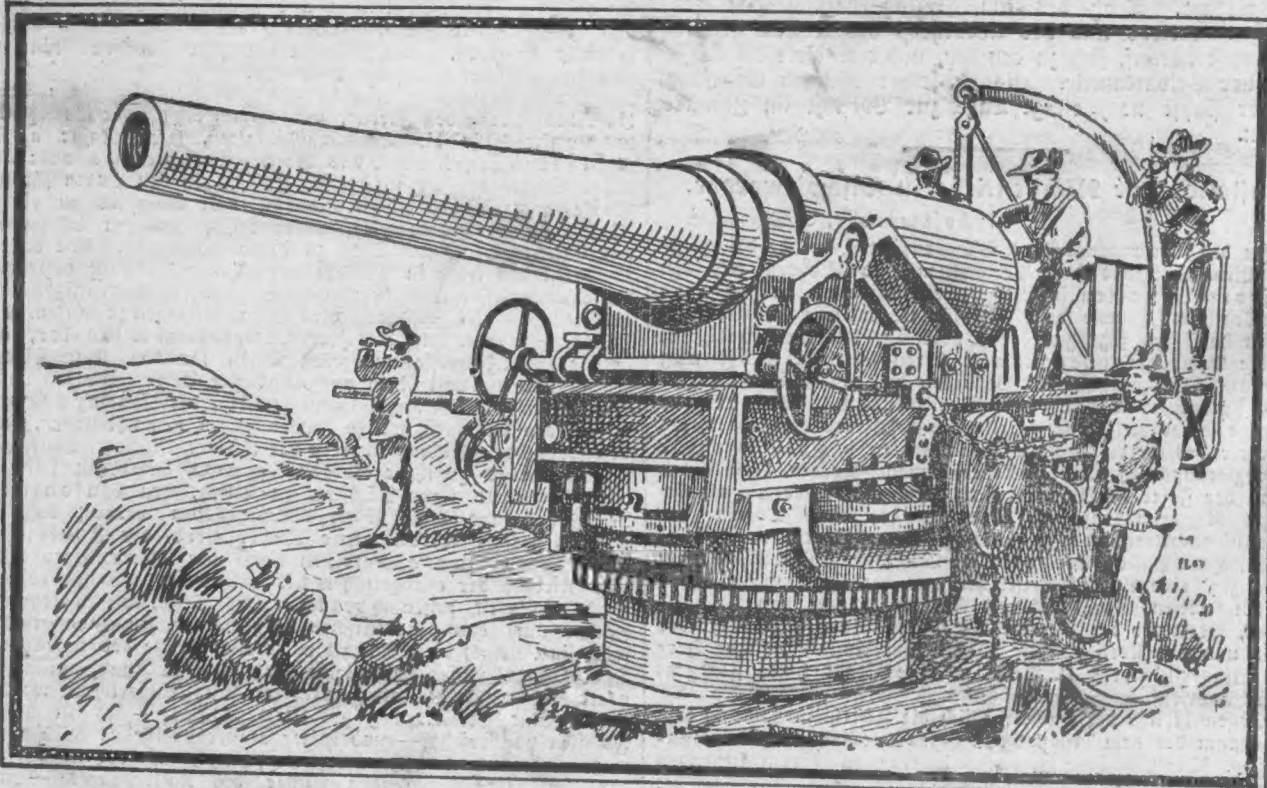


Die Expedition des Gefelligen besorgt Anzeigen an alle anderen Zeitungen zu Originalpreisen ohne Porto- oder Spesenberechnung.

## Der lange Tom.

Es ist bekannt, daß die Buren im Besitz einer guten Artillerie sind. Trotz der erfolgreichen Abwehr des Jameson'schen Einfalles 1896 hatten die Buren eingesehen, daß die Treffsicherheit ihrer Gewehre keine Gewähr für erneute Siege in einem als unabwendbar geltenden großen Kriege gegen England biete, sondern daß Artillerie in erster Linie ausschlaggebend beim modernen Kampfe sei. Dementsprechend beschafften sie sich nicht nur leichte Feldgeschütze und Maxim-

dar. Seiten- und Höhenrichtung ist genommen und der hinter dem Bodenkübel der Kanone stehende Geschützführer wartet nur das Kommando „Feuer“ ab, um durch Straßziehen der Abzugsleine die Ladung der Büchse zu zünden, und mit dieser gleichzeitig die Geschützladung, zur Explosion zu bringen. Mit dem Doppelglas versehen stehen der Offizier des Geschützes und der Batteriekommandant klar, die Wirkung des Schusses zu erspähen und dementsprechend weitere



kanonen von den bedeutendsten europäischen Geschützfabriken, sondern sie legten sich auch einen Belagerungsgeschützpark großen Kalibers an. Diese schweren Kanonen, unter denen „der lange Tom“ sich besonders mißliebig bei den in Ladysmith eingeschlossenen Engländern gemacht hat, kommen den Buren jetzt sehr zu gute und ermöglichen es ihnen, aus weiten Entfernungen, selbst gedeckt gegen das feindliche Feuer, verheerend zu wirken. Der „lange Tom“, dessen Abbildung wir hier bringen, ist ein 40-Pfünder und stammt aus der französischen Geschützfabrik in Creuzot. Er ist auf dem Lombardshügel östlich von Ladysmith aufgestellt und sendet von dort seine Tod und Verderben bringenden Geschosse in das englische Lager. — Unser Bild stellt das Geschütz kurz vor dem Abfeuern

Anweisungen für die Richtung und Höhenstellung der Kanone zu geben. Von dem Gewicht des Geschützes bekommt man einen Begriff, wenn man hört, daß nicht weniger als 500 Mann erforderlich waren, um es auf den Lombardshügel zu transportieren. Das Geschütz, welches die Form eines Cylinders mit ogivaler Spitze hat (spigborengewölbte) wiegt 62 Kilogramm, die Pulverladung beträgt 11,5 Kilogramm und besteht aus rauchlosem Pulver. Der „lange Tom“ (oder die neulich vor Ladysmith gebrachte ebenso große „Granchise“) ist übrigens nicht das schwerste Geschütz, über welches die Buren verfügen. In den neu angelegten Forts bei Pretoria stehen Kanonen noch größeren Kalibers bereit, die Engländer auf ihre Weise zu begrüßen, falls sie doch noch in Transvaal eindringen sollten.

## Vom Kriege in Südafrika.

Der englische Ministerpräsident Lord Salisbury ist vollständig wieder hergestellt. Er wohnte am Freitag einem Ministerrat bei, in welchem ganz besonders die Frage des Aufstandes der Holländer in der Kapkolonie zur Sprache kam. Dieser Aufstand scheint bedeutend ernster zu sein, als bisher vermutet wurde. Er lähmt vollständig die Bewegungen der Generale French und Gatacre, welche mit einer starken Kolonne nach dem Dranjeflusse aufbrechen sollten, um von dort in den Dranjefreistaat einzudringen.

Eine vom General Joubert an die Bevölkerung der englischen Kolonien erlassene Proklamation lautet folgendermaßen:

„Allen Einwohnern der Kolonien Natal und Kap der guten Hoffnung gebe ich bekannt, daß Regierung und Volk der Südafrikanischen Republik durch böse willige Kapitalisten und kriegslustige britische Minister zum Kriege gezwungen sind, in dem sie, im wahrsten Interesse ihrer Unabhängigkeit und für das Heil und die Interessen des ganzen südafrikanischen Volkes, ohne Rücksicht darauf, woher, oder welchem Volke seine Glieder entpfanden sind, auftreten und kämpfen müssen. Es liegt nicht in der Absicht von Offizieren und Bürgern, uns freundschaftlich gesinnten Individuen oder deren Eigentum Schaden zuzufügen. Sollte es vorkommen, daß ein Einwohner unter Umständen benachteiligt oder beleidigt wird, so werden die Offiziere des Kriegsrates für alle berechtigten Klagen und Beschwerden ein offenes Ohr haben. Strenge Strafen folgen auf unrechtmäßige Taten. Wir führen den Streit für unser volkstümliches Bestehen und müssen dafür Leben und Blut wagen. Wir wollen jedoch den uns aufgezwungenen Streit und Krieg als gebildetes und von dem Gefühl der Menschlichkeit durchdrungenes Volk führen unter der Leitung des Alles lenkenden Gottes im Himmel und wir wollen nach dem Frieden suchen und jagen.“

Das Gemeinheitsgefühl der Buren oder richtiger gesagt der niederdeutschen Afrikaner kann nur derjenige voll begreifen, welcher weiß, daß es nicht allein auf dem Bewußtsein der Rassen-Gemeinschaft beruht, sondern vor Allem auch auf dem Gefühl der Familienbluts-Verwandtschaft. Wohl 75 Prozent aller kapländischen Afrikaner haben Brüder, Schwäger

oder sonstige Verwandte in den beiden Burenrepubliken, die sie jetzt als Feinde betrachten sollen — wenn es nach ihrer Staatsangehörigkeit und dem Willen der Engländer ginge — aber das Blut ist doch stärker! Längs des ganzen Dranjeflusses greift die Abfallbewegung unter den kapländischen Buren um sich. Namentlich sind Colesberg und Burgersdorp Herde des Aufstandes; im letztgenannten Orte ereignete es sich vor einiger Zeit, daß ein Geistlicher offen von der Kanzel herab den Sieg der Transvaaler und die Vernichtung des englischen Feindes herbeisehnte. Bei Colesberg und Burgersdorp hat sich von Anfang des Krieges an zwischen Truppen-Abteilungen des Dranje-Freistaates und der Bevölkerung der Kapkolonie ein ganz gemüthlicher Verkehr entwickelt. Die Bauern des Kaplandes besuchen den „Feind“, bringen ihm Kaffee, Tabak, frisches Brod, lassen sich von den „englischen Siegen“ erzählen und berichten ihm ihrerseits nicht weniger Wissenswertes über die Stellung und Stärke der Engländer und dergl.

Das Heer der Verbündeten wird jetzt auf ungefähr 55 000 Mann geschätzt. Da sind zunächst 25 000 Mann Transvaaler, 15 000 Freistaater, 2000 Fremde und 3000 koloniale Ueberläufer, allein damit ist die Zahl der Kombattanten noch keineswegs erschöpft. Aus Johannesburg kam z. B. dieser Tage die Nachricht, daß 2000 neue Bürger in einer einzigen Woche eingeschworen wurden. Alle diese neuen Bürger werden zur Dienstleistung herangezogen, meist als Polizisten, Aufseher in den Bergwerksgruben, Lazarethgehilfen, Beamte im Civildienst zc. Die hierdurch frei werdenden echten Buren rücken sofort zum Felddienst aus.

Während die Männer im Felde stehen, müssen Frauen, Kinder und ihre schwarzen Diener den Farmbetrieb aufrecht erhalten. Es wird gesät und geerntet wie in Friedenszeiten. Jede Hausfrau ist verpflichtet, eine bestimmte Anzahl Brode in gewissen Zeiträumen regelmäßig abzuliefern. Namentlich kauft aber die Transvaal-Regierung von den Rassenstämmen große Mengen Mais auf. Es ist somit nicht anzunehmen, daß es den Engländern je gelingt, die Verbündeten durch Unterbindung der über-

Ein großer Theil der Goldgruben befindet sich im vollen Betriebe, die Village deep, die Ferreira, die Worcester, die Wemmer und Pioneer Goldgruben arbeiten sämtlich für eigene Rechnung und liefern ihr Gold der Regierung, welche ihnen die Hälfte des Wertes in barem Gelde darauf vorstreckt und für die übrige Hälfte Treasurescheine, zahlbar am Ende des Krieges, ausgiebt. Die Transvaal-Regierung selbst unterhält den Betrieb der Bonanza-, Robinson- und Ferreira deep- und Rose-deep-Gruben namens deren Aktionäre, für welche sie eine vollständig organisierte Verwaltung eingesetzt hat.

Der Oberst a. D. Sanderson hielt am Donnerstag in Belfast (Irland) in einer großen Volksversammlung eine heftige Rede gegen die englische Regierung, weil diese nicht rechtzeitig Truppen nach Südafrika geschickt habe und stets dem Publikum falsche Berichte bekannt gebe, um den Glauben zu erwecken, Transvaal sei ein in der Civilisation zurückgebliebener Staat, dessen Eroberung ohne große Opfer gelingen werde, während die Buren in Wirklichkeit eine Militärmacht ersten Ranges seien.

Die Stimmung in London wird täglich trüber: Die 140 Kranken, die an Bord der „Sumatra“ am Mittwoch in London eintrafen, leiden fast sämtlich an Ruhr. Die Erkenntnis, daß die Hilfsquellen an Truppen völlig erschöpft sind, ist auch nicht geeignet, die Stimmung zu heben. Es bestehen keine regulären Truppen mehr, die nach Südafrika geschickt werden könnten. Gerüchtheilweise v. lautet, das Kriegsamt wolle nun eine Verlage aus Militärtruppen bilden, um diese dem General Buller, falls er wieder Hilfstruppen verlange, zuführen zu können.

Die Londoner Zeitungen beklagen sich bitter über die Censur, welche an den aus Südafrika einlaufenden Telegrammen geübt wird. Der „Daily Telegraph“ theilt z. B. mit, daß ein Telegramm, welches über 1500 Franken gekostet hat und am 8. November abgegeben worden ist, ihm jetzt (8. Dezember) erst zugestellt wurde. Es ist dies die zweite Hälfte des Telegramms über die Schlacht bei Ladysmith, dessen erster Theil vor 14 Tagen veröffentlicht worden ist.

Das „Reuter'sche Bureau“ meldet aus Frere vom 7. Dezember: In der Richtung auf Ladysmith wurde heute (Donnerstag) früh heftiges Geschützfeuer vernommen. Eine allerdings vom 2. Dezember herrührende „Standard“-Meldung aus Ladysmith besagt, die Beschicung sei anhaltender und verheerender als früher, da einige Kreuzotkanonen jetzt daran theilnehmen. (Siehe auch den Artikel „Der lange Tom“.)

General Buller und dessen Stab sind aus Pietermaritzburg in Frere (10 Kilometer nördlich von Ercourt, 20 Kilometer südlich von Colenso, 40 Kilometer südlich von Ladysmith) eingetroffen. Die Buren patrouillieren scharf, um den Ort herauszufinden, wo Buller den Zugelastzug überschreiten will. Dem in Ladysmith von den Buren eingeschlossenen General White ist es gelungen, nach Frere zu melden, daß zwischen den Buren Transvaals und denen des Dranjefreistaates Streitigkeiten (?) ausgebrochen seien.

Es ist anzunehmen, daß die Erfahrung, die Lord Methuen am Modder gemacht hat, den General Buller (oder dessen Unterführer General Clery) nicht ermutigen wird, den Uebergang in der Front des Zugelastflusses zu erzwingen, sondern ihn veranlassen dürfte, den Gegner in der Flanke zu fassen. Ob er seinen Hauptstoß im Westen, also etwa auf der Straße, die vom Tintwapaß hinabführt, ansetzen, oder ob er östlich von Colenso den Zugelast überschreiten und auf Helymatar vorgehen wird, muß abgewartet werden. Zweifellos haben die Buren diese Möglichkeit ins Auge gefaßt, und auf den Zweck, ihre Flanken zu decken, werden bekanntlich die Bewegungen unter den Kommandos vor Ladysmith zurückzuführen sein, die man vom englischen Lager in der Stadt aus beobachtet hatte und dort als die Wirkung einer zwischen Transvaalern und Dranjern ausgebrochenen „Uneinigkeit“ deuten zu können glaubte. Es ist auf englischer Seite bekannt, daß die Buren zur Sicherung ihrer rechten Flanke Vorsichtsmaßregeln getroffen und etwa 35 Kilometer westlich von Colenso, vielleicht um den Engländern den Uebergang bei Hangerspoort freitig zu machen, eine starke Seitenabtheilung aufgestellt haben. Aehnlich werden sie auch im Osten zur Deckung ihrer linken Flanke vorgesorgt haben.

Dem Londoner Blatte „Daily Telegraph“ wird vom Mittwoch aus Frere über die Aufstellung der Buren gemeldet: Die Buren verlegten das alte Lager von Groblers Kloof näher nach Vonderbrook Spruit. Eine Anzahl ihrer kleinen Lager ist noch unterhalb der Höhenkante am Ufer nördlich vom Zugelastflusse und östlich von Colenso sichtbar.

Zu Natal ist nun bald ein großer Zusammenstoß, und zwar in der Nähe des Zugelastflusses zwischen Buren und Engländern wahrscheinlich, auf dem westlichen Kriegsschauplatz steht Lord Methuen offenbar (trotz aller englischen Siegesnachrichten vom Modderflusse) noch immer südlich von dem in den Modderfluß mündenden Rietfluß, noch fünfzig Kilometer von Kimberley entfernt.

Das Londoner Kriegsamt hat diesen Freitag bekannt gegeben:

„Von Lord Methuen sind heute (8. Dezember) keine weiteren Nachrichten eingegangen. Indessen sagt ein Telegramm aus Dranje River Station, daß heute früh bei Graspan die Eisenbahnüberführung gesprengt wurde. (Von wem?!) D. Red.) Der Telegraph sei abgeschnitten. (Doch wohl von den Buren! D. Red.) Rundschaffer bringen Meldungen von heftigem Geschützfeuer im Norden.“



Methuen wird wahrscheinlich auf Verstärkungen und Brückenmaterial warten, ehe er gegen die stark verlässigte Stellung der Buren unter General Cronje auf den Höhen von Spytfontein vorzugehen wagen kann. Vielleicht ist auch die Gappensstraße von Siden nach Norden nicht genügend gedeckt und Aufständische der Raptolone bedrohen den Lord Methuen im Rücken. Die Kolonne des Generals Sataere, die von Queenstown ausgegangen ist, kommt auch nicht vorwärts (aus den schon am Anfange unserer Kriegsberichte erwähnten Gründen). Nach der neuesten aus Queenstown (Raptolone) eingetroffenen Nachricht vom 5. Dezember haben nicht die Freikantaburen, sondern Aufständische der Raptolone Dordrecht bezieht.

Zwei englische Dampfpflüge zum Ausheben von Schützengraben sind jetzt nach Südafrika verladen worden. Es handelt sich um eine Erfindung des Obersten Templer, Leiters des Militärluftschifferwesens. Sein Dampfpflug ist vor kurzem in der Nähe von Alderhot mit den besten Erfolge einer Probe unterzogen worden. In einer Stunde zog er durch steinigem und unebenen Boden mit unwiderstehlicher Kraft einen 1,20 m tiefen Graben von 4,8 km Länge; leichte Lenkbarkeit nach rechts und links ermöglichten ihm, der taktisch besten Linie für eine Schützenstellung zu folgen. Seine Verwendung ist so gedacht, daß er auf einer bestimmten Entfernung von der feindlichen Stellung und gleichlaufend mit dieser — also im Bereich des feindlichen Gewehrfeuers (?) einen solchen Graben auswirft, in dem alsbald die vordrängenden Schützen der Infanterie Deckung finden sollen. In der „Röln. Ztg.“ urtheilt ein Fachmann, der neuen Dampfpflug in England in Betrieb gesehen hat: Vorderhand und ganz besonders mit Rücksicht auf den südafrikanischen Kriegsschauplatz ist man berechtigt, diesen Dampfpflug für nicht mehr als eine militärische Spielerei zu halten. Das „Instrument“ selber hat ein gewaltiges Gewicht und seitlich sind Lokomobile anzustellen, um es in Bewegung zu setzen. Die rechtzeitige Beförderung dieser Waffen auf ein von heute zu morgen sich ergebendes Gefechtsfeld erscheint im südafrikanischen Gebirgs-  
gelände kaum durchführbar.

Aus dem portugiesischen Hafen Lourenço Marquez (Delagoa-bai) wird gemeldet, daß der deutsche Dampfer „König“ dort mit einer deutschen und einer holländischen Abteilung des Rothen Kreuzes eingetroffen ist. Die Abordnung wurde von dem deutschen und holländischen Consul aus Transvaal empfangen und ist diesen Donnerstag in einem besonderen Ambulanzzuge (auf der Eisenbahn Lourenço-Marquez-Komatî-Middelburg-Bretoria) nach Transvaal abgefahren.

Berlin, den 9. Dezember.

— Der Kaiser begab sich Freitag früh um 9 Uhr von Büdzburg aus mit dem Fürsten und dem Prinzen Adolph von Schaumburg-Lippe in das Jagdrevier Brandshof und nach den Büdebergen. Nachdem im Jagdschloß Brandshof das Frühstück eingenommen war, fuhr der Kaiser zum Schaumburger Balde, wo Nachmittags auf Hirse geplüschet wurde. Nach 5 Uhr kehrte der Kaiser in die festlich beleuchtete Stadt Büdzburg zurück, wo um 8 Uhr das Diner im Schlosse eingenommen wurde.

— In Bezug auf die Ergänzung des Seeoffiziercorps hat der Kaiser bestimmt:

„Solche Bewerber, bei welchen die Sehfähigkeit auf beiden Augen derart vermindert ist, daß sie auf dem einen Auge den Anforderungen entspricht, auf dem anderen dagegen nicht, können unter der Voraussetzung zur Einstellung gelangen, daß das bessere Auge regelrechte oder nahezu regelrechte und das schlechtere nicht weniger als ein Drittel der normalen Sehfähigkeit aufweist; die Entscheidung trifft in solchen Fällen der Inspekteur des Bildungsweises der Marine.“

— Das Gesetz, betreffend die Fürsorge für die Wittwen und Waisen der Lehrer an öffentlichen Volksschulen, hat unter dem 4. Dezember die Unterschrift des Königs von Preußen erhalten.

— In Folge der in jüngster Zeit eingetretenen erheblichen Preissteigerung des Petroleum's hat die Centrale für Spiritusverwerthung eine technische Abtheilung gegründet, welche namentlich die Verwendung des Spiritus zu Leuchtzwecken zu fördern bestrebt ist. Sie hat in den letzten Monaten bei vielen Brennern Spiritus-Ölglühleinrichtungen geschaffen, und ebenso hat sie mit Hunderten von Kommunen eine Geschäftsverbindung begonnen und die Installation von Spiritus-Ölglühlampen übernommen. Alle die Erfahrungen, die man in diesen Gemeinden und in den Kreisen der Privaten mit Spiritus-Ölglühlicht gemacht hat, sind außerordentlich erfreulich, überall haben die Lampen zur größten Zufriedenheit funktioniert. Die Centrale läßt es sich angelegen sein, einen einheitlich gleichmäßigen Preis für Brennspiritus aufrecht zu erhalten. Gegenüber den außerordentlichen Schwankungen des Petroleumpreises im Engros- und Detailvertrieb ist es natürlich für Private und namentlich für Gemeinden ungemein vortheilhaft und erleichternd, mit gleichmäßigen, stabilen Preisen auf mittlerer Höhe rechnen zu können. Von noch größerer Bedeutung, als die Einführung des Spiritus-Ölglühlichts seitens der Kommunen wäre seine umfassende Verwendung in den Haushaltungen, die allerdings nur möglich ist bei tadelloser Konstruktion der Lampen.

— Nach einer längst getroffenen Entscheidung des Ober-Verwaltungsgerichts sind nur die Eigenthümer, nicht aber die Nutzungsberechtigten forswirthschaftlich genutzter Anlandungen zu Beiträgen für die Landwirthschaftskammern heranzuziehen.

— Als Nachfolger des am 1. Januar zurücktretenden Oberpräsidenten der Provinz Pommern v. Puttkamer wird n. a. der frühere Staatssekretär des Reichsschatzmeisters Freiherr v. Malhan-Graf genannt.

— Der Eisenbahnminister Thielen hat einen Ver-  
nichtungskrieg gegen Ratten und Mäuse auf den Eisen-  
bahnen eröffnet. Wegen der Gefahr der Seuchenverbreitung  
durch diese Thiere weist der Minister in einem an die Eisenbahn-  
direktionen gerichteten Erlaße auf den Ausbruch der Pest in  
Portugal, sowie auf die pestverdächtigen Fälle in Russland  
hin. Der Minister hält es für geboten, wenigstens in den der  
Seuchengefahr in erster Linie ausgesetzten Seepfäzen und  
Grenzbezirken der Vernichtung jener Thiere besonders da,  
wo sie sich in größeren Mengen ansammlen pflegen (z. B.  
auf Güterböden, in Lagerschuppen, Kellereien, Abgangsanalen,  
Uferhöhlungen etc.) erhöhte Aufmerksamkeit zuzuwenden. Von  
einem etwa eintretenden massenhaften Absterben der Thiere, das  
erfahrungsgemäß dem Pestausbruche unter der Bevölkerung  
vorangeht, soll den zuständigen Polizeibehörden unver-  
züglich Nachricht gegeben werden.

Der neulich bereits erwähnte Mattenkrieg in Kopenhagen hat jetzt 17 Wochen gedauert. In der letzten Woche wurden 4404 Stück dieser Thiere eingeliefert, und die Weibchen

zahl der Matten, die seit Umlaß des allgemeinen Aufrufs getödtet worden sind, beträgt 95619.

**Frankreich.** In der Deputirtenkammer trat am Freitag der Abgeordnete Etienne unter Hinweis auf England, Deutschland und die Vereinigten Staaten von Nordamerika energisch für die Kolonialpolitik ein und verlangte die schnelle Bildung einer kolonialen Armee.

Der Marineminister Lockroy erklärte in einem Gespräch mit einem Mitarbeiter des „Gaulois“, Frankreich müsse 300 bis 400 Millionen für seine Marine ausgeben und nötigenfalls seinem Landheere Truppen entnehmen, um die Küsten zu decken. Die Franzosen müßten endlich begreifen, daß die Gefahr nicht mehr im Osten liege. Koloniale Ausbreitung sei Lebensbedingung für die Völker Europas. Es handle sich für Frankreich darum, seine Kolonien zu verteidigen.

In der Militärschule zu Gard meuterten am Freitag 80 Schüler. Sie zerstörten ihre Bänke, warfen die Fenster ein und forderten in einem Aufruf, den sie mit „Fort Chabrol“ unterzeichneten, die Abhebung mehrerer höherer Offiziere. Nur mit Mühe konnte der Aufstand beigelegt werden.

**Italien.** In der Sitzung der Deputirtenkammer verlas am Freitag der Präsident ein Gesetz um Genehmigung der Strafverfolgung des Deputirten Palizzolo, der in dem gegenwärtig vor dem Schwurgericht in Mailand schwebenden Prozeß wegen Ermordung des früheren Direktors der Bank von Sizilien Rotabartolo von mehreren Zeugen beschuldigt wird, den Auftrag zur Ermordung gegeben zu haben. Die Kammer ertheilte die Ermächtigung zur Strafverfolgung und Verhaftung Palizzolo's, die in Palermo am Freitag Abend auch erfolgt ist.

Vatikan, Trotz des am Freitag herrschenden regnerischen Wetters und des Abtrathens des Arztes bestand der Papst darauf, sich zu erheben, und celebrirte die Messe in seiner Privatkapelle. Bis zu seiner völligen Genesung soll der Papst noch einige Tage zur Vorsicht im Zimmer bleiben.

## Anstalten der Nächstenliebe in Bischofswerder.

P. Bischofswerder, 8. Dezember.

Zu den Versorgungs- und Pflegeanstalten, welche die christliche Liebesthätigkeit den Verlassenen und Elenden mit den Diakonissen-Anstalten in Bischofswerder, dem Siemen- und Krankenhaus, sowie dem Asyl für verwaiste Kinder, geschenkt hat, sind jetzt zwei neue getreten, das Krüppelheim und die Konfirmandenanstalt, deren feierliche Eröffnung heute unter Theilnahme der Behörden und der hiesigen Bürgerschaft stattgefunden hat. Herr Oberpräsident v. Köller war in Folge seiner Reise nach Berlin am Erscheinen verhindert; als Vertreter des Herrn Regierungspräsidenten v. Horn war Herr Oberregierungsath v. Sigel erschienen. Ferner theilnahmen sich an der Feier der Landrath des Kreises Rosenbergl, Herr Gehelmer Regierungsath v. Auerwald, die Oberin des Diakonissenmutterhauses zu Danzig, Frau Oberin v. Stältnagel, Herr Pastor Stengel, der Leiter des Diakonissenhauses in Danzig, eine Anzahl Geistlicher aus der Umgegend und den nächsten Kreisen, Magistrat und Stadtverordnete von Bischofswerder, Vertreter der Vereine der Stadt, sowie Einwohner der Stadt und des Kreises. Die Weihe der Anstalt vollzog Herr Generalsuperintendent D. Döblin. Die Stadt hatte Flaggen-schmuck angelegt.

Gegen 11 Uhr versammelten sich die Festtheilnehmer in dem Tagesraum des dem Krüppelheim gegenüber liegenden Siedenhäuses. Die Eingänge zu den inmitten von Gärten liegenden Anstalten waren mit Laubbäumen geschmückt, Bibelsprüche: „Der Herr behüte deinen Ausgang und Eingang“, „Der Herr hilf, o Herr, laß wohl gelingen“ u. a. grüßten die Eintretenden. Von dem Siedenhause aus wurde kurz nach 11 Uhr der Zug nach dem einzuweihenden Krüppelheim angetreten.

Bei dem Einzuge in das Krähelheim wurde die Festversammlung mit dem Liede „Hoch thut euch auf, ihr Thore der Welt“, unter Leitung des Herrn Lehrer Apfelbaum von einem gemischten Chor vorgetragen, begrüßt. Der Festakt der Eröffnung vollzog sich im Tagesraum des Krähelheims. Nachdem die Läne der Hymne „Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre“ verklingen waren, hielt Herr Pastor Scheffenzang, Mitglied des Komitees für die Diasporaausgaben und Vereinsgeislicher des Provinzial-Vereins für Innere Mission, die Begrüßungsansprache.

Er hieß die Erschienenen Namens des Komitees für die Diapora-Anstalten willkommen und gab darauf ein Bild von der Entstehung und Bestimmung der Anstalten, insbesondere des Krüppelheims. Während die Kleinkinderschule der Gemeinde Bischofswerder dient und die kleine Baßenaanstalt als vorläufiges Asyl für die armen verwaisenen Kinder aus Bischofswerder und Umgegend bestimmt ist, hat schon das Krankenhaus die Aufgabe für mehrere Kreise. Das Stieghaus wird, ebenso wie die Konstantenaustanstalt, vorläufig mehr dem östlichen Theile unserer Provinz Dienste leisten. Das Krüppelheim öffnet seine Pforten der ganzen Provinz. Der Vorstand des Westpreussischen Provinzial-Vereins für Jüngere Waisen brachte in einer gemeinschaftlichen Sitzung mit den Synodal-Vertretern im April 1897 die Fürsorge für die Krüppelkinder zur Bezeichnung, und im November 1897 richtete der Vorstand an das Komitee für die Diapora-Anstalten, dessen Vorsitzender Herr Major v. Hindenburg-Neubek und dessen Schriftführer Herr Pfarrer Stange-Bischofswerder ist, die Bitte, ein Krüppelheim zu errichten. Der Nothstand auf diesem Gebiete in unserer Provinz ist gewaltig. Die Provinz Westpreußen hat wenigstens 200 bis 300 Verkrüppelte, für die in einer Anstalt geforgt werden müßte. Viele von den schulpflichtigen Verkrüppelten konnten überhaupt nicht unterrichtet werden. Fast bei allen über 14 Jahr alten Krüppeln war in einer vorgenommenen Aufstellung angegeben Ohne jeden Verdienst. Da hat sich die christliche Liebesthätigkeit dieser Unglücklichen erbarmt. Wahren ging 1833 voran. Norddeutschland hat sich erst spät dieser Liebesthätigkeit besonnen. Erst 1894 wurde das erste große Krüppelheim in Rommes bei Potsdam eingeweiht. Dieses reichte aber bei weitem nicht für das große Gebiet aus. So gingen die verschiedenen Provinzen selbst ans Werk und auch unsere Provinz ist nicht zurückgeblieben.

Das Krüppelheim will, so sehr Bedner weiter fort, gelte normale Krüppelkinder erzehlen, ärztlich behandeln und für ein Handwerk vorbereiten. Vorläufig können in unserem Krüppelheim 20 bis 30 Kinder aufgenommen werden. Einigen wird es auch zu einem Heim für's ganze Leben werden müssen. Was die Mittel zur Unterhaltung anbelangt, so wird der freien Liebesthätigkeit immer ein weites Feld der Thätigkeit bieten. Wo die Familien wenig oder gar nicht das Pflegegeld zahlen können, werden die Kommunen und Armenverwaltungen lieber einige Jahre ein höheres Pflegegeld zahlen als die Verkrüppelten das ganze Leben hindurch unterhalten. Der Staat endlich hat durch ein Gesetz für die hilfsbedürftigen Geisteskranken, 30 oten Epileptischen, Taubstummen und Blinden gesorgt. Und so wird auch sicherlich bald durch ein Staatsgesetz für die Verkrüppelten Sorge getroffen werden. Aber heute bei der Gründung des Krüppelheims wollen wir nicht so fern Boder mit

und weitere Hilfe kommen? Der Gott, der über den Wolken thront, hat bisher geholfen, er hat zu unserem Wollen das Vollbringen gegeben. Preis und Dank ist heute die Grundstimmung unseres Herzens, darum stimmen wir Alle dankbar ein in den Vorgesang: Lobt den Herrn, den mächtigen König der Ehren!

Danach vollzog Herr Generalsuperintendent D. Döhlke die Weihe. Stumm und starr, so führte er u. a. aus, liegt die Natur in dieser Winterzeit. Je dunkler es aber in dem Reich der Natur wird in diesen Tagen, umso heller wird es in dem Reich der Gnade. Und wenn die Tage noch kürzer und dunkler werden, dann wird es aufflammern in wunderbarem Glanz. Der Weihnachtsbaum, der das Dunkel des Waldes verläßt, glebt mit seinem Lichterstrahl die Stumme und doch so verständliche Predigt: Siehe, ich verkünde Euch große Freude; erschienen ist die Barmherzigkeit und Freundlichkeit Gottes bei uns. Und wie diese Barmherzigkeit und Freundlichkeit in die Welt hinausgeht, so scheint sie auch wieder aus der Welt zurück, und der Herr hilft, daß die Herzen der Menschen freundlich und leutlich werden. Möge diese Anstalt, ein Werk christlicher Nächstenliebe, denen, für die sie bestimmt ist, eine Stätte sein, wo auch ihnen ein Sonnenstrahl der Liebe Gottes Hilfe für Leib und Seele wird. Barmherzigkeit und Freundlichkeit umwalte auch das Werk, das hier gethan, vornehmlich für die Pflegslinge des Hauses, daß sie spüren: Also hat Gott die Welt geliebt. Die eindringliche Rede schloß mit den Segens- und Gebetsworten: Der Herr segne dieses Haus! Er fördere das Werk unserer Hände, er wolle es gefördert und geeignet sein lassen für Zeit und Ewigkeit. Amen!

Dem Gebetsvortrage „Wir treten zum Beten“ folgte die Ansprache des Herrn Pfarrer Stange-Birnhoferwerder, Schriftführer des Komitees für die Diaporph-Anstalten; die Rede handelte Matth. 21, 9: „Das Volk aber, das vorging und nachfolgte, schrie und sprach: „Hosianna dem Sohne Davids, Hosianna in der Höhe“ in der Bedeutung als Jubelruf und als Gebetsruf, er feierte den Helden als Siegesführten über Krankheit und Noth und beidseitigte sich mit der Anstalt als Heilmittel für die Konfirmanden. Hier sollen die Kinder, die einen zu weiten Weg zum Konfirmationsunterricht zurückzulegen haben, solche, die leidend und zurückgeblieben, schwächlich und verkrüppelt sind, durch den Unterricht dahin gebracht werden, daß sie eingeseget werden können. Mit einem Gebet schloß die Ansprache.

Die Versammlung sang hierauf gemeinschaftlich einen Vers des Liedes „Lobe den Herrn“, und danach ergriß der Vorsitzende des Komitees für die Diaspora-Anstalten, Herr Major a. D. v. Hindenburg-Reubel, das Wort. Er sagte u. a. aus: Ein neues Samenfeld ist mit dieser Anstalt in den Boden für die Werke der christlichen Nächstenliebe gesenkt; möge es zu einem starken Baum heranwachsen, unter dessen Zweigen Schwache und Elenden Schutz und Trost zu finden möglich ist. Mit diesem Worte ist das letzte in Aussicht genommene Gebäude vollendet. Viele Hindernisse sind zu überwinden gewesen. Der thatkräftigen Hilfe der Freunde dieses Friedenswerkes ist das Gelingen zu danken. Der Herr Redner sagte Dank dem Herrn Oberpräsident v. Gölzer, der ihm großes Interesse und Wohlwollen für das Unternehmen gezeigt und ihm mit Rath und That zur Seite gestanden habe. Dank allen Behörden und Körperschaften, der Provinz und dem Kreise, den Vereinen, welche Zuwendungen gemacht haben, insbesondere dem Provinzialverein für Jünnere Mission, Dank auch denen, die es zu ihrer Aufgabe gemacht haben, in selbstthätig dienender Liebe ihren Nächsten zu helfen, den Diakonissen. Mit Freude und Stolz könne hervorgehoben werden, daß die Anstalt, welche Allen a ohne Unterschied der Konfession dienen solle, zum allergrößten Theil der opferwilligen Hilfe von Glieðern der evangelischen Kirche ihre Vollendung verdanke. Zu bemerken ist, daß, auch von katholischer Seite, wie in mehreren Fällen auch von israelitischen Wohlthätern, Zuwendungen erfolgt sind. Auch diese Anstalt möge eine Stütze des bedrängten Deutschthums sein. Viel bleibe doch noch zu thun, wenn die heute eingeweihte Anstalt zweckentsprechend eingerichtet werden sollte. Eine Erweiterung des Siechenhauses — es ist mit 27 Zimmern voll besetzt — und später des Krupphauses wird notwendig werden. Der Herr Redner schloß — hinweisend auf die den Festraum schmückenden Bilder des Kaiserpaars — mit einem Hoch auf den Kaiser. Die Versammlung stimmte freudig in den Ruf ein und sang die Nationalhymne.

Eine Vergrößerung der Anstalt folgte dem Festsatze. Das zweistöckige Gebäude enthält in dem Erdgeschosse die Schulklassen, den Lagersaal und zwei Schlafsäle für die Krüppel, ein Zimmer für die Schwestern, die Wirthschaftsräume, im oberen Geschosse die entsprechenden Räume für die Konfirmanten, ein Tanzsaal für Krüppel, ferner eine Wohnung für den anzu stellenden Geistlichen.

Bei dem Mittagessen, welches die Festtheilnehmer im "Deutschen Hause" vereinte, brachte Herr Oberregierungsrat v. Hylzki das Hoch auf den Kaiser aus, Herr Major v. Hindenburg sprach auf die auswärtigen Gäste, Herr Warer Stange widmete Herrn Generalsuperintendenten Döblin einen Trinkspruch, und Herr Geheimer Regierungsrath v. Auerswald brachte den Herren Generalsuperintendenten Döblin, Major v. Hindenburg, Warer Stange, als den Hauptförderern der heute eröffneten Anstalt, ein Hoch. Vom Herrn Oberpräsidenten v. Bogler tief während der Tafel ein Telegramm mit den herzlichsten Wünschen für eine gezielte Entwicklung des Krüppelheims ein. Herr Major v. Hindenburg forderte im Anschluß daran die Tischgenossen zu einem Hoch auf Herrn v. Bogler auf; ferner wurde an den Herrn Oberpräsidenten ein Telegramm mit dem Ausdruck des Dankes von Seiten des Vorstandes und der Festversammlung abgegeben.

Den Schluß der Eröffnungsfeierlichkeiten bildete eine Gemeindefeier in der evangelischen Kirche. Die Vetheiligung von Seiten der evangelischen Gemeindeglieder war hier überaus stark. Herr Pfarrer Stange hielt eine einleitende Ansprache, in der er die Beziehungen der Anstalt zu der Gemeindefürsorge schilderte; Herr Pfarrer Stengel vom Diakonissenhause in Danzig sprach über Gemeindefürsorge. Die darauf folgende Predigt des Herrn Pastor Scheffers behandelte mit Zugrundelegung von Math. 16,30, 31 die Krüppelfürsorge und zuletzt sprach Herr Pfarrer Gehl-Grönwald über Martin Luthers den Dichter des Liedes „Nun danket alle Gott“, dessen 250-jähriger Todestag der heutige 8. Dezember ist, und den Gedanken dieses Vorgehanges.

Und der Provinz.

Strandena, den 9. December.

— Die Weichsel ist bei Graudenz von Freitag bis  
Sonnabend von 2,76 auf 2,60 Meter gefallen. Auf dem  
Strom herrscht mäßiges Grundeisstreben.

Bei Gulm ist der Traktat unterbrochen; er wird nun bei Tage mit dem Dampfer aufrecht erhalten. Die letzte und erste Post fällt aus, desgleichen gelangt die letzte Post von Teresopol nicht hierher.

Bei Thorn ist das Elstreiben so stark, daß bei Dampfertrajekt eingestellt werden mußte.

Der Kurzverkehr ist der Verkehr mit der fliegenden Fähre heute, Sonnabend, früh eingestellt, die Ueberfahrt findet nur mit Personenfähren und nur bei Tage statt.

Bei Warschau ist der Strom von 1,91 auf 1,8 Meter gefallen.

— Der Westpreussische Provinzial-Ausschuß hat den Voranschlag der Westpreussischen landwirtschaftlichen Versuchsanstalten für 1900, welcher in Einnahme und Ausgabe mit 814 000 Mk. abschließt, genehmigt. An Zuschüssen aus dem Landeshaushaltserfordern die Provinzialanstalten 862 200 Mk., wovon entfallen auf die Versuchsanstalten in Schwedt 125 300 Mk.







# Rudolph Hertzog

Gründung 1839.

BERLIN C.

Breitestr. 15.

## Zu wohlfeilen Festgeschenken:

### Wollene Kleiderstoffe

Solide Qualitäten, Noppen-, Schleifen-, Tuch- und Lodenstoffe,  
90/100 cm br., . . . . . 50 Pf., 55 Pf., 60 Pf., 70 Pf., 80 Pf., 1 M., 1,35 M. u. s. w.  
Schwere Warps 54 cm breit, glatt, gestreift, kariert . . . . . Meter 30 Pf.

### Ganzwoll. Kleiderstoffe

Einfarbige Cheviots, Damentuche, Crêpes, Croisés, auch gemustert,  
90/115 cm breit . . . . . Meter 80 Pf., 1 M., 1,15 M., 1,30 M., 1,50 M. u. s. w.

### Halbseid. Kleiderstoffe

Fantasie-Muster, Kares, Streifen,  
95/105 cm breit . . . . . das Meter 1,30 M., 1,50 M., 1,65 M. u. s. w. [1747]

### Baumwoll. Kleiderstoffe

Elsasser Kattune . . . . . das Meter 30 Pf., 35 Pf., 40 Pf. u. s. w.  
Ja-Blaudruck und Cretonne . . . . . das Meter 40 Pf., 45 Pf., 50 Pf. u. s. w.  
Elsasser Druckflanelle . . . . . das Meter 40 Pf., 45 Pf., 50 Pf. u. s. w.

### Seidenstoffe

Schwarze und farbige Merveilleux und Damaste . . . . . das Meter 1,50 M., 1,75 M., 2 M., 2,25 M. u. s. w.  
Farbige, gestreifte und karierte Seidenstoffe . . . . . das Meter 2 M., 2,10 M. u. s. w.  
Bedruckte Seiden-Foulards . . . . . das Meter 90 Pf., 1 M., 1,50 M. u. s. w.

### Unterröcke

aus Barchent, Velours, Tuchstoffen . . . . . Stück 1,25 M., 2 M., 2,25 M., 2,50 M., 3 M. u. s. w.  
aus Halbseiden oder Seidenstoffen . . . . . Stück 7,50 M., 8 M., 8,50 M., 9 M., 12 M., 15 M. u. s. w.

### Konfektion für Damen

Jackets farbig und schwarz in verschiedenen Stoffarten . . . . . 7 M., 9 M., 9,50 M., 13,50 M., 15 M. u. s. w.  
Kragen und Umhänge, schwarz und farbig, glatt und kariert . . . . . 3,75 M., 5,50 M., 6,25 M., 7 M. u. s. w.  
Abendmäntel in verschiedenen Farben und Façons . . . . . 17,50 M., 22 M., 23,50 M., 24 M., 25 M., 27 M. u. s. w.  
Blusen und Blusenhemden aus Baumwoll- oder Wollenstoffen 1,50 M., 2,25 M., 2,75 M., 3 M., 4,50 M. u. s. w.

### Konfektion für Kinder

Kinderkleider aus Barchent, glatten und gemusterten Wollstoffen . . . . . 1,20 M., 1,65 M., 2,75 M. u. s. w.  
Mädchen-Jacken und -Mäntel aus Eskimo, Carl, Double etc. . . . . 5 M., 7,50 M., 10 M. u. s. w.  
Knabenanzüge a. Cheviot, Loden etc. 4 M., 4,50 M., 5 M. u. s. w. Knabenpaletots u. Pyjacks 7 M., 8 M., 10 M. u. s. w.

### Konfektion für Herren

Joppen aus Loden, ein- und zweireihig, gefüttert und ungefütert . . . . . 5,50 M., 8 M., 9 M., 12 M. u. s. w.  
Havelocks aus Loden und Velour-Cheviot mit und ohne Aermel . . . . . 15 M., 20 M., 24 M., 30 M., 35 M. u. s. w.  
Schlafröcke aus weichen wolligen Stoffen in einfacher und eleganter Ausstattung 10 M., 15 M., 18 M., 20 M. u. s. w.  
Weiche und steife Woll- und Haarfilzhüte . . . . . 3 M., 3,50 M., 4 M., 5 M. u. s. w.

### Pelzartikel

Muffen aus guten rauchen Fellen . . . . . Stück 1,35 M., 2 M., 2,50 M., 3 M. u. s. w.  
Kragen und Colliers aus guten rauchen Fellen in allen Façons . . . . . 2 M., 2,25 M., 2,50 M. u. s. w.  
Baretts aus guten rauchen Fellen mit und ohne Garnierung . . . . . Stück 1,65 M., 2 M., 2,75 M., 3 M. u. s. w.

### Louisianatuch

für Leib- und Bettwäsche 84 cm br., mittelstark, 20 Mtr. 10 M., für Deckbett-Bezüge 130 cm breit 25 Mtr. 20 M.  
für Ueberschlag-Laken . . . . . 170 cm br., 18 Mtr. 20 M., starkfädig für Betttücher . . . . . 170 cm br. 15 Mtr. 18 M.

### Damenwäsche

Damen-Taghemden mit Zwirn-Spitzen . . . . . 1,50 M., 1,75 M., mit Languetten 2 M. u. s. w.  
Damen-Nachtjacken aus Barchent, farbig . . . . . 1,50 M., weiss 1,65 M., 2,25 M. u. s. w.  
Damen-Beinkleider mit Spitzen oder Stickereien . . . . . 1,75 M., 1,90 M., 2,25 M. u. s. w.

### Herrenwäsche

Oberhemden aus Madapolam mit leinenen Einsätzen . . . . . 3,50 M., 4,50 M., 5 M., 6 M. u. s. w.  
Taghemden aus Haustuch mit Halsprieze und Brustfalte . . . . . 2 M., Nachthemden mit farbigem Besatz 3,25 M.

### Leinenartikel

Leinene Hausmacher-Tischtücher 112/112 cm . . . . . Stück 1,50 M., 112/135 cm . . . . . Stück 1,75 M.  
Grauweisse Gerstenkorn-Handtücher 42/110 cm . . . . . Dtz. 5 M.  
Weisse Dessert-Servietten, rein Leinen, 36/36 cm gross . . . . . Dtz. 2 M.

### Tricotagen

Beinkleider, St. 1,50 2, 3 M. u. s. w. Jacken, Stek. 0,90, 1, 1,50 M. u. s. w. Hemden, Stek. 2,15, 2,50 M. u. s. w.  
Strümpfe, das Paar 0,70 M., 1 M., 1,25 M. u. s. w. Socken, das Paar 0,50 M., 0,60 M., 0,85 M. u. s. w.

### Schürzen

Haus-Schürzen mit und ohne Latz, weiss und farbig . . . . . Stück 50 Pf., 60 Pf., 65 Pf., 75 Pf. u. s. w.  
Zier-Schürzen aus Batist und Cretonne, weiss und farbig . . . . . Stück 50 Pf., 60 Pf., 70 Pf. u. s. w.

### Schirme

Halbseidene Damen-Regenschirme, bewährte Qualitäten . . . . . 2,25 M., 3 M., 4 M., 5 M., 6 M. u. s. w.  
Halbseidene Herren-Regenschirme, bewährte Qualitäten . . . . . 3 M., 3,75 M., 4,50 M., 6 M. u. s. w.

### Handschuhe

Glacé-Handschuhe für Damen und Herren . . . . . 1,75 M., 2 M., 2,25 M., 2,50 M. u. s. w.  
Stoff-Handschuhe für Damen . . . . . 60 Pf., 75 Pf., für Herren . . . . . 75 Pf., 1 M., für . . . . . Kinder 60 Pf., 75 Pf.

### Krawatten

für Herren, aus vorzüglichen Seidenstoffen . . . . . 45 Pf., 65 Pf., 80 Pf., 90 Pf., 1 M. u. s. w.  
Seidene Halstücher für Damen, Herren, Kinder . . . . . 1 M., 1,20 M., 1,50 M., 1,80 M. u. s. w.  
Kragenschoner 90 Pf., 1,10, 1,25 M. u. s. w. Hosenträger aus Gummi oder Seide, 45, 65, 90 Pf., 1,25 M. u. s. w.

Grosse Sortimente von Neuheiten in Kleiderstoffen für die Frühjahrs-Saison 1900, auch in wohlfeilen Preislagen.

Proben, Preislisten und alle Aufträge von 20 Mark an franko.



## Aus der Provinz.

Graudenz, den 9. Dezember.

— [Schwindel mit „Kleie.“] Aus dem russisch-polnischen Grenzort Mlawo und auch aus verschiedenen Grenzorten der Provinz Ostpreußen erhalten wir die Mittheilung, daß ausländische (russische) Kleiehändler eine gefälschte Waare in den Handel bringen, die zur Hälfte aus Hirsenstreu, zur Hälfte aus Roggenkleie zusammengesetzt und betrügerischer Weise als „Roggen-Kleie“ verkauft wird. Die Hirsenstreu ist für Fütterungszwecke ganz werthlos, es ist ein unverdauliches Zeug und sehr billig, der Centner kostet etwa 1 Mk. für Grenzstationen. Die realen Kleiehändler und Kaufleute werden durch diese auf Fälschung und Betrug begründete Konkurrenz schwer geschädigt. Die Landwirthe in der Ostmark warnen wir hiermit vor jenen billigen „Kleie“-Verkauf. In Mlawo sind dieser Tage wieder mehrere Waggons mit der „Hirsenstreu-Kleie“ nach Preußen verladen worden.

— [Westpreussischer Provinzial-Lehrerverein.] Herr Landwirthschaftsschullehrer Ruhn-Marienburg, welcher eine Reihe von Jahren dem Vorstande des Provinzial-Lehrervereins angehört hat, hat sein Amt niedergelegt. — Der Lehrerverein Strassburg hat die 21. Vertreterversammlung des Provinzial-Lehrervereins nach Strassburg eingeladen. Die Beschlusfassung über die Annahme dieser Einladung soll in der nächsten Gesamtsitzung erfolgen. — Es wird ein neuer Entwurf der Satzungen ausgearbeitet, der die in den einzelnen Zweigvereinen geltend gemachten Wünsche möglichst berücksichtigen soll. Dieser neue Entwurf wird dann den Zweigvereinen zur Vertheilung vorgelegt werden.

— [Marienburg-Mlawaker Eisenbahn.] Im Monat November haben die Einnahmen 263 000 Mk. betragen, 15 000 Mk. mehr als im November v. J. Vom 1. Januar bis Ende November betrug die Gesamt-Einnahme 2 137 000 Mk., 240 000 Mk. mehr als in der gleichen Zeit v. J.

— [Postverkehr.] Am 16. d. Mts. tritt in Lesnian bei Krasna (Westpr.) eine Postkutsche in Wirkksamkeit, welche mit den Postanstalten in Gzerwinz und Trosna durch das Privat-Personenfuhrwerk Gzerwinz-Ofizier in Verbindung gesetzt wird.

— [Aufhebung einer Postanstalt.] Die Postkutsche in Schönhofen bei Klein-Bartels ist aufgehoben worden.

— [Märkte.] An Stelle der wegen der Maul- und Klauenseuche in Grätz, Buk und Ratowiz ausgesetzten Jahrmärkte finden Jahrmärkte statt: in Buk am 13., in Ratowiz am 14. und in Grätz am 19. Dezember.

— [Jagdergebnisse.] In dem von den Forstbeamten der Latauer Forst bei Jempeburg abgehaltenen Treiben auf Schwarzholz erlegte Herr Förster Friesmacher einen jungen Reiter, der ausgeweidet 155 Pfd. wog.

— [Besitzwechsel.] Das 1800 Morgen große Rittergut Mariensee (Kreis Bromberg) ist für 455 000 Mark in den Besitz eines Herrn Grafen von Magdeburg übergegangen.

— [Bestätigung.] Die Wahlen des Postmeisters Hoffmann zu Reuenburg zum Rathmann der Stadt Reuenburg, des Kaufmanns Richard Heinrich zum unbesoldeten Rathsherrn der Stadt Strassburg und des Kaufmanns Sidon Jwiglohn zum Rathsherrn der Stadt Strassburg sind bestätigt worden.

— [Kreisstierärzte.] Der Kreisstierarzt Wagner zu Schwach ist zum 1. Januar in die Kreisstierarztstelle zu Inowrazlaw und der Kreisstierarzt Lorenz in Kempen in die Kreisstierarztstelle des Kreises Randow — mit dem Amtssitz in Stettin — versetzt. Mit der kommissarischen Verwaltung der Kreisstierarztstelle zu Kempen ist der Grenzstierarzt Assistent Nagel zu Eydtkuhnen beauftragt.

— [Ordnungsverleihungen.] Dem Probiantamts-Direktor Karsten zu Thorn und dem Festungs-Ober-Bauwart a. D. Rechnungsrath Gärtners zu Stettin, bisher bei der Fortifikation in Swinemünde, ist der Rote Adler-Orden vierter Klasse, dem Hauptmeister a. D. Ciesls zu Stralsund, zuletzt beim Infanterie-Regiment Nr. 42, der Kronen-Orden vierter Klasse, dem Futtermeister a. D. Stroehl zu Jasterburg, bisher beim Remonte-Depot Jurgaitzchen, dem Woffmeister a. D. Petrasch zu Güttenberg im Kreise Allenstein, bisher beim Feld-Artillerie-Regiment Nr. 16, das Allgemeine Ehrenzeichen in Gold, dem Ober-Remonteknecht Frieze beim Remonte-Depot Varenkau, dem Betriebs-Revisor Barwald bei der Gewerkschaft in Danzig, dem Meister Ewert bei der Gewerkschaft in Danzig und dem Tagelöhner Stikowit beim Remonte-Depot Rattenau das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen.

— [Militärisches.] R. Roscielski, Lt. im 1. Leib-Gul. Regt. Nr. 1, in das Gul. Regt. Nr. 4, Rintelen, Lt. im Feld-Art. Regt. Nr. 55, in das Feldart. Regt. Nr. 17 versetzt. Fehr. Spel v. Sternburg, Oberlt. und Feldjäger vom Reitenden Feldjägerkorps, ausgeschieden und zu den Offizieren der Landw. Jäger 1. Aufgebot übergetreten.

— [Personalien von der Post.] Uebertragen ist: die Verwaltung der Postagentur in Ostrowitt dem Lehrer Goral, die Verwaltung der Postkutsche in Kalbunel bei Elgizano dem Gastwirth Schulz. Ernannt ist der kommissarische Ober-Postsekretär Nowitz in Danzig zum Ober-Postsekretär. Versetzt ist der Postsekretär Lethgan von Dirschau nach Danzig. Der Postagent Augustin in Gruppe ist freiwillig aus dem Postdienst ausgeschieden.

— [Personalien bei der Eisenbahn.] Pensionirt: die Güterexpedientin Dobrindt in Stolp und Helms in Danzig, Telegraphist Kunz, Rangirmeister Moser in Danzig. Ernannt: Bahnmeister-Diakar Reiser unter Verlegung aus dem Direktionsbezirk Köln nach Gersz zum Bahnmeister. Versetzt: Eisenbahn-Sekretär Kleinschmidt von Danzig nach Köln, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär Voelcke von Köln nach Danzig, Stations-Einnahmer Franz von Ostrowitz nach Danzig, Stations-Verwalter Ahmann von Simonsdorf nach Königsberg, Stations-Verwalter von Elbing, die Stations-Assistenten Romanowski von Jablonowo nach Ostrowitz zur Verwaltung der Stationskasse, Schöff von Elbing nach Simonsdorf als Stations-Verwalter, die Bahnmeister Guttman von Gersz nach Berent und Klausnig von Berent nach Marienwerder.

— [Standesbeamter.] Der Hauptlehrer Preuß zu Königsberg ist zum Standesbeamten für den zum 1. Januar 1900 zu bildenden Standesamtsbezirk Bobrau im Kreise Strassburg ernannt.

— [Schlopppe, 8. Dezember.] Die evangelische Kirche n. Verkretung beschloß in ihrer gestrigen Sitzung, die zum Kirchthurmbau noch fehlenden 4000 Mk. (8000 Mk. sind bereits aufgebracht) durch eine Anleihe zu decken und die Genehmigung hierzu vom Herrn Regierungspräsidenten einzuholen. — Der Herr Oberpräsident hat dem Vorstande des hiesigen Diakonievereins die Genehmigung zu einer Lotterie erteilt.

— [St. Krone, 7. Dezember.] Gestern Nachmittag brannte ein zum Gute Mariensee gehöriges Familienwohnhaus, in welchem acht Familien wohnten, nieder. Bei dem starken Winde

griff das Feuer so schnell um sich, daß die Einwohner kaum noch die nothdürftigsten Sachen herauschaffen konnten. Die Abgebrannten trifft ein hartes Loos, da sie mit ihren Habseligkeiten nicht versichert sind.

— [Pauze, 8. Dezember.] Herr Rechtsanwalt Frost, welcher J. J. von der zweiten Abtheilung zum Stadtverordneten gewählt wurde, hat die in diesem Jahre auf ihn fallende Wahl in der ersten Abtheilung abgelehnt. Ferner hat der langjährige Stadtverordnete v. Vortheim Herr Gutsbesitzer Hüllmann-Seefeld sein Mandat niedergelegt.

— [Allenstein, 8. Dezember.] Im Hotel Deutsches Haus wurde gestern in dem zweiten Symphonie-Konzert von der Kapelle des Inf.-Regts. Nr. 150 eine Es-dur-Symphonie des heimischen Komponisten Herrn F. Nowowiecki aufgeführt, die sehr beifällig aufgenommen wurde.

— [Ortelsburg, 8. Dezember.] Im Hotel Savaria hielt gestern Herr Oberlehrer Hecht aus Rastenburg einen Vortrag über die deutsche Flotte. Daran wurde die Gründung einer Ortsgruppe des deutschen Flottenvereins für den Kreis Ortelsburg beschlossen. Als Vorsitzender wurde Herr Landrath v. Künne, als dessen Stellvertreter Herr Seminar-Direktor Gerlach gewählt. — Herr P. von hier bemerkte zu Anfang dieses Herbstes, daß eine Henne außerhalb des Reites legte, konnte jedoch das neue Nest nicht ausfindig machen. Vor einiger Zeit verschwand auch die Henne. Sehr erstaunt war er, als ihm jetzt am 6. Dezember bei Schnee und Eis die schon in Bergeshöhe gerathene Henne von einem Holzschuber aus acht Kilo in entgegenführte. Von den letzteren sind leider einige trotz sorgfältiger Pflege eingegangen.

— [Ostrowo, 7. Dezember.] Das hiesige Schwurgericht verurtheilte heute nach zweitägiger Verhandlung den Agenten Gustav Reudorf aus Ostrowo wegen schwerer Urkundenfälschung und fahrlässigen Mordes zu drei Jahren und drei Monaten Zuchthaus und fünf Jahren Erwerbsloshaltung. — Der 70 Jahre alte Vater des Propstes Wibaczewicz in Seidlanin ist, als er bei Schneegestöber einen Bahnweg überschreiten wollte, von dem aus Jaroschin kommenden Zuge überfahren und sofort getödtet worden.

— [Kosten, 8. Dezember.] Bei dem letzten Rörtermitt sind 6 Hengste zum Decken fremder Stuten für geeignet befunden worden. Davon gehören zwei dem Rittergutsbesitzer Bernuth-Borowo und je 1 dem Rittergutsbesitzer v. Delhaes-Alt-Borowo, Speichert-Ronow, Roscielski-Sepno und 1 der Pferdebesitzerin Frau v. Kriewen.

— [Wongrowitz, 7. Dezember.] Der Radfahrer-verein hielt seine Jahresversammlung ab. Nach dem Jahresbericht wurden 14 Touren veranstaltet und dabei 697 km zurückgelegt; 18 Herren haben abwechselnd daran theilgenommen, nur einer hat sämtliche Touren mitgemacht. Um zur regen Theilnahme an den Vereinstouren anzuhalten, waren vom Verein im vergangenen Sommer drei Preise gestiftet worden, bestehend in silbernen Medaillen. Prämirt wurden die Herren Lehrer Weymann, Kaufmann Slupinski und Bahnhofswirth Gürlich.

— [Stolz, 8. Dezember.] Wachtmeister Glöge von der 5. Es-Labron des 5. Gul.-Regts. ist nach 37jähriger Dienstzeit im Alter von beinahe 59 Jahren aus dem aktiven Militärdienst mit Pension ausgeschieden. Wachtmeister Glöge ist im Herbst 1862 beim hiesigen Infanterie-Regiment eingetreten, hat die Feldzüge 1866 und 1870/71 mitgemacht und seit 24 Jahren die Stelle eines Wachtmeisters beim Regiment bekleidet. Es wurden ihm vom Offizierskorps, vom Unteroffizierskorps u. werthvolle Geschenke gewidmet.

— [Landsberg a. W., 8. Dezember.] Der Rentier Kohnstorf, welcher gestern im Kreise seiner Familie die goldene Hochzeit in bester Gesundheit frühlich verlebte, wurde heute früh im Bette gefunden. Ein Herzschlag hatte seinem Leben ein Ende gemacht.

## Landwirthschaftlicher Verein Jablonowo.

In der letzten Sitzung des Vereins widmete der Vorsitzende dem verstorbenen Mitgliede des Vereins Herrn Güterdirektor Dirlam-Jablonowo, dem langjährigen Vorsitzenden des Vereins, Worte der Ehrung und Anerkennung und forderte die Anwesenden auf, sich zu Ehren des Verstorbenen von den Plätzen zu erheben. In den neuen Vorstand wurde an Stelle des zweiten Vorsitzenden Herr Rittergutsbesitzer Vorris-Walheim gewählt. Die andern Mitglieder nahmen die Wahl für das nächste Jahr wieder an, da sie einstimmig gewählt wurden. Zur Vertretung des Schriftführers wurde Herr Apothekenbesitzer v. Proen gewählt. Der Vorsitzende theilte mit, daß die Petition wegen Einschlagens von mehr Brennholz abschlägig beschieden worden ist. Aus der Antwort der Regierung war zu entnehmen, daß im Ganzen Brennholzbestände noch übrig geblieben sind. Der Vorsitzende übernahm es, sich mit anderen landwirthschaftlichen Vereinen und maßgebenden Persönlichkeiten in Verbindung zu setzen, da sich der Verein mit dem erhaltenen Bescheide nicht zufrieden gab. In der Antwort der Regierung war angeführt worden, daß die Konsumenten sich mit geringerem Brennholz, wie Knäppl und Reisig, besorgen sollten; in erster Reihe müßte auf die Verwertung des Rugholzes gesehen werden.

## Verschiedenes.

— [Sieben neue Gruppen in der Sieges-Allee sollen nach dem Wunsche des Kaisers bis zum 22. März nächsten Jahres fertig gestellt und an diesem Tage, dem Geburtsstage Wilhelms I., enthüllt werden. Die Wiederherstellung der beschädigten Werke wird als sicher angenommen, der Kaiser wird, wie verlautet, die Erneuerung der vier am argsten zerstörten Wästen anordnen. Auch Professor Reinhold Vegas hat neuerdings sich dahin geäußert, daß eine Ergänzung nicht ausreiche, und daß die immer wieder zum Vorschein kommenden Fugen die Werke dauernd verunzieren würden.

— [Tabakhan und Tabakente 1899.] Innerhalb des deutschen Zollgebiets hatten im Jahre 1898: 139 171 Pfänder eine Gesamtfläche von 17652 Hektar mit Tabak bepflanzt (1897: 155522 Pfänder 21567 Hektar) und davon geerntet 32555 Tonnen Tabak in dachreifen, trockenem Zustande, d. h. auf 1 Hektar 184 Kilogramm (1897: 45341 Tonnen oder 2102 Kilogramm auf 1 Hektar). Als Gesamtwerth der Ernte (Verkaufswert) einschließlich der Steuern wurden ermittelt 24516739 Mk. (1897: 34346252 Mk.), so daß 1 dz dieser Ernte in dachreifen, trockenem Zustande durchschnittlich einen Preis von 75,30 Mk. (1897: 75,75 Mk.) gebracht hat.

Im Jahre 1899 sind nach den vorläufigen Ermittlungen nur 14644 Hektar mit Tabak bepflanzt worden, also 3008 Hektar weniger als im Vorjahre. Die Ursache dieses Rückgangs ist wohl in den mäßigen Erträgen der Vor-Ernte zu suchen.

— [Ein Burenkämpfer aus der Neumark.] In den Reihen der Buren kämpfte gegen die Engländer auch der 1856 in Schußfließ (Neumark) geborene Sohn des verstorbenen Brunnenmeisters Orher. Er war in seiner Jugend ein wilder

Knabe, der vor keinem Waid zürückschreckte. So rettete er als Schuttknabe seinem Vater das Leben, als dieser an der Spitze des Kirchthurms eine Maurerarbeit ausführte, wobei ein Tau des Hängewerks riß, von dem aus er die Arbeit verrichtete. Der Knabe kletterte an dem Bligableiter in die Höhe und befestigte das Tau wieder. Vor etwa 20 Jahren wanderte er nach Südafrika aus, wo er nach mancherlei Abenteuer in der Gegend von Johannesburg sich niederließ. Gegenwärtig ist er Besitzer einer Tabak-Plantage „Glad auf“ bei Sänerstburg im Norden von Transvaal, 300 Meilen nördlich von Johannesburg. Von ihm ist dieser Tage ein vom 12. Oktober datirter Brief an seine in Schußfließ wohnende Stiefmutter eingetroffen, in dem er die Stimmung des Landes vor dem Beginn des Krieges schildert. In dem Briefe theilt er u. a. mit, daß alle Leute bis auf wenige im Felde gegen die Engländer sind. Er hat bereits Testament gemacht und leidet seinen Angehörigen das letzte Lebenswohl, im Falle er im Felde bliebe.

— [Transvaal-Bilderbogen kann man jetzt in Berlin und andern großen Städten in den Schaufenstern zahlreicher Papiergeschäfte sehen. Ein findiger Zeichner und ein spekulativer Verleger haben Bilderbogen fertig gestellt, die der Niederwelt die Kriegsergebnisse in Südafrika darthun. Die begleitenden Verse sind zwar nicht allzu geistreich, tragen aber viel zum Abjaß der Vögel bei. Die Flucht der Mantel wird z. B. also erklärt:

„Seht nur, wie die Efel laufen  
Und nach Luft begierig schnaufen;  
Englischman, Du bist blamirt,  
Weil Du diesen Krieg geführt.“

## Danziger Produkten-Börse. Wochenbericht.

Sonabend, den 9. Dezember 1899.

An unserem Markte waren die Zufuhren in dieser Woche ziemlich die gleichen wie in der Vorwoche. Es sind im Ganzen 539 Waggons gegen 533 in der Vorwoche, und zwar 225 vom Inlande und 313 von Polen und Ausland, herangekommen. Bezugs-Zufuhren waren größer wie in der Vorwoche. Der Verkehr war im Anfang der Woche wieder recht lebhaft und konnten nur mit Mühe bisherige Preise durchgeholt werden. Später zeigte sich zeitweise regere Frage und waren mitunter etwas günstiger Preise zu erzielen. Es wurden circa 1030 Tonnen umgekehrt. Roggen. Für diesen Artikel ist die Nachfrage zum Export noch immer sehr schwach, so daß, da auch unsere Mühlen wenig kaufen, Preise anfangs noch Mk. 1/2 nachgaben. Als jedoch Berlin anhaltend steigende Preise meldete, wurde dieser Niedergang wieder ausgeglichen, so daß Preise unverändert blieben. Es sind circa 900 Tonnen umgekehrt. Gerste. Die Situation dieses Artikels bleibt äußerst ungünstig. Für inländische Brauereien fehlt jeder Absatz zum Export, so daß das nur kleine Angebot sehr schwer unterzubringen ist. Die geringeren Qualitäten werden jetzt zu Futterzwecken genommen, während die guten Sorten nur zu billigeren Preisen an die hiesigen Brauereien abgesetzt werden konnten. Aufsteigende Gersten wurden auf frühere Verhältnisse gelockert, was unverkauft war, wurde wegen zu niedriger Gebote gelagert. Gehandelt ist inländische grobe 621 Gr. Mk. 119, 624 Gr. Mk. 121, 633 Gr. Mk. 120, 674 Gr. Mk. 123, 686 Gr. Mk. 123, weiß 662 Gr. Mk. 133, 686 Gr. Mk. 136, 709 Gr. Mk. 136 per To. — Hafer klein. Inländischer je nach Qualität 1. 103, Mk. 115, russischer zum Transit Mk. 78 1/2 per Tonne bezahlt. — Erbsen klein. Inländische weiße Koch-Mk. 134, Mk. 135. Futter-Mk. 118, Victoria-Mk. 175, kleine Victoria-Mk. 143. Futter-Mk. 118, russische zum Transit Mk. 100, Mk. 98, Victoria-Mk. 127, Mk. 140, Mk. 144 per Tonne bezahlt. — Weizen, inländische Mk. 115, alte Mk. 105 per Tonne bezahlt. — Pferdebohnen, inländische Mk. 121, feucht Mk. 115 per Tonne bezahlt. — Rüben, russischer zum Transit Mk. 165, Mk. 170, Mk. 180, mit Geruch Mk. 162 per Tonne bezahlt. — Raps, russischer zum Transit Mk. 186, Mk. 189, schwimmlich Mk. 168 per Tonne bezahlt. — Kleesaat, roth Mk. 40, Mk. 48, Mk. 57, Mk. 60 per 50 Kilogr. bezahlt. — Weizenkleie, extra grobe Mk. 4,15, Mk. 4,20, mittel Mk. 3,90, Mk. 3,95, Mk. 4,00, feine Mk. 3,80, Mk. 3,85 per 50 Kilogr. bezahlt. — Roggenkleie Mk. 4,15, Mk. 4,20, Mk. 4,30, feucht Mk. 3,87 1/2, Mk. 4,00, Mk. 4,05, Mk. 4,10 per 50 Kilogr. bezahlt.

## Danzig, 8. Dezember. Mehlpreise der großen Mühle.

Weizenmehl: extra superfein Nr. 000 per 50 Kilo Mk. 12,00, superfein Nr. 00 Mk. 11,00, fein Nr. 1 Mk. 10,00, Nr. 2 Mk. 8,50, Mehlabfall oder Schwarzmehl Mk. 5,40. — Roggenmehl: extra superfein Nr. 00 pro 50 Kilo Mk. 13,00, superfein Nr. 0 Mk. 12,00, Mischung Nr. 0 und 1 Mk. 11,00, fein Nr. 1 Mk. 9,40, fein Nr. 2 Mk. 8,80, Schrotmehl Nr. 8,80, Mehlabfall oder Schwarzmehl Mk. 5,70. — Kleie: Weizen pro 50 Kilo Mk. 4,70, Roggen-Mk. 4,90, Gerstenmehl Mk. 7,50. — Graupe: Perl pro 50 Kilo Mk. 14,50, feine mittel Mk. 13,50, mittel Mk. 11,50, ordinär Mk. 10,00. — Gerste: Weizen pro 50 Kilo Mk. 14,50, Gersten-Mk. 12,50, Gersten-Mk. 2 Mk. 11,50, Gersten-Mk. 3 Mk. 10,00, Hafer-Mk. 15,00.

## Königsberg, 8. Dezember. Getreide- u. Saatenbericht.

von Rich. Reumann und Niesensbaum.  
Zufuhr: 51 inländische, 57 ausländische Waggons.  
Weizen (pro 85 Pfd.) hochunter 786 Gr. (133) 145 (6,15) Mk., 770 Gr. (140) bis 775 Gr. (131) 141 (6,10) Mk., 744 Gr. (127) bis 775 Gr. 131 144 (6,10) Mk., 770 Gr. (130) 142 (6,05) Mk., bunter 767 Gr. (129-30) 136 (5,75) Mk., bez. 759 Gr. (128) 137 (5,80) Mk., rother Sommer 775 Gr. (131) bez. 137 (5,80) Mk., 762 Gr. (128-29) 144 (6,10) Mk., 743 Gr. (125) 132,5 (5,65) Mk. — Roggen (pro 80 Pfd.) gehandelt pro 714 Gr. pro Tonne, über 738 Gr. (124) mit 1/2 Mk. pro Tonne zu reguliren, 714 Gr. (120) bis 750 Gr. (128) 135 (5,40) Mk., ab Boden 635 Gr. (115) 133 (5,32) Mk., 720 Gr. (121) 133,5 (5,34) Mk., Weizenwaggen 744 Gr. (125) 130 (5,20) Mk., 797 Gr. (134) ab Boden 133,5 (5,34) Mk. — Gerste (pro 70 Pfd.) grobe 127 (4,45) Mk., feine 122 (4,25) Mk. — Hafer (pro 50 Pfd.) 106 (2,65) Mk., 110 (2,75) Mk., 112 (2,80) Mk., 115 (2,85) Mk., fein 116 (2,90) Mk., 118 (2,95) Mk., mit Geruch 100 (2,50) Mk., 102 (2,55) Mk., mit Gerste 109 (2,70) Mk. — Erbsen (pro 50 Pfd.) Futter-Mk. 147 (5,25) Mk., weiße 130 (5,85) Mk., graue 135 (6,05) Mk., grobe 225 (10,15) Mk. — Bohnen (pro 90 Pfd.) Pferde- 118 (5,30) Mk., 121 (5,45) Mk. — Wicken (pro 90 Pfd.) 115 (5,15) Mk., 131 (5,90) Mk.

## Bromberg, 8. Dezbr. Amtl. Handelskammerbericht.

Weizen 140—145 Mk. — Roggen, gesunde Qualität, 127 bis 132 Mk., feuchte, abfallende Qualität unter Notiz. — Gerste 124—128 Mk. — Braugerste 128—136 Mk. — Hafer 120—124 Mk. — Erbsen, Futter-, nominell ohne Preis, Koch- 135—145 Mk.

## Berlin, 8. Dezember. Butter. (Gebr. Lehmann &amp; Co.)

Die hiesigen Engrös-Verkaufspreise im Bodendurchschnitt sind (Mk. per 50 Kilo): Für feine und feuchte Sahnebutter von Gütern, Milchpachtungen u. Genossenschaften la 112, 11a 109, 11b 95 Mk., Pommerische 83 bis 85, Neßbrüder 83 bis 85, polnische 82 bis 88 Mk.

## Magdeburg, 8. Dezember. Zuckerbericht.

Rohrzucker excl. 38% Rendement 9,95—10,07 1/2. Raffinade excl. 75% Rendement 7,95—8,15. Stetig. — Gem. Melis I mit Sah 22,50. Ruhig, stetig.

## Von deutschen Fruchtmärkten, 7. Dezember. (M. An.)

Bongrowitz: Weizen Nr. 13,50, 13,80, 13,90, 14,00, 14,10 bis 14,30. — Roggen Nr. 12,00, 12,30, 12,40, 12,50, 12,60 bis 12,80. — Gerste Nr. 11,00, 11,50, 11,60, 11,70, 11,80 bis 12,00. — Hafer Nr. 11,00, 11,40, 11,60, 11,70, 11,80 bis 12,00.



**Damen** finden ldd. Aufnahme  
bei Frau Seb. Deitl  
Breslau, Alsenstraße 31. 1887







Berlin,  
Werderscher Markt 5/6.

**Herrmann Gerson.**

Telegramm-Adresse:  
Modegerson.

Hoflieferant Sr. Majestät des Kaisers und Königs und Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin.

# Weihnachts-Ausverkauf.

Die zum Ausverkauf gestellten Artikel sind im Preise bedeutend ermässigt.

Proben gratis und franco.

*Der Herbstkatalog ist erschienen.*

1869  
Franco-Versand aller Aufträge.

Heute früh verschied plötzlich unser langjähriger, technischer Direktor, Herr

## Wilh. Paul

im 53. Lebensjahre in der Vollkraft seines segensreichen Wirkens. 1813  
Des Verewigten bedeutendes fachmännisches Können, seine grosse Pflichttreue und seine völlige Hingabe an seinen Beruf haben wir stets zu würdigen und anzuerkennen gewusst.  
Sein Andenken wird bei uns stets in hohen Ehren bleiben.

Sandhof, den 7. Dezember 1899.

Der Aufsichtsrath u. die Direktion  
der Zuckerfabrik Bahnhof Marienburg.

Freitag, den 8. Dezember, verschied nach langem Leiden mein geliebter Mann, der Königl. Seminar-Oberlehrer 1833

## Robert Kunst

im 44. Lebensjahre.  
Dies zeigt tiefbetrübt, zugleich im Namen der übrigen trauernden Hinterbliebenen an

Gradenz, den 9. Dezember 1899

Klara Kunst geb. Büttner.

Die Beerdigung findet Montag, Nachmittags 2 1/2 Uhr, von der Seminarkirche aus statt.

1921

## Nachruf!

Gestern Nachmittag 5 1/2 Uhr entschlief nach langem Krankenlager der Königl. Seminar-Oberlehrer Herr

## Robert Kunst.

Wir betrauern in dem Entschlafenen einen pflichtgetreuen und liebenswürdigen Mitarbeiter.

Wir werden ihm ein treues Andenken bewahren.

Gradenz, den 9. Dezember 1899.

Der Direktor und das Lehrer-Kollegium  
des Königl. Seminar-Lehrer-Seminars.

Gestern Abend 10 1/2 Uhr starb nach langem Leiden unser unvergeßlicher Bruder, Schwager und Onkel der Rentier **Friedrich Zick** im Alter von 68 Jahren. 8 Mon. Um stillen Beileid bitten 1894  
Grabowitz,  
den 9. Dezbr. 1899  
Carl Zick und Frau geb. Hapke.  
Die Beerdigung findet Montag, d. 13. d. Mts., 2 1/2 Uhr, v. Frauenkirche aus statt.

Für die herzliche Theilnahme beim Hinscheiden meiner lieben Frau **Antonie Krüger**, unserer guten Tochter und Schwester sprechen wir allen Verwandten und Bekannten für die reichen Kranzgebenden unsern herzlichsten Dank aus. 1920  
Die Hinterbliebenen.

## Das schönste Geschenk!

### Doppeldecken

schwere Waare, gelb oder modelfarb., wirklich das ganze Pferd bedeckend, 167 x 180 cm nur 6,50 Mark, 180 x 200 cm nur 8,50 Mark, ab Lager unter Nachnahme. Umtausch gern gestattet, wenn sauber, portofrei zurück. Für gute Ausführung übernehme ich jede Garantie, das Geschäft besteht seit 18 Jahren. 1866

B. Sagatz, Ascherleben.

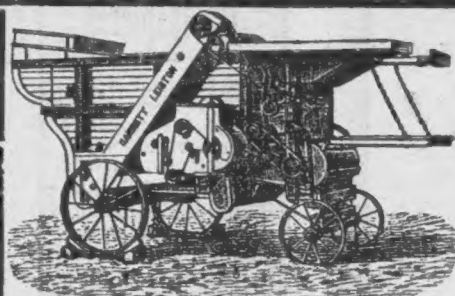
Die Verlobung unserer dritten Tochter Wally mit Herrn **Armin Kolbe** auf Farm Elfenheim bei Groß-Windhof (Deutsch-Südwestafrika) beehren sich ergebenst anzuzeigen 1896  
Gulmsee, d. 8. 12. 1899.  
Gustav Kappis und Frau.

Meine Verlobung mit Fräulein Wally Kappis, dritte Tochter des Herrn **Gustav Kappis** und seiner Frau Gemahlin Laura geb. Hohl beehren sich ergebenst anzuzeigen  
Gulmsee, d. 8. 12. 1899.  
Arthur Kolbe,  
Farmbesitzer, a. 3. Darmstadt.

Feinste Fasaren  
Junge Perlhühner  
Kapannen  
fette Puten  
empfehlen 1906  
F. A. Gabel Söhne  
Gradenz.

## Edelstahl-Schneisen

Brandmassen  
Laubäpfel  
Werkzeugkasten  
Antrachit-Kohlen  
Briketts  
Geizkochen  
Sammeltische Sorten Dosen  
empfehlen 1908  
Hermann Reiss.



Neueste, vollkommenste

## Kleedresch- u. Enthülungs-Maschinen

verkauft und vermietet 18130

Danzig **A. P. Muscate** Dirschau

Landwirthschaftliche Maschinenfabrik u. Eisengiesserei.

## Schlitten



## Schlitten

offerirt in nie gezeigter, großer Auswahl bei billiger Preissberechnung 1913

## E. Findeisen, Elbing.

Preislisten auf Wunsch umgehend.

Erste Danziger Dampfwaschanstalt

## Chemische Wäscherei u. Färberei

Max Fabian, Ohra-Danzig

Gardinen-Wäscherei, Reinigung von Portiären  
Teppichen, Möbelstoffen etc.

Chemische Reinigung und Färben sämtlicher Herren- und Damen-Garderobe.

Annahmestelle in Gradenz bei Josef Fabian.

photo graph. Vergröss., keine Zeichn., fertigt nach jed. eingesand. noch so verbl. Bilde unt. Garantie für Aehnlichkeit u. vollend. künstl. Ausfüh. Wandbild, Gr. 148x66 cm, M. 9.—, Gr. 116x73 cm, M. 12.—, in hochf. farb. Ausf. (s. vorn.) Gr. 117,50 Gr. 125 M. Schnellste Lief. Photogr. Atelier Bruno Simon, Gradenz, Vergröss.-Anstalt.

## Die diesjährigen Weihnachtsbände

Hoffmann's neuer deutscher Jugend-

Freund 6,00  
Univerſum 6,75  
Der gute Kamerad 9,00  
Herzblätters Zeitvertreib 6,00  
Fächer-Album 7,50  
Junge Mädchen (Almanach von Helmi und Schanz) 8,00  
Der Kinder Lust von Helmi u. Schanz 5,50

gute Ausstattung, sehr gediegener Inhalt, find vorrätig in der 1895

**C. G. Röhre'schen Buchhdlg.**

(Paul Schubert)

Gradenz.

Kataloge franco.

## Neues Bürgerliches Gesetzbuch

nebst Einführ.-Gesetz u. Sachregist. Grödt. Maschinenartikel 470 S. 14. Druck u. Verlagsanstalt v. 25 St. 425 Pf. v. Nachh. L. Schwarz & Co., Berlin C. 14.

## Neu! Neues! Weihnachtsgeschenk!

Gegen Nachnahme v. nur M. 3,20, bei Vorauszahl. 20 Pf. billiger, sendende franco  
photograph. Zeichen-Apparat mit Platten, Copirpapier, Entwickler, Fixirer u. nebst Anleitung u. Probebild. Jeder kann sofort wunderschöne Bilder herstellen. Prakt. Apparat für Schüler. Zahlreiche Anerkennungs-schreiben. Versandt-Geschäft C. Schwarze, Hamburg, Neustadt 48.

## Werkzeugkasten „Germania“.

In Hartem, dauerhaften Holz (36-28-7 Ctm.), Hammer, Zange, Bohrer, Meißel, Schraubenzieher, Säge usw., alles beste Qualität. Jeder Gegenstand hat seinen Platz. Verlieren unmöglich. Unentbehrlich für jeden geordneten Haushalt, denkbar bestes preisliches Geschenk. 3,75 M. u. Porto. M. Laube, Weiskene-Berlin, Elbfährt. 5.

## Stobbe's Deutsch-Amer. Gitarre-Zither.

Prakt. Weihnachtsgeheim. Lieblich und wundervoll im Ton. Sofort spielbar ohne Notenkenntniß. Schönste Unterhaltung für Jung und Alt u. in Familien. Preis per Cassa 16,00 M., auf Theilzahlung Mark 22,00 (Ruhehör 1 Schule, 1 Ring od. Stift, 1 Schlüssel, 1 Ständer und 6 Notenblätter). 1896  
Alleinvertreter für Gradenz **David Lindemann**, Bohlmann-Strasse 23, im Laden.

## Danziger Litöre

3 Flaschen Goldwasser, Kurfürsten u. dd. Pommeranz. 1 Portolli M. 5 geg. Nachnahme 18656  
H. v. Steen Rast, Danzig.

Sag- Einladungs- Karten  
Sag- Menükarten  
in eleganter Ausstattung



25 Stück 75 Pf., empfiehlt  
**Gustav Röhre's Buchdruckerei**  
(Druckerei des Gefelligen)  
Gradenz. 191

Marcus & Flatau. Rummühle, Razienwerber, empfehlen zum bevorstehenden Feste ihr als vorzüglich bekanntes

## Weizenmehl 00

zu haben in unseren Niederlagen in Gradenz bei Paul Jans, in Lissa bei Meier Wotke.

Ungesalzene, grankörnige

**Stör-Caviar** 1905

das Pfund 11,00 hochfeinen

**Reluga-Caviar**

das Pfund 16,00, empfehlen

F. A. Gabel Söhne, Gradenz.

Wegen Aufgabe des Betriebes

Stelle meine 1912

## Lokomobile

8 HP. Gareth Smith 9192, zum Verkauf und bitte Reflektanten sich umgehend zu melden. Gustav Stadte, Wörmitt.

## Vergnügungen.

## Tivoli.

Sonntag, den 10. Dezbr. cr.

## Großes Konzert

der Kapelle des Inf.-Regts Nr. 141. 1875

Walzer- u. Operettenabend.

Eintrittspreis 30 Pf., Loge 50 Pf.

Anfang 8 Uhr.

Kluge.

## Strasburg Westpr.

Mittwoch, den 13. Dezbr. 1899

## VI. Konzert

veranstaltet vom Konzert-

Verein Strasburg Westpr.

## Symphonie-Konzert

der Kapelle d. 141. Regiments in der Aula des kgl. Gymnasiums zu Strasburg.

Anfangspräzise 8 Uhr, Defnung

des Saales 7 1/2 Uhr. 18762

Preise der Plätze: Nummerirter

Platz (Rechts) 1 M., Stehplatz

75 Pf., Schüler 30 Pf. An der

Abendkasse tritt ein Zuschlag

von 50 Pf. für jeden Platz ein.

## Et.-Eylan.

Dienstag, den 12. 12. 1899,

Abends 7 1/2 Uhr, findet im

Hotel „Zum Kronprinzen“ das

## II. Elite-Konzert

(Lebtes Konzert des Herrn

Kapellmeisters Rust) statt, aus-

geführt von der Kapelle des In-

fanterie-Regiments Nr. 152, unt.

Beitrag ihres Stabskapellmeisters

Herrn A. Rust und unter Mit-

wirkung des Cello-Solisten

Herrn Kapellmeisters A. Hils

aus Bromberg. Eintrittskart.

find an der Abendkasse (à 1 M.)

und in der Cigarrenhandlung

von Herrn Schmelcher (à 75

Pf.) zu haben. 1839

## Danziger Stadt-Theater.

Sonntag: Nachm. Ermäßigte

Preise. Jeder Erwachsene hat

d. Recht, e. Kind frei einzuführ.

Als ich wiederkam. Lust-

spiel.

Abends: **Satinka**. Komische

Operette v. Supp.

Montag: Ermäß. Preise. Die

**Fiedermans**. Operette von

Strauß.

## Bromberger Stadt-Theater.

Sonntag: **Gastspiel** **August**

**Sorma**. Der Hütten-

besitzer. Schauspiel von G.

Obert.

Montag: **Lebtes** **Gastspiel**

**August Sorma**. Die ver-

führte Glocke. Märchen-

drama von Gerhart Hauptmann.

Sämtlichen Exem-

plaren der heutigen

Nummer liegt von der hollän-

dischen Cigarren-Fabrik n. Tabak-

schneiderei **Klover & Werres** in

**Geldern** eine reichhaltige Weib-

nachtspreisliste über Cigarren

jeder Geschmacksrichtung bei und

eignen sich die mannigfaltig an-

geordneten Sorten zu Festgeschenken,

zumal die Firma nichtgefallendes

logat nach dem Feste noch um-

tauscht. 1748



Auszug aus der „Mittlichen Statistik der deutschen Reichspost- und Telegraphen-Verwaltung für das Jahr 1898“.

Name des Orts.	Ein- woh- nerzahl	Post- und Tele- gra- phen- ge- bühren- Ein- nahme	An Empfänger im Orts- oder Land- besitzbezirk eingegangene Postpflichtige und portofreie				Im Ort ausgegebene portopflichtige und portofreie				An Empfänger im Orts- oder Land- besitzbezirk ein- gegangene portopflichtige und portofreie		Betrag der		Zahl der von den Verlagspostanstalten nach außerhalb abgesetzten Zeitungsnummern					Telegramme.		
			Briefe, Postkarten, Drucksachen, Geschäfts- papiere und Waaren- proben.	Pakete ohne	Briefe mit	Pakete mit	Briefe, Postkarten, Drucksachen, Geschäfts- papiere und Waaren- proben.	Pakete ohne	Briefe mit	Pakete mit	Postnach- nahme- nun- gen.	Post- auf- trags- briefe.	einge- zahlten	ange- zahlten	portopflichtigen und portofreien Post- anweisungen	1894	1895	1896	1897	1898	Auf- gege- bene.	Ein- gegan- gene.
Es wurden verandt in den Jahren:																						
Danzig . . . .	125 605	1222 662	8514 400	669 355	39 189	87 3	11 259 900	447 203	34 432	6 46	54 538	12 353	23 268 605	28 901 570	5 095 978	6 417 472	5 424 470	5 718 579	6 099 240	212 955	219 980	
Bromberg . . .	46 417	490 156	4 970 700	348 949	25 004	6 894	5 475 500	245 127	17 888	5 72	42 011	9 016	12 427 944	12 239 235	—	—	—	—	—	—	—	
Elbing . . . .	45 846	320 616	2 077 000	204 415	7 542	1 847	2 528 700	169 674	7 474	16 1	23 761	5 296	8 209 448	7 100 042	1 727 697	1 654 254	1 653 718	1 557 468	1 576 691	69 845	77 738	
Thorn . . . .	30 314	359 743	3 365 900	290 255	15 836	4 632	3 463 100	129 780	10 300	1 853	30 108	7 801	8 029 421	6 480 427	761 769	1 110 577	1 055 361	1 079 289	1 833 071	35 827	36 369	
Gradenz . . .	24 242	239 230	2 609 500	218 423	5 895	1 310	2 795 200	127 619	5 762	885	24 642	5 814	7 395 238	5 673 505	5 585 044	6 248 323	7 029 559	7 754 684	8 824 033	30 361	31 107	
Dirschau . . .	11 784	78 502	616 200	63 863	2 157	489	601 900	33 734	44 19	374	8 042	3 174	3 548 651	1 340 545	396 934	362 329	347 553	323 939	328 494	13 555	11 728	
Marienburg . .	10 738	96 782	854 400	71 947	2 708	1 028	793 800	51 155	4 000	912	9 815	2 638	3 889 431	1 995 490	418 357	441 036	451 447	454 206	469 980	14 964	14 615	
Culm . . . . .	10 499	69 566	565 600	63 781	2 065	309	492 400	31 804	2 478	216	10 206	2 715	2 881 405	1 508 053	111 339	97 813	110 620	108 064	135 835	10 607	11 249	
Marienwerder .	9 214	101 765	862 700	98 299	6 834	1 223	844 700	73 916	4 906	1 292	10 416	1 940	4 022 39	4 613 114	485 184	478 890	660 480	661 464	669 234	12 678	13 951	
Pr. Stargard . .	7 739	89 900	565 500	57 842	4 046	650	618 100	64 214	4 052	297	8 075	2 556	2 732 933	3 278 490	13 052	12 948	13 221	13 182	13 364	9 468	9 579	
Strasburg . . .	6 725	54 870	623 700	49 927	2 190	333	493 600	26 197	3 100	393	87 0	2 845	25 161	990 402	49 426	47 775	49 920	34 034	36 588	7 759	7 011	
Dt. Eylau . . .	6 699	51 024	763 600	53 869	1 788	442	622 300	24 257	2 679	484	7 271	1 797	2 296 051	959 453	7 956	7 904	8 138	7 670	8 898	10 416	9 711	

Im Zeitungsverkehr steht Gradenz (der Erscheinungsort des „Gefelligen“) mit fast neun Millionen an auswärtige Abonnenten gelieferten Zeitungsnummern auch gegenüber der Provinzialhauptstadt Danzig wiederum obenan, wobei noch zu berücksichtigen ist, daß in Danzig etwa ein Dutzend Zeitungen erscheinen, während in Gradenz neben dem „Gefelligen“ nur das Kreisblatt und ein politisches Organ im Jahre 1898 erschienen.

Das neue Tages-D-Zugpaar Insterburg-Thorn-Posen-Berlin

welches vom 1. Mai d. J. verkehren wird, bringt eine erhebliche Verbesserung des Verkehrs des südlichen Theils von Ostpreußen mit Berlin und mit dem südlichen Theile Westpreußens, und hierfür wird man der Eisenbahnverwaltung auch sicher dankbar sein. Diese Verkehrsverbesserung entspricht aber nur theilweise einer unlängst von der Handelskammer Gradenz an die Eisenbahndirektion gerichteten Petition, die auch von vielen Behörden und Körperschaften Ostpreußens unterstützt ist. Leider wird nicht gleichzeitig die Verbindung zwischen Gradenz und Berlin bezw. Marienwerder-Gradenz-Berlin in einer den berechtigten Anforderungen entsprechenden Weise verbessert. Der neue D-Zug soll den Reisenden von Gradenz in Jablonow Anschluß gewähren. Man soll, um diesen D-Zug zu erreichen, Vormittags 10.30 von Gradenz abfahren, während man 9.38 abfährt, wenn man den direkten, um 78 Km. kürzeren Weg über Ostowitz-Bromberg-Schneidemühl wählt. Die Rückföhr wird bei Benutzung des D-Zuges über Jablonow in Gradenz 6.07 Abends erfolgen, während man vom direkten Wege erst 6.47 heimkehrt. Die Anfahrts- und Abfahrtszeiten in Berlin sind für den neuen D-Zug Insterburg-Posen-Berlin fast die gleichen mit denen des schon bestehenden Tages-D-Zuges Eydtkuhnen-Schneidemühl-Berlin, an welchen man von Gradenz mittels Personenzuges in bezw. bis Schneidemühl Anschluß erhält.

Der Umweg von 78 Km. verursacht den Reisenden von Gradenz an Mehrkosten für die Hin- und Rückfahrt bei der ersten Wagenklasse Mk. 9.40, bei der zweiten Mk. 7.06, bei der dritten Mk. 4.70. Der D-Zugs-Zuschlag ist bei Benutzung beider Richtungen zu zahlen.

Der Anschluß an den neuen D-Zug hat für die Stadt Gradenz nur wenig Zweck, soweit die Verbindung mit Berlin in Betracht kommt; nur ein kleiner Theil des Publikums dürfte für die geringe Fahrzeitverkürzung die Mehrkosten an Fahrgeld aufwenden wollen, zumal das Umsteigen in Jablonow nicht erspart wird. Viele werden, anstatt sich 78 Kilometer weiter fahren zu lassen, die Fahrmeihrkosten ersparen und sich lieber den 1 1/2 stündigen Aufenthalt in Bromberg und zweimaliges Umsteigen gefallen lassen.

Den Marienwerderern ist durch den D-Zug über Jablonow natürlich noch weniger gedient, sie fahren nach wie vor über Marienburg, wenn sie Zeit, und über Gradenz, wenn sie Fahrgeld ersparen wollen.

Mangels einer wirklich zweckmäßigen Verbindung mit Berlin wird der Verkehr sich spalten; die Eisenbahn-Verwaltung gewinnt durch derartige ungünstige Anschlüsse lediglich ein „Be-weismittel“ gegen die berechtigten Wünsche der Stadt Gradenz auf Einziehung in den Schnellzugs-Durchgangsverkehr, indem sie sagen kann: „Die Erhebungen haben ergeben, daß jene Bzge nur von so und so wenig Personen durchschnittlich benutzt wurden“. Bei solchen allgemeinen Redewendungen wird allerdings niemals gesagt, was unsere Eisenbahnen insgesamt einbringen; thätiglich gehören die Strecken Marienburg-Gradenz-Thorn und Ostowitz-Gradenz-Jablonow zu den best-rendendsten der Monarchie.

Man hätte doch wenigstens erwarten dürfen, daß der Anschluß an den neuen D-Zug von Gradenz über Thorn durch Einlegung eines mit größtmöglicher Geschwindigkeit fahrenden Zugpaares ermöglicht wird, wie der Bezirks-Eisenbahnrath dies auch auf Antrag des Vertreters der Gradenzer Handelskammer einstimmig beschlossen hat. Dadurch ließe sich für die Reisenden aus Gradenz mehr Zeit ersparen, die Fahrilänge würde um 28 Kilometer gegenüber der Fahrt über Jablonow verkürzt werden, sie würde dann „nur noch“ genau 50 Kilometer mehr betragen als auf dem direkten Wege. Auch allen Anwohnern der Strecke Marienburg-Thorn würde durch die Einlegung der schnellfahrenden Bzge mit Anschluß an den Tages-D-Zug in Thorn gedient werden.

Wohlt Gradenz nun schon von einer guten, bequemen und der Bedeutung der Stadt mit ihrer großen Garnison und ihrem äußerst lebhaften Verkehr entsprechenden Eisenbahnverbindung mit der Reichshauptstadt für den Tagesverkehr abgesehen, so möge die Eisenbahnverwaltung doch wenigstens den Nacht-verkehr mit Berlin dadurch verbessern, daß sie einen von Gradenz über Bromberg bis Berlin und umgekehrt durchgehenden Wagen in die Nachtschnellzüge einstellt, möglichst mit Eingangstheuren an den Enden, und daß sie den Marienwerderern einen Anschluß an den Nachtschnellzug gewährt. Das Umsteigen in Bromberg um Mitternacht bezw. Morgens 5 Uhr ist gerade das Lästige an der sonst für Gradenz selbst gütigen Nachtverbindung mit Berlin. Wie oft findet man, von Gradenz kommend, in Bromberg die Abtheilung überfüllt, und es kommt vor, daß Reisende mit einem Platz in einer niederen Wagenklasse vorlieb nehmen müssen, wenn sie nicht bis zum nächsten Morgen in Bromberg bleiben wollen. Das Publikum zieht es zum größten Theil noch immer vor, bei Nachtfahrten den längeren Weg über Thorn zu wählen, um dort, wo beide Nachtschnellzüge nach Berlin gleichzeitig bereit stehen, sicher einen Platz zu finden und eine Stunde eher als in Bromberg sich für die Nachtfahrt bequem zurechtlegen zu können.

Unendlich wichtig und dankenswerth ist die Einlegung des Nachtschnellzugspaares Gradenz-Bromberg für den Post-verkehr, bedauerlich aber ist es andererseits, daß durch den Mangel an durchgehenden Wagen und die Verbindung mit Marienwerder die stärkere Benutzung dieser Nachtschnellzüge, namentlich im Winter, für den Personenverkehr beschränkt wird.

Eine gründliche Abhilfe des Eisenbahn-Nothstandes am Herzen Westpreußens mit seinen aufblühenden Städten ist aber nur dadurch denkbar, daß die Eisenbahn-Verwaltung den f. z. begangenen Fehler, die beiden die Provinz Westpreußen in ihrer Mitte durchziehenden Eisenbahn-Ästen Marienburg-Gradenz-Thorn und Jablonow-Gradenz-Ostowitz als Nebenbahnen auszubauen, so schnell als möglich wieder gut macht, indem sie diese beiden Strecken zu Vollbahnen umgestaltet, was nebenbei bemerkt — bei der letzteren Strecke ohne nennens-werthe Kosten möglich wäre, da der Eisenbahnrath bereits als Vollbahn ausgebaut ist.

Verchiedenes.

— [Die hochtöthige Exzellenz.] Am Hofe des Königs Friedrich Wilhelm IV. von Preußen erziehen zuweilen bei besonders festlichen Gelegenheiten der General a. D. Hans Edler zu Puttlig, der Vater des Richters Gustav zu Puttlig. Der alte Herr war allgemein gefürchtet wegen seiner farfälligen Bemerkungen, mit denen er Niemanden verschonte. Bei Gelegenheit der Vermählung der Prinzessin Stefanie, der ältesten Tochter des Fürsten Karl Anton von Hohenzollern-Sigmaringen, mit dem Könige Don Luis von Portugal, hatte dieser dem Oberhof-zeremonienmeister am preußischen Hofe, Freiherrn v. Stillfried-Ratibitz, den Titel eines Grafen von Alcantara verliehen. Baron Stillfried erfreute sich keineswegs besonderer Beliebtheit bei der Hofgesellschaft und hatte viele Feinde. Als kurze Zeit nach jener Vermählung der General Puttlig wieder einmal an einem Feste bei Hofe theilnahm, hatte er sich ermüdet in einem Fauteuil niedergelassen, wo zu er ein für allemal wegen seines hohen Alters vom Könige besonders die Erlaubnis erhalten. Gleich darauf trat der Oberhofzeremonienmeister heran, um ihn zu begrüßen. Der General begann sofort mit den Augen zu blinzeln, als ob er nicht deutlich sehen könne, was er stets zu thun pflegte, wenn er Jemanden mit einer hochtöthigen Bemerkung beglücken wollte. Nach kurzer, außerordentlich höflicher Unterhaltung fragte Puttlig in artigem Tone: „Mit wem habe ich denn die Ehre?“ — „Ich bin der Graf von Alcantara, Exzellenz“, lautete die Antwort. — „Ach das freut mich sehr, mein lieber Herr Graf“, erwiderte der General unter lebhaftem Augenblinzeln, „nach der Stimme zu urtheilen, glaubte ich anfänglich, es sei der alte eitle Stillfried!“ Man kann sich leicht das verblüffte Gesicht vorstellen, das der Herr Oberhofzeremonienmeister machte, während die Umstehenden nur mit Mühe ein lautes Gelächter unterdrücken konnten. — Bei einem der Minister war großer Ball, zu dem auch Exzellenz v. Puttlig geladen war. Als der alte Herr im Empfangsalon erschien, eilte ihm die Gemahlin des Ministers entgegen, um den seltenen Gast zu begrüßen. Die Dame liebte es, in auffallend jugendlicher Toilette bei derartigen Festlichkeiten zu erscheinen, obgleich sie bereits zwei erwachsene Töchter besaß. Noch bevor sie den General willkommen heißen konnte, sagte dieser mit dem fatalen Augenblinzeln: „Es ist sehr lebenswüthig von Ihnen, mein gnädiges Fräulein, mir altem Manne so weit entgegenzukommen, nun bitte ich Sie aber auch, die Güte haben zu wollen, mich zu Ihrer Frau Mutter zu führen.“ — „Aber Exzellenz“, rief die Dame des Hauses, halb geschmeichelt, halb besorgt aus, „erkennen Sie mich denn nicht?“ — „Ach, ich bitte tausendmal um Verzeihung, meine verehrteste Exzellenz, aber meine armen Augen haben mich wieder einmal zu einem Irrthum verleitet; nach Ihrer Toilette hatte ich Sie für Ihre jüngste Töchterchen gehalten!“

— [Ein egoistischer Vater.] „Nun, was hat Ihr Herr Papa dazu gesagt, Fräulein Amalie, daß ich beabsichtige, um Ihre Hand anzuhalten?“ — „Denken Sie sich nur, er meinte: wenn er Schulden bezahlen soll, will er sie wenigstens selbst gemacht haben!“

Dein rechtes Glück auf Erden hier Ist Arbeit, die dich schädigt — vor dir.

Briefkasten.

(Anfragen ohne helle Namensunterschrift werden nicht beantwortet. Jeder Anfrage ist die Abonnementsquittung beizufügen. Geschäftliche Auskünfte werden nicht ertheilt. Antworten werden nur im Briefkasten gegeben, nicht brieflich. Die Beantwortungen erfolgen in der Reihenfolge des Einganges der Fragen.)

Bromberg 3. 1) Der Brief vom 7. Februar d. J. schickt Ihnen doch nur Reklamationen für die Vorstellung zur etwaigen Übernahme der Dienststelle zu, nicht aber auch dann, wenn Sie für die Stelle angenommen und in diese eingestuft werden würden. Da Sie in die Stelle eingetreten sind, haben Sie unserer Ansicht nach, wenigstens aus jenem Briefe, keinen Anspruch auf Erstattung der Reklamation, wenn nicht in dem Anstellungsvertrage etwas Anderes vereinbart ist. 2) Jeder Rechtsanwalt muß den Auftrag zur Führung eines Prozesses annehmen, auch wenn der Gegenstand desselben noch so minderwerthig ist, außer wenn er gewichtige Gründe zur Ablehnung hat, die er aber nicht nöthig hat, dem Auftraggeber mitzutheilen. 3) Straßbar machen Sie sich jedenfalls nicht, wenn Sie sich als Angestellter einer Maschinenfabrik während Ihrer freien Zeit mit dem Betriebe von Maschinen einer anderen Fabrik beschäftigen, die in Ihrer Maschinenfabrik weder gebaut noch ausgeführt werden. Etwas Anderes ist es, ob Sie Ihr Prinzipal deswegen nicht sofort aus seinem Dienste entlassen kann, weil dergleichen Beschäftigung dem Dienstvertrage zuwiderläuft.

P. C. Sie können die bei Ihnen befindliche Kuh so lange in Pfand behalten, bis die angebliche Schuld des Eigenthümers der Kuh abgedeckt ist. Dagegen haben Sie kein Recht, diese zu verkaufen und sich daraus bezahlt zu machen. Der Verkauf kann

nur durch einen Gerichtsvollzieher im Wege der Zwangsvollstreckung geschehen, nachdem Sie Ihren Schuldner verklagt und ein obigesendes Erkenntnis erstritten haben.

M. M. 34. 1) Das Dienstmädchen, welches von der neuen Herrschaft Mietzsgeld genommen hat, muß zu dieser zugiehn, wenn es nicht voligentlich eingeholt werden will. 2) In einem Telegramm wird die Zusammensetzung „zuhaue“ als zwei Worte gerechnet.

S. F. Eine ähnliche Journalisten-Hochschule wie in Paris wird Anfang nächsten Jahres allerdings auch in Berlin eröffnet werden (weiter Dr. jur. Richard Bredes); aber legen Sie sich einer Schule nicht großen Werth bei und prüfen Sie sich ernstlich selbst! Zum Journalistenberuf gehört vor allen Dingen Begabung, Fleiß und Takt, und die lassen sich nicht erlernen. Der richtige Journalist muß jeden Tag in der Schule seines Lebensberufs zu seinem positiven Wissen (Sprachkenntnis, Geographie, Geschichte, Geisteskunde etc.) hinzulernen, seit jeden Tag treten an ihn neue Dinge heran, die aufzuklären und zu erläutern er oft die mannig-fachsten Wege, und zwar äußerst schnell, einschlagen muß.

B. F. Kann durch Sachverständige festgestellt werden, daß in dem gekauften Hause Schwamm ist, so haben Sie das Recht, von dem Kaufvertrage wieder abzugehen oder einen Ründerwerth am Kaufpreis zu zahlen bezw. erstattet zu verlangen, welcher gleichfalls von Sachverständigen zu bestimmen sein wird, gleichgültig, ob der Verkäufer bei dem Kaufabschluß von dem Vorhandensein des Schwammes Kenntnis hatte oder nicht. Ist der vorgegebene Fehler an dem Hause aber kein Schwamm, so können Sie von dem Verkäufer nur Entschädigung für die Vereitelung jenes Mangels verlangen, da dieser nicht das ganze Haus betrifft, sondern nur einen kleinen Theil desselben, der Verkäufer auf Ihre Frage aber, ob das Haus gesund sei, dieses bejaht haben soll.

Ein alter Abonn. 1) Ja. 2) Die unehelichen Kinder haben wegen der ihnen zugesprochenen Unterhalts- und Erziehungs-kosten insofern einen Anspruch auf das Vermögen ihres außer-ehelichen Vaters, als dieses als Gegenstand der Zwangsvoll-streckung wegen ihrer Ansprüche zu dienen vermag. Ein Erbrecht gegen ihn haben sie nach dem Allgemeinen Landrecht nur in be-schränktem Maße, wenn er kinderlos stirbt, nach dem Bürger-lichen Gesetzbuch überhaupt nicht. Die Unterhaltspflicht des außerehelichen Vaters den unehelichen Kindern gegenüber dauert nach dem Allgemeinen Landrecht bis zum vollendeten vierzehnten Lebensjahre, nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch bis zum vollendeten sechzehnten Lebensjahre, unter Umständen auch darüber hinaus.

— [Offene Stellen für Militär-Anwärter.] (Erforderlich ist der Besitz des Civilberufsdienstzeugnisses.) Armen-Sekretär bei der Amtsverwaltung in Lützenortmund vom 1. April 1900. Gehalt 1300 Mk.; 150 Mk. Wohnungsgeldzuschuß für Unverheirathete, 200 Mk. für Verheirathete. — Kanalarbeiter beim Magistrat in Emden vom 1. April 1900. Gehalt 1100 Mk., steigend bis 1650 Mk. — 2. Amts-schreiber beim Bezirksamt in Ebersberg vom 16. Dezember. Gehalt 1080 Mk. — Hafenpolizist in Bremerhaven vom 1. Januar 1900. Gehalt 1000 Mk., steigend bis 1300 Mk. und freie Dienstkleidung. — Mehrere Polizeiergeanten 2. Kl. in M.-Gladbach vom 15. Januar 1900. Gehalt 1200 Mk., steigend bis 1600 Mk. und freie Dienstkleidung. — Schutzmänn in Straus-berg (Kr. Ober-Barnim) vom 1. Januar 1900. Gehalt 1000 Mk., steigend bis 1500 Mk. — Mehrere Polizeiergeanten in Wriezenburg vom 1. April 1900. Gehalt 1000 Mk. und 50 Mk. Be-leidungsgeld. — Polizeiergeant in Schwednitz vom 1. März 1900. Gehalt 1100 Mk., steigend bis 1500 Mk. und 100 Mk. Reisegeld. — Stadt- und Kassendirektor beim Oberbürger-meisterrat in Köln vom 1. Januar 1900. Gehalt 1300 Mk., steigend bis 2000 Mk. und freie Dienstkleidung. — Landbriefträger: Oberpostdirektionen Bromberg und Posen vom 1. März 1900. Dortmund und Posen vom 1. Februar 1900; Postämter in Dobr-lug, Brantenstein, Neudamm vom 1. Februar 1900, Kleischaner, Neppen, Seelow, Senftenberg und Sommerfeld vom 1. März 1900. Gehalt 700 Mk. und Wohnungsgeldzuschuß.

Für den nachfolgenden Theil ist die Redaktion dem Publikum gegenüber nicht verantwortlich.

Es ist wieder Zeit

daß Sie daran denken, sich Muster von Tuchen etc. für die Winter-kleidung kommen zu lassen. Das alte Tuchhaus von Gustav Wacht in Bromberg verfertigt schon seit seiner Mutter von Winter-neuheiten in Damen- und Herrenstoffen. [8711]

Hirsch'sche Schneider-Akademie,

1754] Berlin C., Nothde Schloß 2. Berlin 1874 u. Berliner Gewerbe-Ausstellung 1879. Neuer Erfolg: da die in Frankfurt 1897 u. gold. Medaille in England 1897. — Größte, älteste, bestkürzte und mehrfach preisgekrönte Fachlehranstalt der Welt. Begründet 1859. Bereits über 2500 Schüler ausgebildet. Kurse von 20 Mk. an beginnen am 1. und 15. jeden Monats. Herren, Damen- und Wäsche-schneider. Stellenvermittlung kostenfrei. Prospekte gratis. Die Direktion.

Die besten Uhren und Ketten liefert S. Kretschmer, Berlin N. O.











## Praktisches Weihnachts-Geschenk.



**THEE-SPAR-DOSE**

Alexander Loerke, Lindner & Co. Nachf., Richard Roehl, Paul Schirmacher (Nachf. Becker), Gustav Wiese, in Culmburg W. Kwiecin-ki, Drogerie.

Ein am Boden dieser eleganten Thee-Dose angebrachter Abmess-Apparat ermöglicht es, dass das jeweilig nach Tassen-Anzahl gewünschte Quantum direkt in die Theekanne fällt, ohne die Dose zu öffnen und den Thee zu berühren. Dadurch wird ein Verflüchten des Aromas vermieden, das ungleiche Abmessen mit den Fingern oder einem Löffel fällt weg und eine Verschwendung durch übergrösses Maassstausschliessen, so dass 1 Tasse feiner Thee ca. 1/3 Pf. kostet.

Die Dose ist gefüllt mit 1/2 Pfd. ff. Thee-Mischung zum Preise von Mk. 3.—, zu haben in Grandenz bei: R. Burandt, Fritz Kysor, Alexander Loerke, Lindner & Co. Nachf., Richard Roehl, Paul Schirmacher (Nachf. Becker), Gustav Wiese, in Culmburg W. Kwiecin-ki, Drogerie.

## Nur 12 Mark



Kostet jetzt nur 12 Mark! Das ist ein sehr billiges Preis für ein so gutes Instrument. Es ist ein sehr gutes Instrument, das für alle Gelegenheiten geeignet ist. Es ist ein sehr gutes Instrument, das für alle Gelegenheiten geeignet ist.

## Neu! Phonographen

Model 1900 erschienen, bietet jetzt in jeder Hinsicht die schönste Unterhaltung. Preis in eleganter Ausstattung Mk. 27,50. Walzen zu allen Phonographen passend Mk. 2.—. Probierplatte gratis. Wieder-vertäufte gesucht.

R. Martienssen, Friedenau bei Berlin, Alteistr. 26 E.

## Gründe und Gesandte-Vorkaufe.

Ein gut gehendes Barbier- u. Friseur-Geschäft ist vom 1. Jan. an oder später fränkischerweise zu verkaufen. Meld. briefl. unter Nr. 1491 an den Gefälligen erbeten.

## Gute, sichere Brodstelle.

Ein in einer lebhaften Stadt der Prov. Brandenburg, mit Gymnasium, Seminar, höherer Mädchenschule, in der Hauptstraße gelegenes Grundstück, mit groß. Scheiderräumen und Ausspannung, in welchem seit 35 Jahren ein flottes Kolonialwaaren- und Destillationsgeschäft, verbunden mit Wein- u. Bierbräu, betrieben wird, ist unter sehr günstigen Bedingungen zu verpachten oder zu verkaufen. Es würde für jeden, auch für zwei, eine sichere, gewinnbringende Existenz sein. Meldungen werden brieflich mit der Aufschrift Nr. 1615 an den Gefälligen erbeten.

**E. Materialw.- u. Schaufelgesch.**, verb. mit Restaurant, 32 Jahre bestehend, in e. Regierungsstadt an e. Hauptstraße gelegen, sofort oder später unter sehr günstigen Bed. zu verp. od. zu verpachten. Vermittler ausgeschlossen. Off. u. X 74 a. d. Geschäftsst. d. Neuen Westf. Mittheilungen i. Marienwerder erb.

## Schlosserei

Motorbetrieb, vortrefflich zur Maschinenfabr. auszubeh. mit auch ohne Grundst. freib. z. verp. Meld. w. briefl. mit d. Aufschrift Nr. 1803 durch den Gefälligen erbet.

## Parzellierung

1335) Die Abbau-Verfugung Schiedsrichtern Nr. 9, Bahnhst. Widmannsdorf, Kreis Lützen, ca. 240 Morgen durchweg guter Weizenboden inkl. ca. 40 Morgen Weizen u. Torf, m. maß. Weid. u. Invent., beabsichtige ich im Ganzen oder in Parzellen (jedoch nicht meistbietend) zu verkaufen. Hierzu werde ich auf d. Verfüug Sonntagabend, den 16. Decbr., 10 Uhr Vormittags, selbst anwesend sein u. lade die Herren Käufer hiermit ergebenst ein. Die Bedingungen stelle günstig. E. Andreß, Grandenz.

## Wegen Todesfall

will ich mein allein in d. Ortschaft mit g. Umgebend gelegenes Gasthaus

## Parzellierungsanzeige

Diebstahl, den 12. d. Mts., d. 9 Uhr Vorm. an, werde ich Unterzeichnete die frühere Ortschaft Verfüugung zu Gr. Lützen an, bestehend aus durchweg Weizenboden, neuen Gebäuden, 10 Minuten nach dem Bahnhofe Schiedsrichtern, in einer Größe von ca. 210 Morgen, im Ganzen oder auch in kleineren Parzellen verkaufen. Termin findet auf benanntem Grundst. statt. 1415 Culm, im Dezember 1899. J. Manlock.

## Ein Grundst.

neu gebaut, 250 Morgen groß, darunter 8 Morgen Torf, Heuweiden u. Wald, eingetragen 6000 Mk. Landwirthschaftsgeid. zu 3% u. 3000 zu 5%, ist preiswerth zu verkaufen. Gef. Meldungen an Friedrich Rudolf, Wilschke u. Wittmannsdorf Str. 1865

## Eine Windmühle

mit gr. fester Rindschiff, maß. Gebäuden und 15 Morgen Land, dicht am Hof u. an Chaussee gelegen, sehr sichere Strohmühle, ist umständlich billig zu verkaufen. Näheres erfahren Sie durch den Darlehnsstellen-Berein Cahnmen, Kreis Labiau Ostpr. 1902

## Wärmab-Anstalt

in Königsberg zu verkaufen. Zur Uebernahme 5000 Mark. Da Sachkenntniß nicht erforderlich, auch als Nebenerwerb zu berreiben. Off. u. S. A. 5181 a. Rudolf Wölfe, Königsberg i. Pr.

## Restaurations- und Vergnügungslokal

1 Km. von e. groß. Garnisonst. gel. u. ca. 4 Jahren neu erbaut, darin große Wohnung, 4 Restaurations-, groß. Saal m. Bühne u. heizb. Veranda, Kegelbahn u. schöner Garten, elektr. Beleuchtung, mit ca. 20000 Mk. Anzahl. preiswerth zu verkaufen durch G. Siebert, Elbing, Sun. Wühlendamm 22.

## Ein Hotelgrundst.

u. Kolonialwaaren-Geschäft, mit 2 Mietgebäuden, großem Saal und Kegelbahn, für 110 000 Mark bei 15 000 Mk. Anzahlung.

## ein Gasthaus

mit Kolonialwaaren-Geschäft, für 45000 Mk. b. 10000 Mk. Anzahl.

## ein Gasthaus

mit Kolonialwaaren-Geschäft für 33000 Mk. bei 8000 Mk. Anzahl. ist durch mich sofort zu verkaufen. Restanten wollen sich brieflich mit Aufsch. Nr. 1047 an den Gefälligen wenden.

## Meine Verfüug

in Marienb., 2 km von Marienwerder, ca. 120 Morgen durchweg Weizenboden mit vorzüglichem Vieh, Inventar wie Gebäude in gutem Zustande, Wohnhaus neu, will ich anderer Unternehmungen halber unter günstigen Bedingungen baldigst verkaufen. 1784 Block.

## Grundstück

von 140 Morgen, Weizen-, auch Rübenboden, mit gutem Invent. und guten Gebäuden, ist in der Nähe Schiedsrichtern, zu verkaufen. Preis 36 000 Mark, mit 12 bis 15 000 Mark Anzahlung und gleich zu übernehmen. Zu erfragen beim Besitzer Redtewitz, Schiedsrichtern.

## Mein Grundst.

Grandenz, Pohlmannstraße 12, beabsicht. ich z. verp. Meld. erb. daselbst II. Et. bei Frau Schulz.

## Beachtenswerth!

Eine elegante, vielgeräumige Villa mit dazu gehörigen Wirthschaftsgebäuden, Pferde- u. Viehstall, Wagenremise, Gewächshaus, Eisfeller, großem Park, Obst- und Gemüsegarten, im Besitz eigener Brunnen mit vorzüglichem reinem Trinkwasser, ist in Elbing 5 Minuten von der Stadt (Chaussee) und fünf Minuten vom Bahnhof entfernt (in Kürze elektrische Bahn), unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Verschert gegen Feuersgefahr Mk. 43 121. Der Flächeninhalt ist ca. 5 1/2 Morg. groß. Eintragungen ist eine feste Hypothek von Mk. 20 000 a 4 pCt. Konkrete und sonstige Bedingungen nach Uebereinkunft. Restanten belieben ihre Meld. brieflich unter Nr. 199 an den Gefälligen einzusenden.

# Möbel-Geschäfts-Verkauf.

Mein als brillant bekannt gehendes Möbelgeschäft stelle zum Verkauf.

## L. Boettcher Nachf.

Marienburg Westpr. Eigene Tischlerei, bedeutende Polsterei, beständig 6, momentan 9 Tapeziergehilfen thätig!

## Wiene 3 Wohnhäuser

nebst Obst- u. Gemüsegarten an der Hauptstr. e. n. groß. Dorfes gelegen, bin ich willens z. mäßigen Preise zu verkaufen. 1716 J. Kowocyn, Grucyno, Kreis Schmeß.

## Mein Haus

in Schönsee Wpr. an bester Geschäfts-lage (Markt), mit 2 Bädern, sehr rentabel, beabsichtige ich unter sehr günstigen Bedingungen sofort preiswerth zu verkaufen. Näheres brieflich. 1487 Philipp Isaacsohn Berlin W. Potsdamer Straße 134 B.

## Zwei Hausgrundstücke

davon das eine im Garten sehr schön gelegen, beabsichtige ich wegen Erbtheilsregulierung zu 9- und 18 000 Mark zu verkaufen. Am Orte Semlar, Plogmanns- und höhere Fächerstraße. 1539 E. Koslowski, Pr. Friedland.

## Wegen Krankheit des Besitzers

ist eine oberrährige Brauerei mit dem Verlag einer best renommirten Brauerei in einer aufblühenden Stadt Posen's sofort zu verkaufen. Anzahlung 10- bis 15 000 Mark. Meld. briefl. unter Nr. 1460 a. d. Gefälligen erbet.

## Bräuerei

In einer Garnisonstadt mit 2 Regimentern und 21 000 Einwohnern, in der Provinz Posen, ist ein gut gehendes und hoch-elegant eingerichtetes Delikatess-, Kolonialwaaren-, Wein- und Schank-Geschäft

## anderer Unternehmungen halber

vom 1. Januar, spätestens aber 1. April 1900 veräußert. Junge Leute, die sich eine sichere Existenz gründen wollen und ein Baarvermögen von mindestens 10 000 Mark flüssig haben, wollen ihre diesbezüg. Mittl. brieflich mit Aufsch. Nr. 478 an den Gefälligen einleiten.

## Restgrundst.

in Marienb., bestehend aus ca. 200 Morg. Land inkl. 40 Morg. Weizen mit Torf, auf Wunsch auch weniger, herrschaftlichem Wohnhaus, schönem Garten, neuen massiven Ställen, neuer Wirthschaftsneue unter Papdach, Ansthaus und gutem lebendem Inventar, bei 8- bis 10 000 Mark Anzahl. an Verkauf. Näheres Auskunft erteilt 1536 G. Siebert, Elbing, Innerer Wühlendamm 22.

## Bekanntmachung.

Das der Stadtsparkasse Marienb. gehörige Grundst. Nr. 4/5, Größe 38 ha, 97 ar, 70 qm, mit einem Grund-Feuer-Neuertrage von 282,51 Mark, mit vollständigem Inventar und voller Ernte, soll unter günstigen Bedingungen baldigst verkauft werden. 1485 Marienburg den 5. Dezember 1899. Auktions- u. Stadtsparkasse. Troege, Vorsteher.

## Wegen Todesfall

ist ein Fabrik-Geschäft u. Salanteriewaaren-Geschäft unter soliden Bedingungen sofort zu verkaufen. Meldungen werden brieflich mit der Aufschrift Nr. 1811 durch d. Gefälligen erbeten.

## Größeres Rittergut

in den östlichen Provinzen, mit Wald und guter Rothbirchwald, bei beliebiger Anzahlung zum Kauf gesucht. Meldungen von Besitzern brieflich mit der Aufschrift Nr. 1791 durch den Gefälligen erbeten.

## Suche

mit 30- bis 40 000 Mark Anzahlung ein selbstständiges Gut zu kaufen (leicht, gesund, Mittelsboden), wenn ein gut verzinsliches Hausgrundst. in einem Badeorte Danzigs mit in Zahlung genommen wird. Meldungen werden brieflich mit der Aufschrift Nr. 1706 d. d. Gefälligen erbet.

## P. Sander

Rönl. Landmesser 3126 Posen, Victoriastr. 9. vt., vermittelt An- und Verkauf v. Grundbesitz i. Größe, Beste Empfehlungen. Für preiswerthe Güter stets ernsthafte Käufer vorhanden.

## Pachtungen

Ein gut gehendes Restaurant mit kompl. Einrichtung, guter Lage, gutem Umfah, ist bei 6- bis 7000 Mk. Anzahl. weiter zu verpachten. Meld. verb. briefl. mit der Aufschrift Nr. 1914 durch den Gefälligen erbeten.

## Große und kleine Verfüugungen

werden zu Anziedelungszwecken erworben; Restanten beliebiger Größe werden zu möglichst günstigen Bedingungen abgegeben. Landw. Anziedelungs-Bureau Posen, Savichplatz 3, I.

## Drei vorzügliche Wasserkräfte

von je 12 bis 15 Pferdestärken (Sommer und Winter ganz gleichmächtig unter Wasserzufuhr), räumlich etwa 150 Meter von einander entfernt, welche lange Jahre als Eisenhammer im Betriebe sind, sollen zum 1. April t. s. anderweitig verpachtet werden. 1203 Die Werth, mitten im Walde und in unmittelbarer Nähe der so mächtig aufblühenden Provinzial-Hauptstadt Danzig gelegen, eignen sich auch zu jedem anderen industriellen Unternehmen.

## Mrozek, Schwabenthal

bei Oliva. Nat., Dorf- u. Schanacksch. zu verp. od. vert. Off. Nr. 62 vom 1. Bromberg. 1285

## Damenkonfektionsgeschäft

verbunden mit Manufakturwaaren, in großer Garnisonstadt, ist unter ganz günstigen Bedingungen Familienverhältnisse halber zu verkaufen. Anzahlung 800 Mark. Meld. briefl. m. d. Aufschrift Nr. 1891 durch den Gefälligen erbet.

## Parzellierung!

In Abl. Jawadba bei Marienb. werden täglich 734

## Landparzellen

zu sehr günstigen Zahlungsbedingungen verkauft. A. Reiche. 1687 Suche eine gutgehende Schlosserei zu übernehmen. Meldg. J. G. L. Danzig postl.

## Suche ein gutgehendes, feines Restaurant

in mittlerer oder größerer Provinzialstadt. Kleines Hotel mit Restaurant nicht ausgeschlossen. Meldungen werden brieflich mit der Aufschrift Nr. 1661 durch den Gefälligen erbet.

## Suche Waldgut

zu kaufen. GröÙe gleichgültig. Waldbestände müssen über 25 Jahre alt sein. Um Offerten bitte 1812 Ed. Bendig, Marienburg Wpr.

## Größeres Rittergut

in den östlichen Provinzen, mit Wald und guter Rothbirchwald, bei beliebiger Anzahlung zum Kauf gesucht. Meldungen von Besitzern brieflich mit der Aufschrift Nr. 1791 durch den Gefälligen erbeten.

## Suche

mit 30- bis 40 000 Mark Anzahlung ein selbstständiges Gut zu kaufen (leicht, gesund, Mittelsboden), wenn ein gut verzinsliches Hausgrundst. in einem Badeorte Danzigs mit in Zahlung genommen wird. Meldungen werden brieflich mit der Aufschrift Nr. 1706 d. d. Gefälligen erbet.

## P. Sander

Rönl. Landmesser 3126 Posen, Victoriastr. 9. vt., vermittelt An- und Verkauf v. Grundbesitz i. Größe, Beste Empfehlungen. Für preiswerthe Güter stets ernsthafte Käufer vorhanden.

## Pachtungen

Ein gut gehendes Restaurant mit kompl. Einrichtung, guter Lage, gutem Umfah, ist bei 6- bis 7000 Mk. Anzahl. weiter zu verpachten. Meld. verb. briefl. mit der Aufschrift Nr. 1914 durch den Gefälligen erbeten.

## Meine Verfüug

in Marienb., 2 km von Marienwerder, ca. 120 Morgen durchweg Weizenboden mit vorzüglichem Vieh, Inventar wie Gebäude in gutem Zustande, Wohnhaus neu, will ich anderer Unternehmungen halber unter günstigen Bedingungen baldigst verkaufen. 1784 Block.

## Grundstück

von 140 Morgen, Weizen-, auch Rübenboden, mit gutem Invent. und guten Gebäuden, ist in der Nähe Schiedsrichtern, zu verkaufen. Preis 36 000 Mark, mit 12 bis 15 000 Mark Anzahlung und gleich zu übernehmen. Zu erfragen beim Besitzer Redtewitz, Schiedsrichtern.

## Mein Grundst.

Grandenz, Pohlmannstraße 12, beabsicht. ich z. verp. Meld. erb. daselbst II. Et. bei Frau Schulz.

## Beachtenswerth!

Eine elegante, vielgeräumige Villa mit dazu gehörigen Wirthschaftsgebäuden, Pferde- u. Viehstall, Wagenremise, Gewächshaus, Eisfeller, großem Park, Obst- und Gemüsegarten, im Besitz eigener Brunnen mit vorzüglichem reinem Trinkwasser, ist in Elbing 5 Minuten von der Stadt (Chaussee) und fünf Minuten vom Bahnhof entfernt (in Kürze elektrische Bahn), unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Verschert gegen Feuersgefahr Mk. 43 121. Der Flächeninhalt ist ca. 5 1/2 Morg. groß. Eintragungen ist eine feste Hypothek von Mk. 20 000 a 4 pCt. Konkrete und sonstige Bedingungen nach Uebereinkunft. Restanten belieben ihre Meld. brieflich unter Nr. 199 an den Gefälligen einzusenden.

## Wegen Todesfall

ist ein Fabrik-Geschäft u. Salanteriewaaren-Geschäft unter soliden Bedingungen sofort zu verkaufen. Meldungen werden brieflich mit der Aufschrift Nr. 1811 durch d. Gefälligen erbeten.

## Größeres Rittergut

in den östlichen Provinzen, mit Wald und guter Rothbirchwald, bei beliebiger Anzahlung zum Kauf gesucht. Meldungen von Besitzern brieflich mit der Aufschrift Nr. 1791 durch den Gefälligen erbeten.

## Suche

mit 30- bis 40 000 Mark Anzahlung ein selbstständiges Gut zu kaufen (leicht, gesund, Mittelsboden), wenn ein gut verzinsliches Hausgrundst. in einem Badeorte Danzigs mit in Zahlung genommen wird. Meldungen werden brieflich mit der Aufschrift Nr. 1706 d. d. Gefälligen erbet.

## P. Sander

Rönl. Landmesser 3126 Posen, Victoriastr. 9. vt., vermittelt An- und Verkauf v. Grundbesitz i. Größe, Beste Empfehlungen. Für preiswerthe Güter stets ernsthafte Käufer vorhanden.

## Pachtungen

Ein gut gehendes Restaurant mit kompl. Einrichtung, guter Lage, gutem Umfah, ist bei 6- bis 7000 Mk. Anzahl. weiter zu verpachten. Meld. verb. briefl. mit der Aufschrift Nr. 1914 durch den Gefälligen erbeten.

## Meine Verfüug

in Marienb., 2 km von Marienwerder, ca. 120 Morgen durchweg Weizenboden mit vorzüglichem Vieh, Inventar wie Gebäude in gutem Zustande, Wohnhaus neu, will ich anderer Unternehmungen halber unter günstigen Bedingungen baldigst verkaufen. 1784 Block.

## Grundstück

von 140 Morgen, Weizen-, auch Rübenboden, mit gutem Invent. und guten Gebäuden, ist in der Nähe Schiedsrichtern, zu verkaufen. Preis 36 000 Mark, mit 12 bis 15 000 Mark Anzahlung und gleich zu übernehmen. Zu erfragen beim Besitzer Redtewitz, Schiedsrichtern.

## Mein Grundst.

Grandenz, Pohlmannstraße 12, beabsicht. ich z. verp. Meld. erb. daselbst II. Et. bei Frau Schulz.

## Beachtenswerth!

Eine elegante, vielgeräumige Villa mit dazu gehörigen Wirthschaftsgebäuden, Pferde- u. Viehstall, Wagenremise, Gewächshaus, Eisfeller, großem Park, Obst- und Gemüsegarten, im Besitz eigener Brunnen mit vorzüglichem reinem Trinkwasser, ist in Elbing 5 Minuten von der Stadt (Chaussee) und fünf Minuten vom Bahnhof entfernt (in Kürze elektrische Bahn), unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Verschert gegen Feuersgefahr Mk. 43 121. Der Flächeninhalt ist ca. 5 1/2 Morg. groß. Eintragungen ist eine feste Hypothek von Mk. 20 000 a 4 pCt. Konkrete und sonstige Bedingungen nach Uebereinkunft. Restanten belieben ihre Meld. brieflich unter Nr. 199 an den Gefälligen einzusenden.

## Wegen Todesfall

ist ein Fabrik-Geschäft u. Salanteriewaaren-Geschäft unter soliden Bedingungen sofort zu verkaufen. Meldungen werden brieflich mit der Aufschrift Nr. 1811 durch d. Gefälligen erbeten.

## Größeres Rittergut

in den östlichen Provinzen, mit Wald und guter Rothbirchwald, bei beliebiger Anzahlung zum Kauf gesucht. Meldungen von Besitzern brieflich mit der Aufschrift Nr. 1791 durch den Gefälligen erbeten.

## Suche

mit 30- bis 40 000 Mark Anzahlung ein selbstständiges Gut zu kaufen (leicht, gesund, Mittelsboden), wenn ein gut verzinsliches Hausgrundst. in einem Badeorte Danzigs mit in Zahlung genommen wird. Meldungen werden brieflich mit der Aufschrift Nr. 1706 d. d. Gefälligen erbet.

## P. Sander

Rönl. Landmesser 3126 Posen, Victoriastr. 9. vt., vermittelt An- und Verkauf v. Grundbesitz i. Größe, Beste Empfehlungen. Für preiswerthe Güter stets ernsthafte Käufer vorhanden.

## Pachtungen

Ein gut gehendes Restaurant mit kompl. Einrichtung, guter Lage, gutem Umfah, ist bei 6- bis 7000 Mk. Anzahl. weiter zu verpachten. Meld. verb. briefl. mit der Aufschrift Nr. 1914 durch den Gefälligen erbeten.



## 7. Forts.] Die Großstädterin. [Nachr. vers. von Robert Misch.]

Papa hat mich gefragt, so schrieb Melanie in ihr Tagebuch, ob ich wirklich und wahrhaftig glücklich bin. Ich habe natürlich eifrigst bejaht. Wenn ich ihm das alles sagen wollte, was ich empfinde, was ich erlebe und erleide, würde er meinem Manne eine furchtbare Scene machen. Ich kenne meinen guten Papa. Er ist sanft wie ein Lamm und schwer in Harnisch zu bringen; aber wenn das Wohl seiner Melanie in Frage kommt, wird er zum Tiger.

Nein, ich will keine Zwietscherei zwischen den Nächsten und Liebsten säen, die ich auf der Welt habe. Ich will mein Loos, das ich selbst verschuldet, das Loos der Verbannten nach Bismarck, still und geduldig tragen. O Aristides und Themistokles, oder war es Alkibiades? Wie kann ich's Euch nachjähnen, als ihr fern von Athen leben müßtet! Jetzt erst kann ich mich in des ersten Napoleon Seele hineinversetzen, als sie ihn entthront hatten. Bismarck ist mein St. Helena.

Aber nach Wiesbaden will ich doch. Ich muß doch meinen schwachen alten Papa pflegen, da Tante wahrscheinlich in Berlin bleibt.

Rittwiz kommt auch hin und die Mohls und die Metwes. Sie kommen alle zur Hochzeit, und dann bleiben sie natürlich noch ein paar Wochen da. Herrgott, wird das lustig werden!

Im Mai ist Wiesbaden überhaupt am schönsten und vornehmsten. Ich habe mir bei meiner Berliner Schneiderin natürlich schon einige neue Frühjahrstoiletten bestellt. Sie hat ja eine Puppe nach meiner Figur. Die Stoffe habe ich mir von Gerion und Herzog nach den Musterkatalogen bestellt, und die Machart, den Besatz u. s. w. habe ich ihr mit Aquarellfarben aufgezeichnet.

Es ist ja freilich nicht ganz so, als wenn ich zur Anprobe kommen könnte und der Genuß des Wählens, des Besprechens und Anprobirens geht mir auch verloren. Aber es ist doch immer besser, als wenn ich in Gelnow oder Naugard arbeiten ließe, wie Gustav es wünscht, um „die heimische Arbeit zu unterstützen“.

Lächerlich! Soll ich wie eine Vogelscheuche rumlaufen, um die heimische Arbeit zu unterstützen? Soll ich aussehen wie Fräulein Amelie und Fräulein Petty oder wie die vier Serentins, bei denen ich immer das Gefühl habe, sie hätten ihre Kleider von ihrer Großmutter geerbt oder in der Versteigerung gekauft?

Ist es nicht genug, daß ich Heimweh habe und passenden Umgang entbehre? Ich will ja alles schweigend dulden, wie es einer edlen, großen Seele geziemt, soll ich auch noch auf tausend Schritt nach Kleinstadt und Provinz riechen? Das übersteigt meine Kräfte; da ist die Grenze, wo die Tyranneumacht aufhört.

Ich habe Papa gefragt, wie er unter Mamas Pantoffel gekommen ist. Erst machte er natürlich Ausflüchte und wollte nicht mit der Sprache heraus; aber meinen flehentlichen Bitten konnte er nicht widerstehen auf die Dauer.

„Aber Du, ich sage es Dir nicht etwa, damit Du Deinen Mann — die Charaktere — sehr verschieden. Ich bin ein sanfter, nachgiebiger Mensch, und das scheint Dein Mann nun nicht gerade zu sein.“

„Oh nein!“

„Dann will ich es Dir lieber nicht sagen.“

„Oh bitte, bitte, Papachen!“ schmeichelte ich.

„Siehst Du, Deine gute Mutter drohte mir, wenn es mal was Rechtes durchzugehen galt, und ich durchaus nicht nachgeben wollte, dann drohte sie mir immer mit Fortlaufen und der Scheidung. Und dann gab ich immer nach, denn ich hatte sie sehr lieb. Als ich später merkte, daß es ihr wahrscheinlich niemals Ernst damit gewesen, da war es schon zu spät, und ich stand rettungslos unter dem Pantoffel — habe mich übrigens dabei ganz wohl befunden.“

Mein Gott, das kann ich ja auch mal versuchen, nicht gerade bei jeder Gelegenheit, schon um das Mittel nicht abzunutzen, aber wenn es darauf ankommt.

Papa ist natürlich ganz damit einverstanden, daß ich ihn nach Wiesbaden begleite, und würde, wie es scheint, gar nicht unglücklich sein, wenn Gustav nicht mitkommt. Er möchte wieder, wie in vergangenen schönen Zeiten, sein Rührchen ganz allein für sich haben.

Mir wäre es natürlich lieber, wenn Gustav dabei ist; aber was nicht sein kann, das kann nicht sein. Und ich bin viel zu vernünftig, um Gustav zuzureden, wenn er nun mal nicht abkommen kann. Es ist ja freilich jetzt die wichtigste Zeit für den Landwirt.

Also auf Gustav rechne ich gar nicht mehr; aber für mich habe ich Julien bestimmt zugesagt, ich komme auf jeden Fall. Ich muß jetzt endlich mit Gustav darüber sprechen. Ist es nicht eine Schande, daß ich mich fürchte, davon anzufangen? Ich werde Papa bitten, daß er die Sache in die Hand nimmt. O Melanie Maisfeld, was ist aus Dir geworden!

Das erste Schärmügel ist abgeschlagen, vorläufig ist er Sieger, und das kam so: Wir saßen gestern Nachmittags beim Kaffee auf der Glasveranda. Bei diesen entzückenden Maitagen kann man schon im Freien sitzen. Als wir so recht vergnügt waren und die Herren in behaglicher Stimmung den Rauch ihrer Cigarren von sich bliesen, kam plötzlich der Knecht mit einer riesengroßen Kiste von der Bahn. Es waren meine längst erwarteten Kostüme.

Ich packte sie natürlich sofort aus. Einfach entzückend: besonders das Creme mit den maigelen Epiken und dem Goldgürtel — ein reines Gedicht! Die Sänberlich hat sich selbst überboten.

Gustav machte ein sehr erstauntes Gesicht und brummte etwas von überflüssigen Ausgaben, Geld nach Berlin verschwenden, Ratt in Gelnow die heimische Industrie zu unterstützen u. s. w., u. s. w.

Ich antwortete ihm das, was ich dir, mein liebes Tagebuch, schon neulich anvertraut habe. Es kam mir das sehr zu statten, denn er wußte schließlich nichts mehr darauf zu erwidern.

„Hast Du vielleicht noch 'ne Ueberraschung, liebes Kind?“ fragte er ärgerlich.

„Höchstens die Rechnung!“ erwiderte ich prompt.

„Die ich natürlich bezahlen werde,“ fiel Papa schnell ein, um die Wolken zu zerstreuen. „Der gute Papa!“

„Das finde ich durchaus nicht natürlich,“ meinte Gustav. „Du hast uns so mit Deiner Güte und mit Geld überschüttet, lieber Papa, daß ich nun nichts mehr annehmen kann. Und die Toiletten einer Frau darf nur der Mann bezahlen.“

Das war ja sehr lieb von Gustav, und ich gab ihm auch einen Kuß dafür. Aber das dicke Ende kommt nach, wie wir Berliner sagen.

„Wozu brauchst Du denn nun aber diese zarten Phantasien einer weltstädtischen Schneiderin?“ fragte er plötzlich mokant. „Soll Dich Karlina darin bewundern oder die Mägde und Knechte?“

„Gustav?“

„Na ja, weiß schon, Du willst den Reiz unserer lieben Nachbarinnen und die Bewunderung zweier Regimenter erwecken, und das wird Dir ja auch gelingen. Aber das wäre Dir auch schon mit weniger Aufwand geglückt. Für die paar Feste und Besuche ist das alles viel zu kostbar.“

Ich hatte unterdes Papa mit den Augen zugeblinzt. „Ja, lieber Sohn, dafür sind sie auch eigentlich nicht bestimmt“, begann er etwas ängstlich. „Sie will doch damit nach — nach Wiesbaden gehen.“

„So, das ist mir ja ganz was Neues!“ erwiderte Gustav schnell und zog die Augenbrauen erstaunt in die Höhe, was bei ihm immer auf eine gewisse Erregung schließen läßt. „Du weißt doch sehr wohl, liebes Kind, daß ich bis zur Ernte nicht abkommen kann, und später ist es viel zu heiß für Wiesbaden.“

„Aber Gustav — es wäre mir ja sehr lieb, wenn Du mir das Opfer brächtest, aber ich bin eine verständige kleine Frau. Was nicht geht, geht nicht.“

„Na also — wenn Du das einsehest!“

Ich hatte mich damit an ihn herangeschlingelt und mich auf seinen Schoß gesetzt. Vor Papa brauchte ich mich ja nicht zu geniren. Erste Position!

„Das sehe ich ein, liebes Männchen.“ Ich schlang die Arme um seinen Hals. Zweite Position!

„Aber deswegen brauche ich doch nicht darauf zu verzichten — ich begleite Papa — und Tante kommt auch vielleicht hin.“

„Du willst allein — ohne mich —?“

Ich streichelte ihm die Wangen. Dritte Position! „Ja, Männchen — die paar Wochen — ich habe doch Julien schon fest zugesagt, ihre Hochzeit mitzumachen. Nicht wahr, mein süßes Männchen, Du gönnst Deiner kleinen Frau das Vergnügen — als Belohnung.“

Und dabei wollte ich eben die vierte und letzte Position ausführen, einen Kuß; aber er schob mich zurück und fragte drohend: „Als Belohnung — wofür?“

„Nun, daß ich so artig gewesen den ganzen Winter über, und ganz still in Bismarck geblieben bin.“

„Und das Leben meines Vaters getheilt habe, statt in der Welt umherzuschwärmen“, unterbrach er mich schnell in seiner mokanten Weise.

„Na, sei gut, lieber Sohn, sei gut!“ warf Papa bittend ein. „So hat das Melanie ja nicht gemeint. Sie ist doch schließlich eine junge, verwöhnte Frau und — und“ Er stockte verlegen vor dem scharfen Blicke Gustavs.

„Und — und —?“

„Na, sie kann doch schließlich noch etwas mehr vom Leben verlangen.“

„Sie kann nicht mehr verlangen, als ich verlange. Wenn ihr das nicht genügt, hätte sie mich nicht heirathen sollen, sondern einen Berliner Lebemann. Das hat sie ja gewußt, daß Bismarck nicht Berlin ist und kein Modebad und keine Sommerfrische, sondern ein pommersches Rittergut.“

„Aber lieber Sohn, sei doch gut, reg' Dich doch nicht auf!“ beauftragte ihn mein lieber, guter Papa. „Sie verlangt's ja auch nicht besser; aber es ist doch kein Verbrechen, wenn sie 'mal eine kleine Abwechslung und Zerstreuung in Begleitung ihres Papas sucht und wenn noch dazu die Hochzeit ihrer besten Freundin stattfindet.“

„Ja, und tausend Berliner Freunde da sind — Herr von Mohl und Rittwiz und die andern“, warf ich schnell dazwischen.

Das hätte ich nicht sagen sollen! Ich hätte mir gleich die Zunge abbeißen mögen, als ich die Veränderung auf seinem Gesicht bemerkte, das sich schon halb und halb bei Papas Jurenden wieder entwölft hatte.

„So, so? So viele alte Bekannte sind da — Herr von Mohl und Rittwiz, und wer sonst noch alles? Und der Herr Gemahl kann sich derweil mit den Knechten rumärgern und sich ums Vieh kümmern, während das junge Fräulein Lavontennis spielt und Picknicks mitmacht mit ihren alten Anbetern.“

„Na, sei gut, sei gut, lieber Sohn? Das wird Melanie gewiß nicht thun.“

„Du bist bloß eifersüchtig, Gustav, und ich gebe Dir gar keinen Grund dazu.“

„Das ist sehr freundlich von Dir und verdient eine besondere Belohnung“, erwiderte er höhnisch, dieser Othello. „Du irrst Dich, ich habe gar keine Anlage zur Eifersucht. Aber es schickt sich nicht, daß die jung verheiratete Frau von Labenburg sich vor ihren Berliner Freunden und eventuell auch vor meinen Freunden aus Pommern ohne ihren Mann im Bade aufhält, wo sie allen möglichen Verführungen und wenn sie sich nur ein bißchen amüsiren will — und das willst Du doch? — allen möglichen Mißdeutungen und dem Klatsch ausgesetzt ist.“

„Aber ich versichere Dich, Gustav —“ unterbrach ich ihn. „Ich kenne Dich, mein liebes Kind! Du hast nicht die Zurückhaltung, die dazu gehört, damit sich der Klatsch nicht mit Dir beschäftigt. Und es paßt mir nicht, hier allein als trauernder Strohviwimer zu bleiben, und es paßt mir erst recht nicht, daß Du Dich darauf freust, einige Wochen von mir loszukommen.“

„Gustav!“

„Es ist doch so. Du hast mir ja selbst gestanden, es soll Dich gewissermaßen entschädigen für die Bismarcker Laugelweile.“

Jetzt riß mir endlich die Geduld. „Na ja, das laenge ich ja gar nicht. Bismarck ist langweilig, und mehr als ein paar Monate Landleben im Jahre verbringe ich überhaupt

nicht. Und wenn Du mitkommen wolltest, wäre es gewiß schön.“

„Und wenn Du nicht mitkommst“, unterbrach er mich höhnisch, „dann ist es auch gut und vielleicht noch viel amüsanter.“

„Na, sei gut, lieber Sohn — sei gut!“

„Ich bin gut, die Sache ist für mich erledigt. Melanie geht nicht nach Wiesbaden ohne ihren Mann — und da ich keine Zeit habe, geht sie für diesmal überhaupt nicht hin.“

O Gott, was für harte, grausame Tyrannen sind doch die Männer, insbesondere Gustav. Und was für arme, unterdrückte, geknechtete und rechtlose Wesen sind wir Frauen! Aber nur Geduld, die Stunde der Befreiung naht. Schon regt es sich überall unter den Frauen, um das vieltausend-jährige Joch abzuschütteln. Ich werde einem modernen Frauenverein beitreten; ich werde die Bewegung nach Pommern verpflanzen. (F. f.)

— Eine feierliche „Guldigung für Christus“ soll durch eine Witternachtsmesse bei der Wende des Jahres erfolgen. In der „Germ.“ ist zu lesen: „Auf Bitte des für die Guldigungsfeier eingesetzten internationalen Komitees hat der h. Vater gestattet, daß in der Nacht vom 31. Dezember d. Js. auf 1. Januar bei ausgesetztem allerheiligsten Sakramente in allen Kirchen, je nach Anordnung des betreffenden Ordinarius, eine Witternachtsmesse gefeiert werde, während welcher den Gläubigen die heilige Kommunion gespendet werden kann.“

### Räthsel-Edel.

[Nachr. vers.]

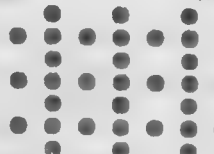
#### Bilder-Räthsel.

222)



223)

#### Kreuzräthsel.



der Andacht geweihter Ort.  
Luftbewegung.  
bekanntes Bad.

224)

#### Schwarzräthsel.

Ich komme von der Ferne her,  
Mein Fuß ist wund, mein Herz ist schwer.  
Da seh' ich an des Städtchens Thoren  
Die Maid in braunrothem Haar,  
Und habe rasch den Kopf verloren:  
Ein Andrer werd' ich ganz und gar.

225)

#### Zahlenräthsel.

1 2 3 8 5 Kleiderstück.  
2 3 4 5 6 Pflanzenheil.  
3 1 2 7 5 3 Theil der Erde.  
4 6 8 5 3 2 schöner deutscher Fluß.  
5 7 2 8 9 6 Erbauungsort.  
2 6 8 9 5 4 Hausgerath.  
6 2 7 8 9 männlicher Vorname.  
7 4 5 3 alter Fürstentitel.  
8 9 2 7 6 rhetorische Uebung.  
9 6 7 4 2 7 8 9 männlicher Vorname.

Die Anfangsbuchstaben ergeben im Zusammenhang den Namen eines großen Landes.

226)

#### Magisches Quadrat.

A A B B D E E I  
I I L L M M R

Vorstehende Buchstaben sind so in Quadratform zu setzen, daß die vier wagerechten Reihen gleichlautend mit den vier senkrechten sind und Wörter von folgender Bedeutung ergeben: 1. Verbrecher; 2. weiblicher Vorname; 3. männlicher Vorname; 4. Spielzeug und Festlichkeit.

Die Auflösungen folgen in der nächsten Sonntagsnummer.

#### Auflösungen aus Nr. 284.

Bilder-Räthsel Nr. 217: Ueberraschender Einwand.  
Silben-Räthsel Nr. 218:  
Alfonso, Leonidas, Elfit, Eberse, Leutnant, Indien, Erbse, Dreieck, Eichenbach, Nebensait.  
Die Anfangs- und Endbuchstaben ergeben: Alte Liebe rostet nicht.  
Zahl-Räthsel Nr. 219:

M I N N A  
P O S S E  
M E T E R  
H E R O S  
R U D E R

Wortspiel Nr. 220: Junter, Unfe.  
Räthsel-Räthsel Nr. 221: Jagdbeginn.

Der „Gefellige“ liegt im Fesceal des Central-Hotels aus.

Größtes Erstes Hotel Deutschlands.

## Central-Hotel, Berlin.

500 Zimmer von 3 Mk. — 25 Mk.

Gegenüber Centralbahnhof Friedrichstrasse.



A vintage Polyphon gramophone with a wooden cabinet and a large horn. The record label is visible, showing the brand name 'Polyphon' and the artist 'Rob Schwartz'. The text on the label also includes 'Stehm' and 'Guhnerbeinerstr.12'.

A black and white photograph showing a large, dark, textured wall or structure, possibly a dam or a large building. The wall has a grid-like pattern of windows or openings visible on the right side. The overall appearance is somewhat abstract and industrial.

Probierbiß à 20 ob.  
à 50 Pf. in Briefmarken.  
Preisliste frei. 17878  
Jeder Käufer erhält  
gratis ein sehr nützliches  
Zusathenrheumat. M. An-  
gaben d. wünschend dienlichst.  
Temperaturen f. Speisen u.  
Getränke. Verh. geg. Nach-  
nahme od. vorüberige Einfendg.  
des Betrages.  
Paul Falk, <sup>Östliches</sup> Gerandthaus,  
Berlin 207, <sup>Neue</sup> Bernauerstr. 17.

1 Rüte ca. 440 fl. ober ca. 230  
große St., vorzügl. schmeckend  
n. prächt. Baumschmid, nur  
8 fl. Rahn., empfiehlt  
[8848] Emil Böttcher,  
Dresden, Johannestr. 7.  
Bei Mon. u. 6 Rüten eine gratis

**Inh. W. H. J. Wiechelt, Güstrow i. M.**  
 Vertreter gesucht.







**Brunnen- und Pumpenbau:**  
Eiserne Tiefbohrbrunnen  
Cementrohr-Brunnen  
Wasserleitungen fertigen  
**Schröter & Co.**  
Brielen Wpr.

**Für 3 Mark**  
versende ich franco Nachnahme  
ein Schottischen Dudelsack,  
D. R. G. M. Höchst orig. u.  
in all. Kreisen die grösste  
Heiterk. erreg. Zu Gesell-  
schaft, Maskenbällen, ulk.  
Vorträgen etc. Wiederver-  
käufer hoher Rabatt.  
**R. Martienssen, Berlin-  
Friedenau, Rheinstr. 26 E.**

**Meinel-Barritz**  
Klingenthal  
(Zachl.) Nr. 202  
verleiht gegen  
Nachnahme Lit.  
Mus.-Instru-  
mente, insbes.  
selbstspiel.  
Mittelsorte,  
Afford-Gitarren, Geigen u. sonst  
hochgelegante  
[7548]

**Songert-Ziehharmonikas**  
in nur Prima Qualität.  
10 St. 2. echte Regist., 50 St. 5.50  
10 " 3 " 7.50  
10 " 4 " 9.50  
21 " 2 " 100 " 12.-  
21 " 4 " 108 " 14.-  
Schule und Verbindung umsonst!  
Porto extra. Preislisten über-  
sämmtl. Musikinstrum. gratis u.  
franko. Reelle Bedienung.

**Polyphon**  
Selbstspielende  
Musikwerke,  
zum Preise von  
20 Mk. aufwärts  
liefern gegen  
Monatsraten  
von 3 Mk. an  
6 Monate  
Garantie  
Catalogue  
gratis.  
**Bial, Freund & Co.  
Breslau**

**Für Kenner! Für Kenner!**  
**Achtung! 16632**  
**Qualitäts-Cigarren:**  
El Sol, Hav., schlanke, p. 9/10 St. 300  
La Violetta, St. Felix,  
Handarbeit, groß " 100  
Utopia, Mexiko, dto. " 90  
Flor de Isla, Borneo  
dto. " 80  
Adelfa, Sumatra " 70  
Torpedo (in 1/20 Stücken) " 70  
St. Felix Brasil, St.  
Felix Keilfacon, gr. " 65  
Alarm, dto., mittel " 60  
Jutta, Mexiko, Torped. " 60  
Mariska, Sumat., schl. " 55  
(in 1/10 Stücken).  
Ferner leichtere Sorten bis  
hinab zu 30 p. 1/10 empfiehlt  
**Brano Althaus,**  
Cigarren-Fabr., Nettel u. d. W.  
Verfand von 1/10 ab gegen Nachn.

**Die weltbekannte**  
**Bettfedern-Fabrik**  
Gustav-Luftig, Berlin, Prinzen-  
strasse 46, verleiht gegen Nachnahme  
garantierte Bettfedern d. 3. B. 55 Pf.,  
d. 4. B. 65 Pf., d. 5. B. 75 Pf.,  
d. 6. B. 85 Pf., d. 7. B. 95 Pf.,  
d. 8. B. 1.05 Pf., d. 9. B. 1.15 Pf.,  
d. 10. B. 1.25 Pf., d. 11. B. 1.35 Pf.,  
d. 12. B. 1.45 Pf., d. 13. B. 1.55 Pf.,  
d. 14. B. 1.65 Pf., d. 15. B. 1.75 Pf.,  
d. 16. B. 1.85 Pf., d. 17. B. 1.95 Pf.,  
d. 18. B. 2.05 Pf., d. 19. B. 2.15 Pf.,  
d. 20. B. 2.25 Pf., d. 21. B. 2.35 Pf.,  
d. 22. B. 2.45 Pf., d. 23. B. 2.55 Pf.,  
d. 24. B. 2.65 Pf., d. 25. B. 2.75 Pf.,  
d. 26. B. 2.85 Pf., d. 27. B. 2.95 Pf.,  
d. 28. B. 3.05 Pf., d. 29. B. 3.15 Pf.,  
d. 30. B. 3.25 Pf., d. 31. B. 3.35 Pf.,  
d. 32. B. 3.45 Pf., d. 33. B. 3.55 Pf.,  
d. 34. B. 3.65 Pf., d. 35. B. 3.75 Pf.,  
d. 36. B. 3.85 Pf., d. 37. B. 3.95 Pf.,  
d. 38. B. 4.05 Pf., d. 39. B. 4.15 Pf.,  
d. 40. B. 4.25 Pf., d. 41. B. 4.35 Pf.,  
d. 42. B. 4.45 Pf., d. 43. B. 4.55 Pf.,  
d. 44. B. 4.65 Pf., d. 45. B. 4.75 Pf.,  
d. 46. B. 4.85 Pf., d. 47. B. 4.95 Pf.,  
d. 48. B. 5.05 Pf., d. 49. B. 5.15 Pf.,  
d. 50. B. 5.25 Pf., d. 51. B. 5.35 Pf.,  
d. 52. B. 5.45 Pf., d. 53. B. 5.55 Pf.,  
d. 54. B. 5.65 Pf., d. 55. B. 5.75 Pf.,  
d. 56. B. 5.85 Pf., d. 57. B. 5.95 Pf.,  
d. 58. B. 6.05 Pf., d. 59. B. 6.15 Pf.,  
d. 60. B. 6.25 Pf., d. 61. B. 6.35 Pf.,  
d. 62. B. 6.45 Pf., d. 63. B. 6.55 Pf.,  
d. 64. B. 6.65 Pf., d. 65. B. 6.75 Pf.,  
d. 66. B. 6.85 Pf., d. 67. B. 6.95 Pf.,  
d. 68. B. 7.05 Pf., d. 69. B. 7.15 Pf.,  
d. 70. B. 7.25 Pf., d. 71. B. 7.35 Pf.,  
d. 72. B. 7.45 Pf., d. 73. B. 7.55 Pf.,  
d. 74. B. 7.65 Pf., d. 75. B. 7.75 Pf.,  
d. 76. B. 7.85 Pf., d. 77. B. 7.95 Pf.,  
d. 78. B. 8.05 Pf., d. 79. B. 8.15 Pf.,  
d. 80. B. 8.25 Pf., d. 81. B. 8.35 Pf.,  
d. 82. B. 8.45 Pf., d. 83. B. 8.55 Pf.,  
d. 84. B. 8.65 Pf., d. 85. B. 8.75 Pf.,  
d. 86. B. 8.85 Pf., d. 87. B. 8.95 Pf.,  
d. 88. B. 9.05 Pf., d. 89. B. 9.15 Pf.,  
d. 90. B. 9.25 Pf., d. 91. B. 9.35 Pf.,  
d. 92. B. 9.45 Pf., d. 93. B. 9.55 Pf.,  
d. 94. B. 9.65 Pf., d. 95. B. 9.75 Pf.,  
d. 96. B. 9.85 Pf., d. 97. B. 9.95 Pf.,  
d. 98. B. 10.05 Pf., d. 99. B. 10.15 Pf.,  
d. 100. B. 10.25 Pf., d. 101. B. 10.35 Pf.,  
d. 102. B. 10.45 Pf., d. 103. B. 10.55 Pf.,  
d. 104. B. 10.65 Pf., d. 105. B. 10.75 Pf.,  
d. 106. B. 10.85 Pf., d. 107. B. 10.95 Pf.,  
d. 108. B. 11.05 Pf., d. 109. B. 11.15 Pf.,  
d. 110. B. 11.25 Pf., d. 111. B. 11.35 Pf.,  
d. 112. B. 11.45 Pf., d. 113. B. 11.55 Pf.,  
d. 114. B. 11.65 Pf., d. 115. B. 11.75 Pf.,  
d. 116. B. 11.85 Pf., d. 117. B. 11.95 Pf.,  
d. 118. B. 12.05 Pf., d. 119. B. 12.15 Pf.,  
d. 120. B. 12.25 Pf., d. 121. B. 12.35 Pf.,  
d. 122. B. 12.45 Pf., d. 123. B. 12.55 Pf.,  
d. 124. B. 12.65 Pf., d. 125. B. 12.75 Pf.,  
d. 126. B. 12.85 Pf., d. 127. B. 12.95 Pf.,  
d. 128. B. 13.05 Pf., d. 129. B. 13.15 Pf.,  
d. 130. B. 13.25 Pf., d. 131. B. 13.35 Pf.,  
d. 132. B. 13.45 Pf., d. 133. B. 13.55 Pf.,  
d. 134. B. 13.65 Pf., d. 135. B. 13.75 Pf.,  
d. 136. B. 13.85 Pf., d. 137. B. 13.95 Pf.,  
d. 138. B. 14.05 Pf., d. 139. B. 14.15 Pf.,  
d. 140. B. 14.25 Pf., d. 141. B. 14.35 Pf.,  
d. 142. B. 14.45 Pf., d. 143. B. 14.55 Pf.,  
d. 144. B. 14.65 Pf., d. 145. B. 14.75 Pf.,  
d. 146. B. 14.85 Pf., d. 147. B. 14.95 Pf.,  
d. 148. B. 15.05 Pf., d. 149. B. 15.15 Pf.,  
d. 150. B. 15.25 Pf., d. 151. B. 15.35 Pf.,  
d. 152. B. 15.45 Pf., d. 153. B. 15.55 Pf.,  
d. 154. B. 15.65 Pf., d. 155. B. 15.75 Pf.,  
d. 156. B. 15.85 Pf., d. 157. B. 15.95 Pf.,  
d. 158. B. 16.05 Pf., d. 159. B. 16.15 Pf.,  
d. 160. B. 16.25 Pf., d. 161. B. 16.35 Pf.,  
d. 162. B. 16.45 Pf., d. 163. B. 16.55 Pf.,  
d. 164. B. 16.65 Pf., d. 165. B. 16.75 Pf.,  
d. 166. B. 16.85 Pf., d. 167. B. 16.95 Pf.,  
d. 168. B. 17.05 Pf., d. 169. B. 17.15 Pf.,  
d. 170. B. 17.25 Pf., d. 171. B. 17.35 Pf.,  
d. 172. B. 17.45 Pf., d. 173. B. 17.55 Pf.,  
d. 174. B. 17.65 Pf., d. 175. B. 17.75 Pf.,  
d. 176. B. 17.85 Pf., d. 177. B. 17.95 Pf.,  
d. 178. B. 18.05 Pf., d. 179. B. 18.15 Pf.,  
d. 180. B. 18.25 Pf., d. 181. B. 18.35 Pf.,  
d. 182. B. 18.45 Pf., d. 183. B. 18.55 Pf.,  
d. 184. B. 18.65 Pf., d. 185. B. 18.75 Pf.,  
d. 186. B. 18.85 Pf., d. 187. B. 18.95 Pf.,  
d. 188. B. 19.05 Pf., d. 189. B. 19.15 Pf.,  
d. 190. B. 19.25 Pf., d. 191. B. 19.35 Pf.,  
d. 192. B. 19.45 Pf., d. 193. B. 19.55 Pf.,  
d. 194. B. 19.65 Pf., d. 195. B. 19.75 Pf.,  
d. 196. B. 19.85 Pf., d. 197. B. 19.95 Pf.,  
d. 198. B. 20.05 Pf., d. 199. B. 20.15 Pf.,  
d. 200. B. 20.25 Pf., d. 201. B. 20.35 Pf.,  
d. 202. B. 20.45 Pf., d. 203. B. 20.55 Pf.,  
d. 204. B. 20.65 Pf., d. 205. B. 20.75 Pf.,  
d. 206. B. 20.85 Pf., d. 207. B. 20.95 Pf.,  
d. 208. B. 21.05 Pf., d. 209. B. 21.15 Pf.,  
d. 210. B. 21.25 Pf., d. 211. B. 21.35 Pf.,  
d. 212. B. 21.45 Pf., d. 213. B. 21.55 Pf.,  
d. 214. B. 21.65 Pf., d. 215. B. 21.75 Pf.,  
d. 216. B. 21.85 Pf., d. 217. B. 21.95 Pf.,  
d. 218. B. 22.05 Pf., d. 219. B. 22.15 Pf.,  
d. 220. B. 22.25 Pf., d. 221. B. 22.35 Pf.,  
d. 222. B. 22.45 Pf., d. 223. B. 22.55 Pf.,  
d. 224. B. 22.65 Pf., d. 225. B. 22.75 Pf.,  
d. 226. B. 22.85 Pf., d. 227. B. 22.95 Pf.,  
d. 228. B. 23.05 Pf., d. 229. B. 23.15 Pf.,  
d. 230. B. 23.25 Pf., d. 231. B. 23.35 Pf.,  
d. 232. B. 23.45 Pf., d. 233. B. 23.55 Pf.,  
d. 234. B. 23.65 Pf., d. 235. B. 23.75 Pf.,  
d. 236. B. 23.85 Pf., d. 237. B. 23.95 Pf.,  
d. 238. B. 24.05 Pf., d. 239. B. 24.15 Pf.,  
d. 240. B. 24.25 Pf., d. 241. B. 24.35 Pf.,  
d. 242. B. 24.45 Pf., d. 243. B. 24.55 Pf.,  
d. 244. B. 24.65 Pf., d. 245. B. 24.75 Pf.,  
d. 246. B. 24.85 Pf., d. 247. B. 24.95 Pf.,  
d. 248. B. 25.05 Pf., d. 249. B. 25.15 Pf.,  
d. 250. B. 25.25 Pf., d. 251. B. 25.35 Pf.,  
d. 252. B. 25.45 Pf., d. 253. B. 25.55 Pf.,  
d. 254. B. 25.65 Pf., d. 255. B. 25.75 Pf.,  
d. 256. B. 25.85 Pf., d. 257. B. 25.95 Pf.,  
d. 258. B. 26.05 Pf., d. 259. B. 26.15 Pf.,  
d. 260. B. 26.25 Pf., d. 261. B. 26.35 Pf.,  
d. 262. B. 26.45 Pf., d. 263. B. 26.55 Pf.,  
d. 264. B. 26.65 Pf., d. 265. B. 26.75 Pf.,  
d. 266. B. 26.85 Pf., d. 267. B. 26.95 Pf.,  
d. 268. B. 27.05 Pf., d. 269. B. 27.15 Pf.,  
d. 270. B. 27.25 Pf., d. 271. B. 27.35 Pf.,  
d. 272. B. 27.45 Pf., d. 273. B. 27.55 Pf.,  
d. 274. B. 27.65 Pf., d. 275. B. 27.75 Pf.,  
d. 276. B. 27.85 Pf., d. 277. B. 27.95 Pf.,  
d. 278. B. 28.05 Pf., d. 279. B. 28.15 Pf.,  
d. 280. B. 28.25 Pf., d. 281. B. 28.35 Pf.,  
d. 282. B. 28.45 Pf., d. 283. B. 28.55 Pf.,  
d. 284. B. 28.65 Pf., d. 285. B. 28.75 Pf.,  
d. 286. B. 28.85 Pf., d. 287. B. 28.95 Pf.,  
d. 288. B. 29.05 Pf., d. 289. B. 29.15 Pf.,  
d. 290. B. 29.25 Pf., d. 291. B. 29.35 Pf.,  
d. 292. B. 29.45 Pf., d. 293. B. 29.55 Pf.,  
d. 294. B. 29.65 Pf., d. 295. B. 29.75 Pf.,  
d. 296. B. 29.85 Pf., d. 297. B. 29.95 Pf.,  
d. 298. B. 30.05 Pf., d. 299. B. 30.15 Pf.,  
d. 300. B. 30.25 Pf., d. 301. B. 30.35 Pf.,  
d. 302. B. 30.45 Pf., d. 303. B. 30.55 Pf.,  
d. 304. B. 30.65 Pf., d. 305. B. 30.75 Pf.,  
d. 306. B. 30.85 Pf., d. 307. B. 30.95 Pf.,  
d. 308. B. 31.05 Pf., d. 309. B. 31.15 Pf.,  
d. 310. B. 31.25 Pf., d. 311. B. 31.35 Pf.,  
d. 312. B. 31.45 Pf., d. 313. B. 31.55 Pf.,  
d. 314. B. 31.65 Pf., d. 315. B. 31.75 Pf.,  
d. 316. B. 31.85 Pf., d. 317. B. 31.95 Pf.,  
d. 318. B. 32.05 Pf., d. 319. B. 32.15 Pf.,  
d. 320. B. 32.25 Pf., d. 321. B. 32.35 Pf.,  
d. 322. B. 32.45 Pf., d. 323. B. 32.55 Pf.,  
d. 324. B. 32.65 Pf., d. 325. B. 32.75 Pf.,  
d. 326. B. 32.85 Pf., d. 327. B. 32.95 Pf.,  
d. 328. B. 33.05 Pf., d. 329. B. 33.15 Pf.,  
d. 330. B. 33.25 Pf., d. 331. B. 33.35 Pf.,  
d. 332. B. 33.45 Pf., d. 333. B. 33.55 Pf.,  
d. 334. B. 33.65 Pf., d. 335. B. 33.75 Pf.,  
d. 336. B. 33.85 Pf., d. 337. B. 33.95 Pf.,  
d. 338. B. 34.05 Pf., d. 339. B. 34.15 Pf.,  
d. 340. B. 34.25 Pf., d. 341. B. 34.35 Pf.,  
d. 342. B. 34.45 Pf., d. 343. B. 34.55 Pf.,  
d. 344. B. 34.65 Pf., d. 345. B. 34.75 Pf.,  
d. 346. B. 34.85 Pf., d. 347. B. 34.95 Pf.,  
d. 348. B. 35.05 Pf., d. 349. B. 35.15 Pf.,  
d. 350. B. 35.25 Pf., d. 351. B. 35.35 Pf.,  
d. 352. B. 35.45 Pf., d. 353. B. 35.55 Pf.,  
d. 354. B. 35.65 Pf., d. 355. B. 35.75 Pf.,  
d. 356. B. 35.85 Pf., d. 357. B. 35.95 Pf.,  
d. 358. B. 36.05 Pf., d. 359. B. 36.15 Pf.,  
d. 360. B. 36.25 Pf., d. 361. B. 36.35 Pf.,  
d. 362. B. 36.45 Pf., d. 363. B. 36.55 Pf.,  
d. 364. B. 36.65 Pf., d. 365. B. 36.75 Pf.,  
d. 366. B. 36.85 Pf., d. 367. B. 36.95 Pf.,  
d. 368. B. 37.05 Pf., d. 369. B. 37.15 Pf.,  
d. 370. B. 37.25 Pf., d. 371. B. 37.35 Pf.,  
d. 372. B. 37.45 Pf., d. 373. B. 37.55 Pf.,  
d. 374. B. 37.65 Pf., d. 375. B. 37.75 Pf.,  
d. 376. B. 37.85 Pf., d. 377. B. 37.95 Pf.,  
d. 378. B. 38.05 Pf., d. 379. B. 38.15 Pf.,  
d. 380. B. 38.25 Pf., d. 381. B. 38.35 Pf.,  
d. 382. B. 38.45 Pf., d. 383. B. 38.55 Pf.,  
d. 384. B. 38.65 Pf., d. 385. B. 38.75 Pf.,  
d. 386. B. 38.85 Pf., d. 387. B. 38.95 Pf.,  
d. 388. B. 39.05 Pf., d. 389. B. 39.15 Pf.,  
d. 390. B. 39.25 Pf., d. 391. B. 39.35 Pf.,  
d. 392. B. 39.45 Pf., d. 393. B. 39.55 Pf.,  
d. 394. B. 39.65 Pf., d. 395. B. 39.75 Pf.,  
d. 396. B. 39.85 Pf., d. 397. B. 39.95 Pf.,  
d. 398. B. 40.05 Pf., d. 399. B. 40.15 Pf.,  
d. 400. B. 40.25 Pf., d. 401. B. 40.35 Pf.,  
d. 402. B. 40.45 Pf., d. 403. B. 40.55 Pf.,  
d. 404. B. 40.65 Pf., d. 405. B. 40.75 Pf.,  
d. 406. B. 40.85 Pf., d. 407. B. 40.95 Pf.,  
d. 408. B. 41.05 Pf., d. 409. B. 41.15 Pf.,  
d. 410. B. 41.25 Pf., d. 411. B. 41.35 Pf.,  
d. 412. B. 41.45 Pf., d. 413. B. 41.55 Pf.,  
d. 414. B. 41.65 Pf., d. 415. B. 41.75 Pf.,  
d. 416. B. 41.85 Pf., d. 417. B. 41.95 Pf.,  
d. 418. B. 42.05 Pf., d. 419. B. 42.15 Pf.,  
d. 420. B. 42.25 Pf., d. 421. B. 42.35 Pf.,  
d. 422. B. 42.45 Pf., d. 423. B. 42.55 Pf.,  
d. 424. B. 42.65 Pf., d. 425. B. 42.75 Pf.,  
d. 426. B. 42.85 Pf., d. 427. B. 42.95 Pf.,  
d. 428. B. 43.05 Pf., d. 429. B. 43.15 Pf.,  
d. 430. B. 43.25 Pf., d. 431. B. 43.35 Pf.,  
d. 432. B. 43.45 Pf., d. 433. B. 43.55 Pf.,  
d. 434. B. 43.65 Pf., d. 435. B. 43.75 Pf.,  
d. 436. B. 43.85 Pf., d. 437. B. 43.95 Pf.,  
d. 438. B. 44.05 Pf., d. 439. B. 44.15 Pf.,  
d. 440. B. 44.25 Pf., d. 441. B. 44.35 Pf.,  
d. 442. B. 44.45 Pf., d. 443. B. 44.55 Pf.,  
d. 444. B. 44.65 Pf., d. 445. B. 44.75 Pf.,  
d. 446. B. 44.85 Pf., d. 447. B. 44.95 Pf.,  
d. 448. B. 45.05 Pf., d. 449. B. 45.15 Pf.,  
d. 450. B. 45.25 Pf., d. 451. B. 45.35 Pf.,  
d. 452. B. 45.45 Pf., d. 453. B. 45.55 Pf.,  
d. 454. B. 45.65 Pf., d. 455. B. 45.75 Pf.,  
d. 456. B. 45.85 Pf., d. 457. B. 45.95 Pf.,  
d. 458. B. 46.05 Pf., d. 459. B. 46.15 Pf.,  
d. 460. B. 46.25 Pf., d. 461. B. 46.35 Pf.,  
d. 462. B. 46.45 Pf., d. 463. B. 46.55 Pf.,  
d. 464. B. 46.65 Pf., d. 465. B. 46.75 Pf.,  
d. 466. B. 46.85 Pf., d. 467. B. 46.95 Pf.,  
d. 468. B. 47.05 Pf., d. 469. B. 47.15 Pf.,  
d. 470. B. 47.25 Pf., d. 471. B. 47.35 Pf.,  
d. 472. B. 47.45 Pf., d. 473. B. 47.55 Pf.,  
d. 474. B. 47.65 Pf., d. 475. B. 47.75 Pf.,  
d. 476. B. 47.85 Pf., d. 477. B. 47.95 Pf.,  
d. 478. B. 48.05 Pf., d. 479. B. 48.15 Pf.,  
d. 480. B. 48.25 Pf., d. 481. B. 48.35 Pf.,  
d. 482. B. 48.45 Pf., d. 483. B. 48.55 Pf.,  
d. 484. B. 48.65 Pf., d. 485. B. 48.75 Pf.,  
d. 486. B. 48.85 Pf., d. 487. B. 48.95 Pf.,  
d. 488. B. 49.05 Pf., d. 489. B. 49.15 Pf.,  
d. 490. B. 49.25 Pf., d. 491. B. 49.35 Pf.,  
d. 492. B. 49.45 Pf., d. 493. B. 49.55 Pf.,  
d. 494. B. 49.65 Pf., d. 495. B. 49.75 Pf.,  
d. 496. B. 49.85 Pf., d. 497. B. 49.95 Pf.,  
d. 498. B. 50.05 Pf., d. 499. B. 50.15 Pf.,  
d. 500. B. 50.25 Pf., d. 501. B. 50.35 Pf.,  
d. 502. B. 50.45 Pf., d. 503. B. 50.55 Pf.,  
d. 504. B. 50.65 Pf., d. 505. B. 50.75 Pf.,  
d. 506. B. 50.85 Pf., d. 507. B. 50.95 Pf.,  
d. 508. B. 51.05 Pf., d. 509. B. 51.15 Pf.,  
d. 510. B. 51.25 Pf., d. 511. B. 51.35 Pf.,  
d. 512. B. 51.45 Pf., d. 513. B. 51.55 Pf.,  
d. 514. B. 51.65 Pf., d. 515. B. 51.75 Pf.,  
d. 516. B. 51.85 Pf., d. 517. B. 51.95 Pf.,  
d. 518. B. 52.05 Pf., d. 519. B. 52.15 Pf.,  
d. 520. B. 52.25 Pf., d. 521. B. 52.35 Pf.,  
d. 522. B. 52.45 Pf., d. 523. B. 52.55 Pf.,  
d. 524. B. 52.65 Pf., d. 525. B. 52.75 Pf.,  
d. 526. B. 52.85 Pf., d. 527. B. 52.95 Pf.,  
d. 528. B. 53.05 Pf., d. 529. B. 53.15 Pf.,  
d. 530. B. 53.25 Pf., d. 531. B. 53.35 Pf.,  
d. 532. B. 53.45 Pf., d. 533. B. 53.55 Pf.,  
d. 534. B. 53.65 Pf., d. 535. B. 53.75 Pf.,  
d. 536. B. 53.85 Pf., d. 537. B. 53.95 Pf.,  
d. 538. B. 54.05 Pf., d. 539. B. 54.15 Pf.,  
d. 540. B. 54.25 Pf., d. 541. B. 54.35 Pf.,  
d. 542. B. 54.45 Pf., d. 543. B. 54.55 Pf.,  
d. 544. B. 54.65 Pf., d. 545. B. 54.75 Pf.,  
d. 546. B. 54.85 Pf., d. 547. B. 54.95 Pf.,  
d. 548. B. 55.05 Pf., d. 549. B. 55.15 Pf.,  
d. 550. B. 55.25 Pf., d. 551. B. 55.35 Pf.,  
d. 552. B. 55.45 Pf., d. 553. B. 55.55 Pf.,  
d. 554. B. 55.65 Pf., d. 555. B. 55.75 Pf.,  
d. 556. B. 55.85 Pf., d. 557. B. 55.95 Pf.,  
d. 558. B. 56.05 Pf., d. 559. B. 56.15 Pf.,  
d. 560. B. 56.25 Pf., d. 561. B. 56.35 Pf.,  
d. 562. B. 56.45 Pf., d. 563. B. 56.55 Pf.,  
d. 564. B. 56.65 Pf., d. 565. B. 56.75 Pf.,  
d. 566. B. 56.85 Pf., d. 567. B. 56.95 Pf.,  
d. 568. B. 57.05 Pf., d. 569. B. 57.15 Pf.,  
d. 570. B. 57.25 Pf., d. 571. B. 57.35 Pf.,  
d. 572. B. 57.45 Pf., d. 573. B. 57.55 Pf.,  
d. 574. B. 57.65 Pf., d. 575. B. 57.75 Pf.,  
d. 576. B. 57.85 Pf., d. 577. B. 57.95 Pf.,  
d. 578. B. 58.05 Pf., d. 579. B. 58.15 Pf.,  
d. 580. B. 58.25 Pf., d. 581. B. 58.35 Pf.,  
d. 582. B. 58.45 Pf., d. 583. B. 58.55 Pf.,  
d. 584. B. 58.65 Pf., d. 585. B. 58.75 Pf.,  
d. 586. B. 58.85 Pf., d. 587. B. 58.95 Pf.,  
d. 588. B. 59.05 Pf., d. 589. B. 59.15 Pf.,  
d. 590. B. 59.25 Pf., d. 591. B. 59.35 Pf.,  
d. 592. B. 59.45 Pf., d. 593. B. 59.55 Pf.,  
d. 594. B. 59.65 Pf., d. 595. B. 59.75 Pf.,  
d. 596. B. 59.85 Pf., d. 597. B. 59.95 Pf.,  
d. 598. B. 60.05 Pf., d. 599. B. 60.15 Pf.,  
d. 600. B. 60.25 Pf., d. 601. B. 60.35 Pf.,  
d. 602. B. 60.45 Pf., d. 603. B. 60.55 Pf.,  
d. 604. B. 60.65 Pf., d. 605. B. 60.75 Pf.,  
d. 606. B. 60.85 Pf., d. 607. B. 60.95 Pf.,  
d. 608. B. 61.05 Pf., d. 609. B. 61.15 Pf.,  
d. 610. B. 61.25 Pf., d. 611. B. 61.35 Pf.,  
d. 612. B. 61.45 Pf., d. 613. B. 61.55 Pf.,  
d. 614. B. 61.65 Pf., d. 615. B. 61.75 Pf.,  
d. 616. B. 61.85 Pf., d. 617. B. 61.95 Pf.,  
d. 618. B. 62.05 Pf., d. 619. B. 62.15 Pf.,  
d. 620. B. 62.25 Pf., d. 621. B. 62.35 Pf.,  
d. 622. B. 62.45 Pf., d. 623. B. 62.55 Pf.,  
d



## In Ketten des Khalifen.

Als die Engländer im vorigen Jahre (2. September 1898) nach der Schlacht bei Kertterri Omdurman eroberten, brachten sie unsern dort „lebendig begrabenen“ deutschen Landsmann Karl Neufeld Erlösung nach zwölfjähriger Gefangenschaft und Befreiung von den schweren Ketten des Mahdi und dessen Nachfolger, des Khalifen Abdullahi. Abdullahi ist nun neulich bei einem Vorstoß auf Khartum-Omdurman gefallen. Da erscheinen die Erinnerungen Neufelds gerade zu einer Zeit, wo das Interesse für den Sudan und dessen Propheten und Gewaltthätigkeiten besonders reg ist. Neufeld giebt in seinem soeben erschienenen Buche: „In Ketten des Khalifen. Zwölf Jahre Gefangenschaft in Omdurman von Karl Neufeld.“ (316 Seiten mit Vollbildern. Verlag von W. Spemann-Stuttgart, Preis 8 Mk.) eine spannende Darstellung des ganzen Verlaufs seiner Expedition und Gefangennahme, der Leiden im Kerker, der Zwangsarbeit und der Befreiung. Seine unter wilden Barbaren ungelent gewordene Hand versteht sich zwar nicht recht auf die Feinheiten der Schreibkunst, dafür spricht aber aus Neufeld's natürlicher Darstellungsweise soviel ernste Wahrheithaftigkeit, verbunden mit Schärfe der Beobachtung, daß sein Buch nicht nur als hochinteressantes menschliches Dokument, sondern auch als werthvoller Beitrag zur Geschichte des Sudans betrachtet werden muß. Neufeld läßt sich nicht verlocken, in der Rolle des klünnen Abenteurers und großen Dulders zu posiren, er giebt sich ganz schlicht, ohne jede Spur von Pathos und vermeidet es, an das Mitleid des Lesers zu appelliren.



Karl Neufeld.

Karl Neufeld hatte nach dem Schulbesuch in Bromberg (wo Neufelds Mutter, Wittwe des Sanitätsraths Neufeld in Jordan, heute lebt) in Königsberg und Leipzig Medizin studirt, dann wollte er sich einer zu dieser Zeit gerade — Ende der 70er Jahre — ausgerichteten wissenschaftlichen Expedition anschließen und ging mit noch zwei Freunden nach Triest und von dort nach Aegypten.

Neufelds Leidensgeschichte beginnt mit dem Jahre 1887; er betrieb damals in Assuan ein Handelsgeßchäft und ließ sich durch einen befreundeten Araber dazu überreden, eine Karawane nach Kordofan auszurüsten, um große Mengen Gummi günstig zu erwerben. Es war ein abenteuerliches Wagniß, denn das ganze Land zwischen Dongola, Verber, Khartum und Kordofan befand sich im Besitz fanatischer Mahdisten, und wer in deren Hände gerieth, der war verloren. Neufeld vermochte aber, der Aussicht auf großen Gewinn ebensowenig zu widerstehen, wie dem Reize des Abenteuerlichen, und so übernahm er am 1. April 1887 bei Wadi Halfa mit 64 Mann und 160 Kamelen den Nil — nach zwölf Jahren kehrte er bettelarm heim.

Neufelds Vorbereitungen zur Reise waren dem Mahdi durch dessen Spione bekannt geworden, sie lenkten die Aufmerksamkeit auf eine gute Deute, denn Neufeld führte Waffen, Waaren und Geld mit sich, außerdem vermutete man in seinem Besitz wichtige englische, militärische Papiere, die er den treu gebliebenen Araberstämmen bringen sollte. Man verstand es, ihm einen Führer beizugefellen, dessen Aufgabe es war, die Karawane in einen Hinterhalt zu locken. Der verrätherische Führer brachte den Zug nach dem Wadai-Gebirge, westlich von Dongola, und dort wurde die dem Verschmachten nahe Karawane von einer starken Derwischhorde überfallen und geplündert. Neufelds Begleiter fielen im Kampf oder wurden später hingerichtet, er selbst wurde unter Gewähr für sein Leben gefangen genommen, weil die Derwische Befehl hatten, ihn unverletzt zu überbringen, zunächst nach Dongola, dann vor den „Beherrscher der Gläubigen“ nach Omdurman. Hier begegnete er Slatin Pascha, der bekanntlich schon 1884 beim Fall von Darfur in die Hände des Mahdi gerathen war, aber als Mohammedaner und äußerst kriegerischer Mann von diplomatischem Geschick beim Mahdi sowohl wie später beim Khalifen Abdullahi ein gewisses Maß von Freiheit und Ansehen genoss. Slatins kluger Haltung hat es Neufeld wohl auch hauptsächlich zu verdanken, daß ihn der Kalif nicht kurzer Hand hinrichten ließ, aber der grausame Despot konnte sich und seiner blutgierigen Horde wenigstens den Genuß nicht verjagen, seinen armen Gefangenen entseßlich martern zu lassen. Dann warf man ihn in das Gefängniß, den „Seier“, und schwebete ihm so schwere Ketten an Hals, Händen und Füßen an, daß er sich nur mühselig vorwärts schleppen konnte. Neufeld beschreibt den „Seier“ folgendermaßen:

„In Hunderten in den engen Kerker gepfercht, wälzen sich des Nachts die kettenbeladenen Gefangenen, darunter Kranke und Sterbende, in wüstem Chaos übereinander und kämpfen um ein Fleckchen des mit Unrath und Gestank erfüllten Raumes; wird der Lärm der Gequälten zu arg, so öffnet sich die Thür und stumpfsinnige Wärter prügeln mit Mißvertheilung auf das Gewimmel der Köpfe. Erst der Morgen bringt einige Besserung, dann dürfen sich die Gefangenen in den Hof schleppen und die Todten werden in den Nil geworfen.“

Neufeld kaufte im September des Jahres 1898 im Kerkerhof mit Entzücken dem Kanonendonner. „Ich lachte und jauchzte und sang und schrie, und warf den über

unsere Häuptern dahinschauenden Todestugeln Kufshände zu, ich breitete die Arme aus, als wollte ich die Bombe umfassen, die einige Sekunden später in die Moschee niederfiel und 72 Betende tödtete.“ Lange Stunden entseßlicher Spannung folgten, denn er war nur auf das Gehör angewiesen und wußte nicht, welche von den ringenden Mächten Siegerin bleiben würde. Endlich meldete der jetzt gänzlich veränderte Kerkermeister, daß der Sirdar (Vord Richter) draußen stünde und ihm befohlen habe, Neufeld herauszuführen. „Ich weinte trockenem Auge, sah unendlich eine bewegte Gruppe vor mir und schrat erst aus meiner Betäubung auf, als ich englisch hörte, die ersten europäischen Schritte aus dem Dämmersehn, der für mich über allem lag, drang eine Stimme zu mir: „Sind Sie Neufeld? Sind Sie wohl?“ Und dann schritt eine stattliche Gestalt auf mich zu und begrüßte mich mit einem herzlichen Händedruck. Es war der Sirdar.“

Von höchstem Interesse sind Neufeld's ausführliche Mittheilungen über die sozialen Zustände im Sudan, über religiöses und kriegerisches Leben, Stellung der Frauen, Erziehung, Geldwesen u. s. w.

In den südlichen Gegenden des Sudans, deren Mittelpunkt Khartum ist, giebt es ausgezeichneten Boden, dem bei regelmäßigem Anbau alle möglichen Produkte abgewonnen werden könnten. Die Derwische hätten, so meint Neufeld, die großen Schätze, die ihnen ihr Boden bei entsprechender Bebauung geliefert hätte, nicht beachtet. Auch den Mineralreichtum des Sudans hält Neufeld für beträchtlich. In Omdurman haben ihm die Eingeborenen Gold, Silber, Kupfer, Blei und Eisen gebracht, das sie auf ihrem Grunde fanden. Ferner hat der Handel mit Kautschuk, Gummi, Straußfedern, Elfenbein und Ebenholz viel Aussicht. Wenn die Eisenbahn vom Kap nach Kairo vollendet sein wird, dann wird Khartum die blühendste Hauptstadt von Centralafrika sein. Nur solle man, meint Neufeld, das Land vor überstürzten Gesellschaftsgründungen bewahren.

Sehr bemerkenswerth ist, was Neufeld (auf Seite 311 seines Werkes) über die christliche Missionsthätigkeit im Sudan sagt:

„Ich glaube, daß noch für viele Jahre die einzigen Religionslehrer, die im Sudan etwas ausrichten könnten, aufgeklärte Anhänger des Koran sind. Wenn man in Betracht zieht, daß seit 16 Jahren der Sudan in den Händen eines der größten religiösen Vektrenisse war und ist, daß, während der Islam wieder auflebte, die eigentlichen Befehlshaber in Uganda und anderswo sich gegenseitig die Hälse abschnitten, um ihren Eifer in Ausübung des christlichen Glaubens zu zeigen — wenn man ferner bedenkt, daß Tausende der jüdischen Christen mit ihren Missionären an der Spitze sich öffentlich zum „wahren Glauben“ des Islam bekannt haben, zu der Religion, aus deren Armen sie die Schwarzen reifen wollten — so muß ich offen sagen, daß ein Wiederaufnehmen der religiösen Frage im Sudan bald zur Rebellion führen würde. Wenn Missionare geschickt werden sollten, so müßten es christliche Kaufleute sein, die stets die besten Missionäre für unzulässige Länder sind.“

In den letzten Kapiteln vertheidigt sich Neufeld gegen einige wider ihn in englischen Blättern erhobene Beschuldigungen, erzählt, wie schwer es ihm anfangs gemacht wurde, seine Memoiren zu schreiben, welche ihm, dem Kriegsgefangenen, die Engländer als „Eigentum des Kriegsgeheims“ mit Beschlag belegen wollten. Inzwischen ist Neufeld's Besuch im Wiederaufnahme in den deutschen Unterthanenverband Folge geleistet worden. Neufeld, der jetzt bei seiner Frau in England weilt, will im Jahre 1900 in Deutschland Vorträge über seine Erlebnisse halten.

## Weihnachts-Büchertisch.

(Fort.)

Im Verlage von Herm. J. Neibinger in Berlin erschien ferner: Die Familie Schröter. Erzählung für heranwachsende Mädchen und deren Eltern von Marie Silling. (Eleg. geb. 3 Mk.). Der Verfasserin ist die Absicht, mit diesem Buche das Gefühl, das zu den Heiligtümern „Ehe und Familie“ führt, in unserer weiblichen Jugend und deren Erziehern zu wecken, trefflich gelungen.

Mädchen am Wege. Für die heranwachsende weibliche Jugend geschrieben von J. Zöfel. (Eleg. geb. 2 Mk.). Das ansehnlich ausgestattete Buch, in dem Erzählungen, Märchen, Lieder und Sagen bunt durcheinander gemischt sind, wendet sich an die Herzen der weiblichen Jugend. Neben dem vielseitigen Unterhaltungskstoff, den es bietet, verfolgt es einen tieferen Zweck: es will die edlen Eigenschaften der jungen Mädchen fördern helfen. Durch die Erzählungen aus verschiedenen Zeitaltern und verschiedenen Ländern windet sich die Mahnung, die Liebe zur Heimat und zum Vaterlande zu pflegen, ebenso wie die Geschwisterliebe und die Barmherzigkeit gegen die Armen.

Königin Luise, von Elisabeth Halden (geb. 184). Ueber das Leben der an Geistes- und Seelenadel, an Schönheit und Anmuth so reichen Königin Luise, die für alle Deutsche stets das Ideal edler Weiblichkeit bleiben wird, begehrt uns die Verfasserin ein köstliches Buch. Es ist ihr gelungen, neben dem Geschick der Königin, das in erster Linie fesselt, unser Interesse auch für den Kreis der übrigen handelnden Personen auf das Lebhafteste zu erregen.

Die Reise nach Neu-Guinea. Erzählung für die Jugend von Carl Matthias. (Eleg. geb. 3 Mk.). Der Verfasser führt den Leser in ein märchenhaftes Land, in das nur wenig erforschte Neu-Guinea, das der Wunder gar viele birgt. Durch Urwälder, die noch nie eines Menschen Fuß betreten, über Flüsse, die von der Schiffsahrt noch unberührt, schickt er eine Expedition von Männern, die ein geradenes Kind sucht, das sie nach Abenteuern aller Art auch findet. Die Erzählung wirkt ebenso belehrend wie spannend. Das Phantastische, das durch die frisch bewegte Handlung weht, giebt ihr einen eigenen Reiz und weicht dennoch, auf den neuesten Forschungen fußend, nirgends von der Wahrscheinlichkeit und Glaubwürdigkeit ab.

Hans Stark der Elefantenjäger. Abenteuer im Lande der Zukünftigen. Der Jugend erzählt von Adolf Born. (Eleg. geb. 3 Mk.). Die Haupttugenden der „Duren“, Muth und Energie, werden in vorliegendem Buche dem Helden des Stückes, dem vom Glück reich begünstigten Elefantenjäger Hans Stark, beigelegt.

Um zwanzig Millionen Dollars. Nach einer Erzählung von Gerand-Hue für die Jugend bearbeitet von Max Bauer. (Eleg. geb. 3 Mk.). Wie der Erbe eines riesigen Vermögens im dunklen Edelhölz verstreut und durch die Thalkraft eines Mannes, der ein begangenes Verbrechen sühnen will, wieder zum Vorschein kommt und in seine Rechte eingesetzt wird, das ist der Gegenstand, der dieser Erzählung zu Grunde liegt. Eine reich verzweigte Handlung schließt sich an. Der Verfasser führt uns auf die hohe See, ins wüste Innere Transvaal und nach

Amerika, wobei es an Abenteuern natürlich nicht fehlt; so stehen aber auf realem Boden und belehren und unterhalten zugleich.

Der letzte Häuptling der Seminolen-Indianer Floridas. Für die Jugend frei bearbeitet von Ernst Leistner. (Elegant geb. 3 Mk.). Das Buch schildert die letzten Verweilungskämpfe und den Untergang der freien Indianer Floridas und der Nation der Seminolen.

Der Briefmarkenkönig. Von de Beauregard und de Grosse. Deutsche Uebersetzung von O. Th. Alexander. Mit 79 Illustrationen, gr. Lexikon-Format, Prachtband (6 Mk.). Dem Briefmarkensport sind seitens der Sammler gewiß schon viele und erhebliche Opfer gebracht worden; neu ist aber, wenn ein Briefmarkensammler zur Erlangung einer ihm fehlenden Marke von Amerika nach Europa reist und außer einem Vermögen weder Mühen noch Gefahren scheut, das kostbare Zeichen in seinen Besitz zu bringen. Der Millionär William Reaß aus New-York, von seinen Klubgenossen ob seiner unerreicht dastehenden Sammlung der Briefmarkenkönig genannt, hat dies Kunststück, das in dem vorliegenden Buche in der fesselndsten Weise mit feinem Humor erzählt wird, fertig gebracht.

Töchter-Album. Begründet von Thella von Gumpert. Neue Folge 2. Band. (45. Band des ganzen Werkes.) Herausgegeben von Bertha Wegner-Zell. Preis 7,50 Mk. Verlag von Karl Flemming in Glogau. Das Töchter-Album erscheint jetzt zum 45. mal auf dem weihnachtlichen Bücherstisch. Die Herausgeberin war bestrebt, dem alten Sage gerecht zu werden, laut welchem ein gutes Jugendbuch derart beschaffen sein müsse, daß es auch von Erwachsenen mit Nutzen und Freude gelesen werden könne. Außer einer Anzahl erster und weiterer Erzählungen, stimmungsvoller Gedichte und Sinnenprüche enthält der diesjährige Band eine Fülle werthvoller belehrender Aufsätze der verschiedensten Gebiete. So, um nur einige zu nennen, den hochinteressanten Aufsatz über historische Kinderportraits mit entsprechenden Abbildungen, „Eine Orientfahrt“ mit Karten und Bildern des heiligen Landes, Reisezeiten, naturwissenschaftliche Beiträge und vieles andere. An Biographien die der Kaiserin Elisabeth von Oesterreich, der Gräfin Rolke und der Gattin des Dichters Voß. Höchst werthvoll für die jungen Leserinnen ist auch der Anhang für Kunsthandarbeiten, mit anschaulicher Anleitung in Wort und Bild. Hervorragend auch in jeder Beziehung ist Ausstattung und der reiche bildliche Schmuck. Noch wollen wir bemerken, daß jeder Band resp. Jahrgang einzeln käuflich ist.

Gesellschaftens Zeitvertreib. Begründet von Thella von Gumpert. Neue Folge 2. Band. (44. Band des ganzen Werkes.) Herausgegeben von Bertha Wegner-Zell. Elegant gebunden 6 Mk. Verlag von Karl Flemming in Glogau. Noch immer gilt dies älteste und beliebteste aller Kinderbücher als bester Freund der Kleinen, das von ihnen freudig bei jedem maligen Erscheinen begrüßt wird. Für Knaben und Mädchen von 4 bis 10 Jahren berechnet, enthält es Beschäftigungsarbeiten in anschaulichster Anleitung, reizende Versen, Gedichten und Räthsel für die ganz Kleinen und steigert sich fortlaufend im Inhalt für die Größeren, denen es Belehrung, Anregung und Unterhaltung in reicher Fülle bietet.

Die Verlagsbuchhandlung J. Harrwitz Nachf. (C. Th. Rehrbach) Berlin hat für den diesjährigen Weihnachtsmarkt zwei neue Jugendchriften erscheinen lassen. Die eine derselben, unter dem Titel: „Was die rothe Suse erzählt“, von M. Wande (Preis 3 Mk.), enthält einen Band reizend erzählter Sagen und Märchen, denen entweder ein gewaltiges Naturereigniß (z. B. in der Erzählung von der „Donnerblume“, der Rache des Zwerges“ u.) zu Grunde liegt, oder die eine Ergänzung vorhandener Stoffe (z. B. „Wo kam die Lorelei her?“), diese geschichtl. ergänzend, bilden.

In der anderen Jugendchrift „Die kleine Gärtnerin von Schönan“ von A. v. d. Osten (Preis 2 Mk.) hat die Verfasserin Schilderungen aus dem Gebiete des Gartenbaues zu Grunde gelegt. In anregender Form versteht sie, den Sinn für diese dankbare und heilkräftige Beschäftigung durch ihre Erzählung schon in den Kindern zu erwecken. Auch diesem Bande sind künstlerisch ausgeführte Original-Zeichnungen und Vollbilder beigegeben.

Vom Schulmädchen bis zur Großmutter. Blaubeeren von Louy Schumacher. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt. (Eleg. geb. 4 Mk.). Dieses neue Buch der beliebten Verfasserin wagt sich nicht an die moderne Frauenfrage, es macht nicht Anspruch auf geistreiche Ausdrucksweise, es will von liebreichem Altem, aus allen Bekanntem reden, in gewöhnlich humoristischer und ernster Weise. Die Verfasserin führt uns in die Kinderstube zu den ganz kleinen Mädchen, die in so vielen Fällen eigentlich „Jungens“ hätten sein sollen. Sie schildert die lustigen Streiche der Schulmädchen und Nachschäfer, sie läßt Liebes- und Brautleben, Eheglück und Eheleid an uns vorüberziehen und denkt auch der verschiedenen Arten von Stiefmüttern, Wittwen, alten Jungfern und Tanten in feinsinnigender, warmer Weise. Und wenn sie uns am Schluß noch in manches Großmutterherz und -Stübchen blicken läßt, so umfängt uns milde Abendröthe, und wir sehen in verklärtem, wohlthuendem Lichte das Leben und den häuslichen Beruf der Frau vor uns liegen.

„Fee“ und Anderes. Neue Erzählungen für junge Mädchen von Agnes Hoffmann. (Eleg. geb. 4 Mk. 50 Pf.). Die neuen Novellen sind vorwiegend heiteren Inhalts. Echter Humor ist nicht gar häufig, und hier fließt er reichlich, gesund und erfrischend wie klares Quellwasser. Das wird den jugend- und lebensfrohen Leserinnen, für die das Buch bestimmt ist, ganz besonders behagen. (F. 1.)

## Verschiedenes.

— [Ausscher „Champagner“.] Der Weinbau in den Gouvernements am Schwarzen Meere gewinnt von Jahr zu Jahr größere Ausdehnung. Die Zahl der mit Reben beplanten Dessjätinen beträgt heute mehr als 1000, davon liegen 667 in unmittelbarer Nähe von Noworossijsk. Die Kaiserliche Domäne Abros-Durso liegt 26 Werst von Noworossijsk und hat einen Flächeninhalt von 7000 Dessjätinen, von denen (seit 1882) jetzt 173 mit Reben bepflanzt sind. Der eine Theil der Reben ist für Tischwein bestimmt, der andere lediglich zur Champagnerfabrikation. Die Ausbeute betrug im Jahre 1898 18221 Bedros (1 Bedros = 12,3 Liter) Tischwein und 2650 Bedros Champagnerwein. Der Tischwein war bisher von mäßiger Qualität, hauptsächlich wohl durch Verfehlungen des schlecht geschulten Kellerpersonals. Besser steht es um den Champagner, der von sachkundiger Hand französischer Kellermeister hergestellt wird; unbedingt wird sich die Güte des Fabrikates noch im Laufe der Zeit steigern. Der Ertrag des laufenden Jahres, 1899, wird 120000 Flaschen betragen und genügt nicht, um die Nachfrage zu decken. Im Laufe der Zeit hofft man den jährlichen Umsatz auf 300 000 Flaschen zu steigern. Dieser Schaumwein von Abros, der 6,70 Franken pro Flasche kostet, wird in gewisse Konkurrenz zu den französischen Fabrikanten treten, wenn auch nicht hinsichtlich der anerkannt vorzüglichen Marken, so doch für Sorten zweiter Qualität, wie sie heute noch in Menge vom guten Bürgerstand konsumirt werden.

— [Wuangenehmer Frost.] „... Geld habe ich nicht, Fräulein Irma — mein Verstand ist mein Vermögen!“ — „Trösten Sie sich — Armuth schändet nicht!“



# Ostbank für Handel und Gewerbe

Kapital-Kapital Mark 8000000.  
Reserve . . . Mark 1200000.

Zweigniederlassung Graudenz  
verzinst [5977]

## Baareinlagen Spar- und Depositengelder jeden Betrages

mit täglicher Kündigung zu . . . 4 1/2 %  
" einmonatlicher Kündigung zu 4 1/4 %  
" dreimonatlicher " 4 1/8 %  
die Zinsen werden vom Tage der Einzahlung  
bis zum Tage der Abhebung voll gewährt,  
besorgt  
Effectengeschäfte aller Art,  
empfehlen ihren  
Contocorrent-, Check- u. Giro-Verkehr.

## Baar-Einlagen

nimmt an [9151]  
Isaac Belgard, Graudenz.

### Preussische Central-Bodenkredit-Aktiengesellschaft

Berlin, Unter den Eichen 34. [1136]  
Gesamt-Vorstandsstand Ende 1898: rund 545 000 000 Mark.  
Obige Gesellschaft gewährt zu zeitgemäßen Bedingungen Darlehen an öffentliche Landesmunicipalitäten, sowie an ersteinstellige Hypothekendarlehen, seitens der Gesellschaft untüchtbare Amortisations-Darlehen auf große, mittlere, wie kleine Besitzungen, im Werte von mindestens 2500 Mk. Anträge wollen man einreichen der Direktion oder den Agenten der Gesellschaft einreichen. Eine Provision ist an die Agenten nicht zu zahlen. An Prüfungsgebühren und Taxen sind zusammen 3 vom Tausend der beantragten Darlehenssumme, jedoch mindestens 30 und höchstens 300 Mark, zu entrichten.

## H. L. Rennert

Cigarren-Importeur  
Telegr.-Adr. „Nicotiana Berlin“. Fernspr. Amt I. 622  
Berlin N.W., U. d. Linden 54/55.

### Eigene Cigarren-Spezial-Marken

„La Fresa“		
Nr. 100 Aromaticos in 1/10 Kisten	M. 80	p. Tausend.
„ 101 Regalia Elegantes in 1/10 Kist.	„ 100	
„ 102 Reinas Reales in 1/10 Kisten	„ 100	
„ 103 Simpaticos in 1/10 Kisten	„ 120	
„ 104 Especiales in 1/10 Kisten	„ 150	
Meistersortiment, enth. je 20 Stück dieser 5 Sorten, Mk. 11		5 pCt. Sconto

### „Präsident Harrison“

Delicias in 1/10 Kisten	M. 90	p. Tausend.
Regalia de la Reina in 1/10 Kisten	„ 100	
Corchas Bouquet in 1/10 Kisten	„ 120	
Reina Victoria in 1/10 Kisten	„ 140	
Predilectos in 1/10 Kisten	„ 160	
Meistersortiment, enth. je 10 Stück dieser 5 Sorten, Mk. 6,10		5 pCt. Sconto.

Diese aus feinsten Sumatra-Decktabaken mit Havanna-resp. Felix-Einlagen hergestellten Fabrikate zeichnen sich durch milde Qualität, feines Aroma und tadellosten Brand ganz besonders aus, so dass sie in jeder Beziehung empfehlenswerth sind. Bei Entnahme von Originalkistchen und Baarzahlung 5 pCt. von 1000 Stück an 7 pCt. Sconto. Aufträge von ausserhalb gegen Nachnahme, wenn nicht Referenzen.

Reichhaltiges Lager echter, direkt importirter Havanna-Cigarren zu billigst berechneten Preisen.  
Eigene Cigaretten-Fabrikation!

7993] Reine neue illustrierte Jubiläums-Preisliste für  
Amateur-Photographen, und solche, die es werden wollen, ist soeben erschienen.  
Dr. Aurel Kratz, Victoria-Drogerie, Bromberg.

### 40 Gegenstände für nur 3 Mark franko.

2 Bände Romane, ca. 370 Seiten stark. 1 Band Afrika Studien von Dr. M. Dietrich mit vielen Abbildungen, ca. 130 S. stark. 1 Briefmappe mit Briefbogen und Couverts. 1 Band Gedichte, 140 Seiten stark. 3 Bände Naturgeschichte der Berliner, jedes Bändchen 16 Seiten stark. 1 Band Knecht Sagenbuch, Holzschifferei aus dem Dämmerland, 150 Seiten stark. 1 Band Herren-Abende. 1 Band Brimel, 1. Einleitung über 100 Seiten stark. 2 Bände Romane. 1 Band Delameron. 1 Band Humorist. Vorträge. 1 B. u. 7. Buch Moses. 1 Geschäfts-u. Liebesbriefsteller. 1 Kuchbuch. 1 Reisehandbuch. 1 und Amerika mit vielen Abbildungen. 130 Seiten stark. 1 Schäfer Thomas Prophezeiungen. 1 Baron Mikolaj's Biographie. 1 Der alte Feig, Anekdoten. 5 Anekdoten. 1 Märchenbuch. 1 Liebesbuch. 1 Traumbuch. 1 Spielbuch. 1 Spiel Zauberarten. 5 Gratulationskarten. 1 Gedichtbuch mit vielen Illustrationen, 160 Seiten stark, in Prachtband, passend als ein hochgelegantes Geschenk. [6633]

Alle die 40 Gegenstände zusammen versendet für nur 3 Mk. franko (Nachnahme 30 Pf. mehr) (Packetsendung)  
die Berliner Verlagsbuchhandlung  
Reinhold Klinger, Berlin NO., Weinstraße 23.

Eleg. Spazierschlitten  
fast neu, steht zum Verkauf.  
Graudenz, Triftstraße 11.

Pianos, kreuzs. Eisenbau  
von 380 Mk. an.  
Franko 4wöch. Probesspiel.  
Ohne Anz. 15 Mk. monatl.  
H. Forwitz, Berlin, Neanderstr. 16.

## Silberne aus dem Uberschwemmungsgebiet des Kreises Labiau

Großes Unglück ist über die am Kurischen Haff gelegenen Ortlichkeiten des Kreises Labiau, Agila, Suwendi, Gr. Friedrichsgraben I und II, Weiden, Alt- und Neu-Heidenburg, Memonen und Gille infolge der gewaltigen Stürme am 24. und 25. November und am 4. und 5. Dezember herein-gebrochen. Die Fluthen des wilden Sturms haben jene Ortlichkeiten, welche durch Deiche gegen das Meer geschützt sind, völlig unter Wasser gesetzt und ungeheuren, heute noch nicht überlebenden Schaden angerichtet, einen Schaden, der bei weitem größer ist, als der der großen Frühjahrsschwemmungen 1888/89. Hat das Wasser diesmal auch noch nicht ganz dieselbe Höhe erreicht wie vor zehn Jahren, so haben die herumgepeitschten Wogen doch weit schlimmer gehaust als damals, geschweimt haben, und was davon noch mit Mühe und Noth unter Lebensgefahr gerettet worden, ist bei lauer Witterung dem Verfaulen, bei strengem Frost dem Erfrieren ausgeliefert. Die unzähligen Haushalten, aus deren Verkauf man hier die einzige Einnahme während des Winters erzielt, sind von der Hochfluth durchdrungen und haben so ihren Werth verloren. Groß ist auch der Schaden, den die in jenen Nächten auf dem Haff ihrer Beschäftigung nachgehenden Fischer an ihren Räthen und Gezeugen erlitten haben, ja selbst mehrere Menschenleben sind ein Raub der Wogen geworden. Und welcher Schaden an den Gebäuden, deren Fundamente vielfach unterspült und fortgerissen sind, geschehen ist, wird erst die nächste Zeit lehren.

Einem traurigen Winter steht die arme, theils aus Fischern, theils aus Holzschlägern bestehende Bevölkerung entgegen. Wenn nicht Mitleid sich ihrer erbarmt, so ist Hunger und Frost das Loos vieler Hunderte von Menschen, wozu sich beider wohl der ganzen Winter über anhaltenden Feuchtigkeit der Luft bis 2 Fuß unter Wasser stehenden Wohnhäuser böse Krankheiten gesellen dürften. Darum ergreift an Alle, welche ein Herz für die Noth ihrer Brüder haben, die Bitte: Werdeft Eure so oft erprobte Wohlthätigkeit auch hier, helft den Armen, denen das Wasser Noth ihr hat und Gut vernichtet hat. Helft, damit sie im Stande sind, die nothdürftigsten Vorräthe für den Winter sich zu beschaffen, nachdem Alles, was sie durch harte Arbeit das Jahr über sich erworben, ein Raub der Stürme und der Wellen geworden ist. Helft reichlich, damit der größten Noth gewehrt werden kann, damit die Armen vor dem Tode des Hungers und Erfrierens geschützt werden können. Und helft schnell! denn wenn erst der Schattar, unser gefährdeter Gast, seinen Einzug hält — und er steht vor der Thür —, ist ein Verheerendes von Lebensmitteln und Holz bei dem gänzlichen Mangel an Verkehrsstraßen nicht mehr möglich. Vergeht in dieser frühlichen Weihnachtszeit, wo selbst das härteste Herz weicher gestimmt ist und die verschlossene Hand sich gern zum Geben öffnet, der Elenden nicht, denen diesmal kein Christbaum leuchtet und von der Liebe des Heilandes erzählt wird, der da gesagt: „Ich jammere des Volkes!“ Reicht durch Eure Liebesgaben auch die, die heute wider ihr trauriges Geschick murren und kuchen, dankbar erkennen, daß die Liebe Gottes gegen uns elende Menschenkinder noch immer das Feuer der Liebe in den Herzen der Seinen zu entzünden vermag.

Selig sind die Barmherzigen, denn sie werden Barmherzigkeit erlangen!  
Milde Gaben aller Art wolle man freundlichst an das Königlich Landrathsamt Labiau, Ostpreußen, deren Pfarrer Pastori in Gille (Kreis Labiau) senden. [1723]

Ramens des Hilfskomitees.  
Der stellvertretende Landrath. Dr. Alte, Regierungssassessor.

## Neueste Dreiläuser u. Virschbüchsen

Dreiläuser, Läufe aus bestem Stahl, Cal. 16 1/2, für 1/4 Mantelgeschloß oder Ganzmantelgeschloß. Seitenschnapphebelverschluss oder Verschlusshebel über dem Abzugsbügel. Angellauf, Hochschußleistung auf 100 bis 300 Meter, Doppeltapposir und Doppert. [1762]

Derselbe, Dreiläuser, aber Cal. 6.5 1/2 . . . . . Mk. 185,—  
Scottverschluss kostet mehr . . . . . Mk. 7,50  
Zielfernrohr . . . . . Mk. 100,—

## Präcisions-Virschbüchsen

System Mauser, Cal. 6,5 mm, für 1/4 Mantelgeschloß oder Ganzmantelgeschloß, Höchstschußleistung . . . . . Mk. 65,—  
Zielfernrohr mehr . . . . . Mk. 100,—  
Diese kleine Büchse ist die denkbar zuverlässigste Waffe und eignet sich bei Verwendung der richtigen Patronen zu Schüssen auf Schwarz, Roth, Damm- und Rehwild sowohl als auch für Auer- und Birkwild. [1762]

## Simson & Co., Waffenfabrik, Suhl i. Thür. Nr. 29.

Man verlange gratis und franko unsere Preisliste Nr. 19.

Die Chemische Waschanstalt  
Anstrich- und Seidenfärberei  
von W. Kopp in Bromberg  
Gilliale Graudenz,  
Kirchenstraße Nr. 1  
empfiehlt sich dem geehrten Publikum. [6955]

P. Ebnor Nachf., Bromberg

## Hefen-Versand

empfiehlt täglich frische Stettiner  
Brenn- u. Heu-Hefe, Grünwinkler  
Doppelhefe (Einneide), aner-  
kannt höchste Triebkraft, in Prima  
Qualität. Wiederverkäufer u.  
Wäcker gewähre Engros-Preise.

## 500 Centner Simson-Kartoffeln

pro Ctr 2 Mark, verkauft frei  
Gottersfeld [1006]  
Dom. Sarnau.

## 1 Stück 25 vierblige 1 Stück 35 vierblige gebrauchte, vorzügliche Kolomobilen

neuester Konstruktion, unter  
Garantie sofort zu ver-  
kaufen. Käufer erfahren  
näheres brieflich unter Nr.  
8307 durch den Gefälligen.

1471] In Pittsingen bei  
Heidenburg ist eine wenig ge-  
brauchte

## Stärkefabrik

billig zum Verkauf.

## Obstweine

Apfelwein, Johannisbeerwein  
Heidelbeerwein, Apfelsaft, mit  
erh. Preisen ausgezeichnet,  
empfiehlt Kelterei Ende Wpr.  
Dr. J. Schlammann.

## 150 Spiritusfässer

sind wegen Aufgabe des Privat-  
lagers sofort preiswerth zu ver-  
kaufen. Durchschmittliche Größe  
für ca. 50 Liter. Meldungen  
erbeten an Dom. Sarnau bei  
Köbnitz (Potsd.). [1702]

## Adriatisch Preussische Lotterie-Loose

zur 1. Klasse 202. Lotterie  
sind zu haben 1/11 Mark, 1/10  
4,40 Mark, beim Adriatischen  
Lotteriereinem. Wodke,  
Strasburg Westpr. [1032]

## Marzipan.

Weltberühmten Königsberger Marzipan, Spezialität, vielfach  
prämiert, in Sorten von 1 Pf. bis 100 Pf., Stücken, Herzen,  
Theekonten (gefüllt und ungefüllt) und Kartoffeln a 1,-0 Mark,  
Marzipanfiguren Mk. 2,00, gebrannte Mandeln, süße und bittere,  
Matronen p. Pf. Mk. 1,60, vers. die Conditorei u. Marzipanfabrik  
M. Zappa, Königsberg i. Pr., gegr. 1812.

## Bisquits

in stets frischer Waare.  
National-Mixed p. Pf. 40 Pf. Vanille-Bretzel p. Pf. 100 Pf.  
Albert . . . 80 Russisch Brod . . . 125  
Colonial . . . 85 Kaisermischung . . . 130  
Dom. Luno . . . 90 Aachen. Printen . . . 60  
Friedrichsdorfer Zwieback in Pack. v. 10 Schnittchen 15 Pf.

## Weihnachts-Bisquits

Tannenbaum-Mischung K per Pfund 60 Pf.  
„ „ „ „ 75  
empfiehlt [1700]

## Kaiser's Kaffeegeschäft

Markt 11 Graudenz Markt 11  
Marienwerder — Elm — Thorn — Bromberg.

## J. Baumann

36 Danzig, Breitgasse 36  
empfiehlt sein großes Lager

## Kutscher-Röcke

von echtem blauen Tuch,  
mit kurzer Pelzlinie,  
Kutscher-Mäntel  
mit langem Kragen,  
Kutscher-Pelze Livré  
Kutscher-Pelztragen  
Imitation Vär [1158]  
zu äußerst billigen Preisen

## Dynamo-Maschine.

1101] Eine wenig im Be-  
trieb gewesene Dynamo-  
Maschine, über 100 Amp.  
produzierend, auch Dampf-  
maschine dazu, ist wegen  
Betriebsveränderung billig  
zu verkaufen.  
Gebr. Freymann,  
Danzig.

## Reine alten Bekande von Grogg-Rum

zu Mk. 1,50 bis Mk. 3,00 p. Str.,  
vorzügliche feine Qualitäten, em-  
pfehle ich für den Winterbedarf  
Proben gratis.

S. Sackur, Breslau VI.  
[4986] Gegründet 1833.

## S. B. Kahane,

Danzig. [3229]  
Amtliche u. außeramtliche Ueber-  
setzungsstelle für die  
russische Sprache.

243] Meiner geehrten Kund-  
schaft zur gef. Anzeige, daß meine

## Wahl- und Schneidemühle

durch Anlage einer starken Dampf-  
kraft zur sofortigen Bedienung  
jeder Zeit bereit ist.  
Mühle Brauhof  
bei Montmarst. Gaul.

## Achtung!

Einem geehrten Publikum von  
Labiau und Umgegend  
zur Anzeige, daß ich mich als

## Dachdecker

hier niedergelassen habe. Ich  
empfehle mich zur Ausführung  
sämmlicher Dacharbeiten zu den  
billigsten Preisen unter langjähr.  
Garantie. Lager sämmlicher  
Dachbedeckungsmaterialien. Bitte  
mein Unternehmen zu unterstützen.  
Achtungsvoll [1210]  
F. Welsand, Labiauowo.

## Spezial- Atelier für Theatermalerei

Gebr. Wolff, Bromberg,  
Kintauerstr. 31, II.

Komplette Bühneneinrichtungen,  
Schaumalereien, Aufhängealter  
Theater-Decorationen.  
Billigste Berechnung.  
Eine kl. Zimmerdecoration, für  
jed. Saal passend, zu verkaufen.

## 9121] Vorzügliche Dillgurken

in Vorbezugfässern und einzeln  
empfiehlt  
G. A. Marquardt,  
Graudenz.

## 4139] Größeren Posten Sensgurken

hat abgegeben  
G. A. Marquardt,  
Graudenz.

Ein gut erhaltener  
Tisch  
billig zu verlan-  
en  
Graudenz, Gartenstr. 16, III.

## Billards

auch gebrauchte Berlin, Kaiser-  
straße 9. (Preisliste franco.)

## Nussb.-Pianino

neu, kreuzs. Eisenbau, herr-  
licher Ton, lang. Garantie, ist  
billig veräußert. In Gra-  
denz wird es franco zur  
Probe gesandt, auch leicht-  
teste Theilzahlung ge-  
stattet. Offert. sub Pianoforte  
„Stern“ Berlin, Neanderstr. 16.

## Geld-Lotterie

zur Errichtung von Heilstätten  
für Lungenkranke.  
16,870 Gewinne, darunter 100,000  
Mk., 50,000 Mk., 25,000 Mk.,  
15,000 Mk. etc.

Ziehung vom 16. b. 21. Dez. or.  
Hierzu empfehle Originalloose  
zu 3 Mk. 30 Pf. Zusendung u.  
Gewinnliste frei. [9095]  
Robert Ottmann,  
Braunschweig.

## Grosse Geld-Lotterie

zur Errichtung von Heilstätten  
für Augenfranke.

Baare Gewinne  
Mk. 575,000,00

Ziehung am 16. Decbr. cr.  
Loose 3 Mk. 30, Porto  
und Gewinnliste 30 Pf.  
zu haben bei [8883]  
Lotteriereinnehmer  
Czibulinski, Insterburg.

Befestungen auf 1/4 n.  
1/10 Loose der Admial-  
Preuss. 202. Klassen-  
lotterie werden dajelbst  
entgegengenommen.

## Erbsen

2 Centner Mark 2,00, Postkost  
Mk. 1,20, versendet  
Julius Wohlgenuth,  
Korchen.

## Echtes Leinenhaus

Emil Feist & Kassel,  
Breslau IX [668]

empfiehlt als Spezialität ihre  
Niesengebirgsleinen

Handtücher, Tischwäsche u. dgl.  
groß. Bezügen hoch. Rabatt u. dgl.  
gratis. Muster n. Preisl. sof. franco.

## Amerikanisches Petroleum

gibt unter Tagespreis ab [1413]  
G. A. Marquardt,  
Graudenz.

Unterthorner- und Blumenstr.  
Ede 28. [1418]



**Hoffmann-  
Pianos**  
Flügel, kreuzsaitig, Eisenbau,  
Rustbaum od. schwarz, liefert  
unter 10 Jähr. Garantie zu  
Originalpreisen in bequemem  
Zahlweise, nach auswärtiger franco  
Proben.



